ขบวนการเคลื่อนใหวทางสังคมรูปแบบใหม่/ ขบวนการเคลื่อนใหวประชาสังคมในต่างประเทศ

ใชยรัตน์ เจริญสินโอพาร

จัดทำโดย

โครงการวิจัยและพัฒนาประชาสังคม มหาวิทยาลัยมหิดล

โดยการสนับสนุนของ สำนักงานกองทุนสนับสนุนการวิจัย (สกว.)



ขบวนการเคลื่อนไหวทางสังคมรูปแบบใหม่/ ขบวนการเคลื่อนไหวประชา สังคมในต่างประเทศ: บทสำรวจพัฒนาการ สถานภาพ และนัยยะเชิง ความคิด/ ทฤษฎีต่อการพัฒนาประชาธิปไตย

> รศ.ดร.ไชยรัตน์ เจริญสินโอหาร คณะรัฐศาสตร์ มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์

1. ความนำ

1.1 ความสำคัญของปัญหา

เริ่มตั้งแต่ต้นคริสต์ทศวรรษ 1970s เป็นต้นมา มีขบวนการเคลื่อนไหวเรียกร้องของ ประชาชนธรรมดาเกิดขึ้นมากมายในประเทศอุตสาหกรรมก้าวหน้าในซีกโลกตะวันตก เช่น ขบวน การต่อต้านอาวุธนิวเคลียร์, ขบวนการสันติภาพ, ขบวนการอนุรักษ์ธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม, ขบวนการเรียกร้องให้กลับไปสู่คำสอนดั้งเดิมของศาสนา, กลับ ไปสู่วัฒนธรรม/ภูมิปัญญาดั้งเดิม ของตน, ขบวนการเรียกร้องสิทธิต่าง ๆ อย่างขบวนการสิทธิสตรี, ขบวนการสิทธิของคนพื้นเมือง ดั้งเดิมในประเทศต่าง ๆ, ขบวนการสิทธิของคนรักร่วมเพศ หรือแม้แต่ขบวนการเคลื่อนไหวเรียก ร้องให้กินอาหารธรรมชาติอย่างขบวนการมังสะวิรัติ เป็นต้น การกล่าวเช่นนี้ มิได้หมายความว่า ขบวนการเคลื่อน ไหวเหล่านี้เกิดขึ้นอย่างทันทีทันใดในต้นปีคริสต์ทศวรรษ 1970s ซึ่งย่อมเป็น สิ่งที่เป็นไปไม่ได้ ผู้เขียนเพียงต้องการชี้ให้เห็นว่า นับตั้งแต่ช่วงเวลาดังกล่าว ขบวนการเคลื่อนไหว เหล่านี้ เริ่มปรากฏให้เห็นเป็นรูปธรรมชัดเจน จนสามารถบอกถึงความแตกต่างไปจากขบวนการ เคลื่อนไหวที่มีมาก่อนหน้ากล่าวอีกนัยหนึ่ง ผู้เขียนมีความเห็นว่า ขบวนการเคลื่อนไหวเหล่านี้ เป็น ผลโดยตรงมาจากการเปลี่ยนแปลงของสังคม และโดยเฉพาะอย่างยิ่งในประเทศสหรัฐอเมริกา เป็นผลโดยตรงมาจากบทเรียนและประสบการณ์ต่าง ๆ ที่ได้จากความรุนแรงวุ่นวายในสังคมใน ช่วงคริสต์ทศวรรษ 1960s ซึ่งถือเป็นทศวรรษที่สังคมอเมริกันเกิดความสับสนวุ่นวายและระส่ำ ระสายอย่างมาก จนดูราวกับว่าจะนำไปสู่การล่มสลายของสังคมอเมริกันเลยทีเดียว เพราะเป็นช่วง เวลาที่มีการเดินขบวนประท้วง และก่อการจราจลวุ่นวายไปทั่วประเทศ (civil disorder) นับตั้งแต่ ขบวนการประท้วงของนักศึกษาในมหาวิทยาลัยต่าง ๆ ที่ไม่เห็นด้วยกับนโยบายการทำสงคราม เวียดนามของรัฐบาลสหรัฐฯ, เกิดขบวนการของพวกปุบผาชน (hippies) ที่ไม่ต้องการเป็นส่วน หนึ่งของระบบสังคม/วัฒนธรรมที่ดำรงอยู่ และขบวนการเรียกร้องสิทธิของคนอเมริกันผิวดำทั่ว ประเทศที่เรียกว่า civil rights movements เป็นต้น (ดูรายละเอียดและข้อถกเถียงต่าง ๆ เกี่ยวกับ

บทความนี้ เป็นส่วนหนึ่งในองค์ประกอบที่ 1 ของโครงการวิจัยและพัฒนาประชาสังคม มหาวิทยาลัยมหิดล และได้รับการสนับสนุนจากสำนักงานกองทุนสนับสนุนการวิจัย (สกว.)

เกี่ยวกับเหตุการณ์ในช่วงเวลาดังกล่าวได้ใน Burkhart and Kendrich, eds., 1971 และ Bellah, 1979) เป็นช่วงเวลาที่ประชาชนชาวอเมริกันส่วนใหญ่ลุกขึ้นมาใช้สิทธิในการไม่เชื่อฟังรัฐ (civil disobedience) อย่างแข็งขัน (ดูสาระสำคัญของสิทธิแบบนี้ได้ใน Zinn, 1978 และในหัวข้อที่ 3 และ 4 ของงานศึกษานี้) พร้อม ๆ กับการใช้ความรุนแรงของรัฐเข้าจัดการกับประชาชนผู้ประท้วง ด้วยเช่นกัน ความวุ่นวาย เหล่านี้ในที่สุดก็นำไปสู่การเปลี่ยนแปลงเชิงรูปธรรมในสังคมอเมริกัน อย่างมากมาย ดังกรณีของนโยบาย/โครงการที่ไม่เลือกปฏิบัติ/สร้างความเป็นธรรมแก่ทุกคน ไม่มี การกีดกันปิดกั้นบนฐานของเพศ เชื้อชาติ ศาสนา ภาษา และวัฒนธรรมในการจ้างงาน การศึกษา และเรื่องอื่น ๆ (the Affirmative Action Policy) เป็นต้น นอกจากนี้ ประสบการณ์ในช่วงคริสต์ ทศวรรษ 1960s ยังนำไปสู่การคิดค้น ปรับปรุงขบวนการเคลื่อนไหวของประชาชน ทั้งในประเทศ สหรัฐอเมริกาเองและในประเทศอื่น ๆ อีกด้วย

ขบวนการเคลื่อนไหวเรียกร้องของประชาชนธรรมดาเหล่านี้ สร้างปริศนาที่ยิ่งใหญ่ให้กับ บรรดานักทฤษฎีทางด้านสังคมศาสตร์ในช่วงนั้นอย่างมากว่าจะอธิบาย หรือทำความเข้าใจกับการ ปรากฏตัวขึ้นของขบวนการเคลื่อนไหวเหล่านี้ได้อย่างไร เนื่องจากทฤษฎีทางด้านสังคมศาสตร์เท่า ที่มีอยู่ในขณะนั้น ไม่สอดรับกับสาระสำคัญของขบวนการเคลื่อนไหวเรียกร้องเหล่านี้เลย เพราะ <u>ประการแรก</u> ขบวนการเหล่านี้ มิใช่ขบวนการเคลื่อนไหวบนฐานของชนชั้นใดเพียงชนชั้นเดียว อย่างขบวนการเคลื่อนไหวในอดีตที่ทฤษฎีมาร์กซิสต์พยายามจะอธิบาย, <u>ประการที่สอง</u> เรื่องที่ เคลื่อนไหวเรียกร้องของขบวนการเหล่านี้ ก็มิใช่เรื่องแคบ ๆ เกี่ยวกับผลประโยชน์เฉพาะของกลุ่ม อย่างที่ทฤษฎีกลุ่มผลประโยชน์ในวิชารัฐศาสตร์ว่าไว้, ประการที่สาม ขบวนการเคลื่อนไหวเหล่านี้ ไม่ได้เรียกร้องผ่านกลไกทางการเมืองที่ดำรงอยู่อย่างเช่นพรรคการเมือง หรือนักการเมือง และก็มิ ได้หวังพึ่งกลไกของรัฐอย่างขบวนการเคลื่อนไหวเรียกร้องในอดีต แต่เคลื่อนไหวเรียกร้อง <u>ด้วยตัว</u> เอง เนื่องจากไม่เชื่อในความเป็นตัวแทนของระบบพรรคการเมือง และไม่เชื่อมั่นศรัทธาในความ สามารถและความจริงใจของรัฐ, และ <u>ประการสุดท้าย</u> เป้าหมายของการเคลื่อนไหวเรียกร้องก็<u>มิใช่</u> เพื่อต้องการช่วงชิงอำนาจรัฐอย่างขบวนการเคลื่อนไหวในอดีต แต่ต้องการสร้างสิ่งที่เจอร์เก็น ฮาเบอร์มาส (Jurgen Habermas, 1981) นักทฤษฎีคนสำคัญแห่งสำนักทฤษฎีวิพากษ์สังคม (critical theory) เรียก ว่า "กติกาหรือกฎเกณฑ์ชุดใหม่ในการดำรงชีวิต" (the grammar of forms of life), หรือที่เออเนสโต ลาคลาว และช็องตาล มูฟ (Ernesto Laclau and Chantal Mouffe, 1985) สองนักทฤษฎีคนสำคัญแห่งสำนักหลังยุคมาร์กซิซึม (post-Marxism) เรียกว่าการช่วงชิง การนำในการสร้างคำนิยาม/ความหมายชุดใหม่ให้กับสิ่งที่ต่อสู้เรียกร้อง, หรือถ้าพูดในภาษาของ มิเชล ฟูโก (Michel Foucault) นักคิด นักเขียน และนักปรัชญาชาวฝรั่งเศสที่มีชื่อเสียงแห่งสำนัก หลังยุคสมัยใหม่/ หลังยุคโครงสร้างนิยม (postmodernism/ poststructuralism) ก็คือเป็นการ เคลื่อนไหวเรียกร้องเพื่อสร้างวาทกรรม (discourse) ชุดใหม่ในเรื่องนั้น ๆ นั่นเอง (ดูรายละเอียด ความคิดของฟูโกได้ใน ไชยรัตน์, 2540:บทที่ 3)

ภายใต้สภาวะการณ์เช่นนี้ ได้มีความพยายามจะอธิบายถึงการเกิดขึ้นของขบวนการเคลื่อน ไหวเรียกร้องเหล่านี้ในรูปของทฤษฎีต่าง ๆ มากมาย (ดูตัวอย่างใน Cohen, 1985 และ Offe,

1985) แต่มีทฤษฎีหรือคำอธิบายชุดหนึ่งที่ค่อนข้างเป็นที่นิยม และเริ่มได้รับการยอมรับจากคน ในแวดวงวิชาการทางด้านสังคมศาสตร์มากขึ้นในปัจจุบัน ทฤษฎีหรือคำอธิบายชุดนี้เรียกรวม ๆ และหลวม ๆ ว่าการเมืองแบบใหม่และขบวนการเคลื่อนไหวทางสังคมรูปแบบใหม่" (the new politics and the new social movements; ดูรายละเอียดของคำอธิบายชุดนี้ได้ใน ไชยรัตน์, 2540:บทที่ 5) สาระสำคัญหลักของคำอธิบายชุดนี้อยู่ที่การมองขบวนการเคลื่อนไหวเรียกร้อง ของประชาชนธรรมดาข้างต้นว่า เป็นการตอบโต้กับปัญหาและความขัดแย้งชนิดใหม่ที่เกิดขึ้นใน สังคม เป็นความขัดแย้งที่วางอยู่บนฐานที่หลากหลายกว่าเรื่องของชนชั้น หรืออดมการณ์ทางการ เมืองอย่างในอดีต แต่รวมเอาเรื่องของเพศ (gender ไม่ใช่ sex), เชื้อชาติ (race ไม่ใช่ ethnic), ศาสนา (religion) และวัฒนธรรม (culture) เข้าไปด้วย ทำให้ความขัดแย้งชุดใหม่ที่เกิดขึ้นมี ความยุ่งยาก และสลับชับซ้อนเกินกว่าที่สถาบันหลักทางการเมือง และสังคมที่ดำรงอยู่ จะสามารถ แก้ปัญหาความขัดแย้งเหล่านี้ได้ จึงต้องหารูปแบบการเคลื่อนไหวเรียกร้องเพื่อปะทะกับปัญหา ความขัดแย้งเหล่านี้ด้วยตัวเอง ในรูปของขบวนการเคลื่อนไหวเรียกร้องแบบต่างๆ ข้างต้น (ด ตัวอย่างของขบวนการเคลื่อนไหวเหล่านี้ได้ในหัวข้อที่ 2)

กล่าวอีกนัยหนึ่ง นักทฤษฎีในแนวนี้มองว่าโลกและสังคมได้เปลี่ยนแปลงไปมาก แต่ระบบ การเมืองที่ดำรงอยู่ ไม่สามารถปรับเปลี่ยนได้ทัน ตามปัญหาไม่ทัน แก้ปัญหาใหม่ ๆ ที่เผชิญอยู่ไม่ ได้ จึงหันไปใช้ความรุนแรงเข้าจัดการกับปัญหา ทำให้ประชาชนเสื่อมศรัทธาในรัฐ รัฐบาล ฝ่าย ค้าน รัฐสภา ฯลฯ เมื่อเสื่อมศรัทธาในระบบที่ดำรงอยู่ จึงไม่มีเหตุผลใดที่จะไปช่วงชิงอำนาจรัฐที่ ไร้น้ำยาในการแก้ปัญหาไว้ นอกจากหาทางสร้างแหล่งอำนาจใหม่ขึ้นมา เพื่อเป็นทางเลือกให้กับ ระบบ นั่นคือ การหันกลับไปสร้างสิ่งที่เรียกว่า "ประชาสังคม" (civil society) ให้เข้มแข็งขึ้นมานั่น เอง ความไม่ต้องการช่วงชิงอำนาจรัฐ แต่ต้องการสร้างความหมาย กฎเกณฑ์ กติกา หรือคำนิยาม ชุดใหม่ให้กับสิ่งที่เคลื่อนไหวเรียกร้อง ด้วยการลงมือเคลื่อนไหวเรียกร้องด้วยตัวเอง มากกว่าเรียก ร้องผ่านระบบตัวแทนต่าง ๆ นี้เอง ทำให้บางครั้งมีการเรียกชื่อขบวนการเหล่านี้แตกต่างกันออกไป อีกมากมาย เช่น การเมืองเอกลักษณ์ (identity politics), ขบวนการเคลื่อนไหวด้านเอกลักษณ์ (identity movements), และขบวนการเคลื่อนไหวประชาสังคม (civil society movements) เป็น ต้น

1.2 วัตถุประสงค์

วัตถุประสงค์ <u>ประการแรก</u> ของงานศึกษานี้อยู่ที่ความพยายามที่จะนำกรอบความ คิด/ทฤษฎีชุดหนึ่งที่เรียกว่า "การเมืองแบบใหม่และขบวนการเคลื่อนไหวทางสังคมรูปแบบใหม่" (the new politics and the new social movements) มาใช้อธิบายหรือทำความเข้าใจบรรดาขบวน การเคลื่อนไหวเรียกร้องใหม่ ๆ ที่เกิดขึ้นในต่างประเทศ ในช่วงคริสต์ทศวรรษ 1970s เป็นต้นมา

วัตถุประสงค์ ประการที่สอง อยู่ที่ความพยายามที่จะเชื่อมโยงบรรดาขบวนการเคลื่อนไหว เรียกร้องเหล่านี้ กับผลลัพธ์เชิงรูปธรรมและนัยยะเชิงความคิด/ทฤษฎีที่เกิดขึ้น ผลลัพธ์เชิง รูปธรรมที่โดดเด่นมากประการหนึ่งที่เกิดจากการเคลื่อนไหวเรียกร้องของขบวนการเหล่านี้ ได้แก่

การกลับมาใหม่ของมโนทัศน์เรื่อง "ประชาสังคม" (civil society), "ความเป็นการเมือง" (the political), "ความเป็นพลเมือง" (citizenship), และ "สิทธิในการไม่เชื่อฟังรัฐของประชาชน" (civil disobedience) (ดูรายละเอียดในหัวข้อที่ 3 และ 4) การกลับมาใหม่ของบรรดามโนทัศน์ เหล่านี้ กำลังนำเราไปสู่การขบคิดทบทวนเกี่ยวกับทฤษฎีประชาธิปไตยแบบอื่น ๆ ด้วย (ดูราย ละเอียดในหัวข้อที่ 4 และ 5),

สำหรับวัตถุประสงค์ ประการสุดท้าย ของงานศึกษานี้ได้แก่ ความพยายามที่จะจุด ประกายความคิด อันจะนำไปสู่การอภิปราย ถกเถียง รวมตลอดถึงการขบคิดทบทวนเกี่ยวกับ ขบวนการเคลื่อนไหวของประชาชน การพัฒนาประชาสังคม และการพัฒนาประชาธิปไตยในสังคม ไทยต่อไป

1.3 วิธีการศึกษา

งานศึกษานี้จะใช้การสำรวจ วิจัย และตีความเอกสาร (documentary research/textual interpretation) เป็นหลัก เพื่อจัดระบบระเบียบความคิด อันจะนำไปสู่การเข้าใจพัฒนาการ สถานภาพ และนัยยะเชิง ความคิด/ทฤษฎีของบรรดาขบวนการเคลื่อนไหวทางสังคมรูปแบบ ใหม่/ขบวนการเคลื่อนไหวประชาสังคมในต่างประเทศ ที่เริ่มปรากฏให้เห็นอย่างเป็นรูปธรรม ประมาณต้นคริสต์ทศวรรษ 1970s เป็นต้นมา โดยจะเริ่มต้นศึกษาจากตัวอย่างรูปธรรมจริงที่เกิด ขึ้นในประเทศต่างๆ เพื่อค้นหาลักษณะร่วม และลักษณะเฉพาะของขบวนการเคลื่อนไหว เหล่านี้ ในรูปของการให้รายละเอียดและข้อสังเกตต่าง ๆ อันจะนำไปสู่การอภิปราย ถกเถียง และการขบ คิดทบทวนเกี่ยวกับขบวนการเคลื่อนไหวของประชาชนในบริบทของสังคมไทยต่อไป สำหรับ ตัวอย่างรูปธรรมที่ผู้เขียนจะหยิบยกมาศึกษาในที่นี้มี 5 ตัวอย่าง โดยแยกออกเป็น 3 ประเภทด้วย กัน ได้แก่ (1) ขบวนการเรียกร้องประชาธิปไตย โดยใช้ขบวนการโชลิดาริตี้ (Solidarity) ใน ประเทศโปแลนด์เป็นตัวอย่าง, (2) ขบวนการอนุรักษ์ธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม โดยใช้ขบวนการ เอิร์ธเฟิร์ส (Earth First!) ในประเทศสหรัฐอเมริกาเป็นตัวอย่าง, และ (3) ขบวนการเรียกร้อง สิทธิ โดยใช้ขบวนการเรียกร้องสิทธิในการทำงานนอกบ้านของสตรีในประเทศอินเดียและบังคลา เทศ. ขบวนการเรียกร้องสิทธิในการปกครองตนเองของคนพื้นเมืองดั้งเดิมหรือคนอินเดียนในลา ตินอเมริกา, และขบวนการเรียกร้องสิทธิของสตรีอินเดียนในประเทศคานาดาเป็นตัวอย่าง ราย ละเอียดและข้อสังเกตต่าง ๆ เกี่ยวกับขบวนการเคลื่อนไหวเหล่านี้ ผู้เขียนจะได้กล่าวถึงในหัวข้อที่ 2 นอกจากนี้ ผู้เขียนจะได้พยายามเชื่อมโยงผลจากการศึกษาบรรดาตัวอย่างต่าง ๆ เหล่านี้ กับผล กระทบที่เกิดขึ้นจริง และนัยยะเชิงความคิด/ทฤษฎี ต่าง ๆ โดยเฉพาะอย่างยิ่งผลกระทบต่อรูป แบบและการเคลื่อนไหวของขบวนการประชาชน และการพัฒนาประชาธิปไตย

2. ขบวนการเคลื่อนไหวทางสังคมรูปแบบใหม่/ขบวนการเคลื่อนไหวประชาสังคม ในต่างประเทศ

การเลือกหยิบยกตัวอย่างของขบวนการเคลื่อนไหวทางสังคมรูปแบบใหม่/ขบวนการ เคลื่อนไหวประชาสังคมในต่างประเทศมาอภิปรายในที่นี้นั้น ผู้เขียนกระทำด้วยความระมัดระวัง และด้วยความตระหนักรู้อย่างยิ่งถึงความแตกต่างที่สำคัญระหว่างสิ่งที่เรียกว่า "ตัวอย่าง" กับ "ตัว แทน" เพราะดังที่ ณาร์ค แดร์ริดา (ดู Derrida, 1992a) นักปรัชญาชาวฝรั่งเศสที่มีชื่อเสียงโด่งดัง ในปัจจุบันอีกท่านหนึ่ง ได้ชี้ให้เห็นอย่างน่ารับฟังยิ่งว่า สิ่งที่เรียกว่า "ตัวอย่าง" นั้น มีตรรกะของ ตัวเอง กล่าวคือ ถ้าตัวอย่างใดถูกหยิบยกมาใช้เป็นตัวอย่างบ่อย ๆ สม่ำเสมอ ๆ และยาวนาน ก็จะ แปรสภาพจากตัวอย่าง (example) กลายเป็น "ยอดตัวอย่าง" (exemplar) หรือ "ตัวแทน" ไป ดังกรณีของสิ่งที่เรียกว่า "ยุโรป" (Europe) ซึ่งมิได้มีความหมายเพียงประเทศต่าง ๆ ในทวีปยุโรป แต่สิ่งที่เรียกว่า "ยุโรป" มีฐานะเป็นตัวแทนของสิ่งที่เรียกว่า "ตะวันตก" และเป็นตัวแทนของ อารยธรรมของมนุษยชาติเลยทีเดียว ในทำนองเดียวกัน ผู้เขียนมีความเห็นว่าสิ่งที่เรียกว่า "ตะวัน ตก" เองก็มิใช่เป็นเพียงตัวอย่างหนึ่งของสังคมมนุษย์ เพราะเมื่อมีการหยิบยกมาเป็นตัวอย่าง เปรียบเทียบเสมอ ๆ สิ่งที่เรียกว่า "ตะวันตก" ก็แปรสภาพจากตัวอย่างกลายเป็น "ยอดตัวอย่าง" ของสังคมมนุษย์ ที่สังคมมนุษย์แบบอื่น ๆ ต้องลอกเลียนแบบอย่างให้เหมือนดังที่นิยม เรียกขาน กันสั้น ๆ ในแวดวงวิชาการตั้งแต่หลังสงครามโลกครั้งที่สอง เป็นต้นมากระแสหนึ่งว่า "การพัฒนา" (development) หรือ "การทำให้ทันสมัย" (modernization) นั่นคือ ความแตกต่างที่สำคัญระหว่าง "ตัวอย่าง" กับ "ตัวแทน" อยู่ที่ <u>เรื่องของอำนาจ</u> เมื่อเป็นตัวแทนแล้ว ก็สามารถวางแบบอย่าง/ มาตรฐานให้กับสิ่งอื่น ๆ ได้ และนี่คือเหตุผลสำคัญที่แดร์ริดาเรียกร้องให้มีการเปลี่ยนหัวหรือชื่อ เรียกของสิ่งที่เรียกว่า "ยุโรป" ในปัจจุบันเสียใหม่ (The Other Heading) ดังชื่อหนังสือของเขา (ด เปรียบเทียบกับงานที่จุดประกายความคิดเกี่ยวกับสถานภาพของสิ่งที่เรียกว่า "ยุโรป" ในปัจจุบัน ได้ใน Keamey, ed., 1992)

ฉะนั้น บรรดากรณีศึกษาต่าง ๆ ที่ผู้เขียนจะเลือกหยิบยกมาอภิปรายในที่นี้ จึงต้องการให้ มีฐานะเป็นเพียงตัวอย่างมิใช่ตัวแทนของขบวนการเคลื่อนไหวทางสังคมรูปแบบใหม่/ ขบวนการ เคลื่อนไหวประชาสังคมในต่างประเทศ โดยจะเลือกหยิบยกมาอภิปรายเพียง 3 ประเภทใหญ่ ๆ ได้แก่ (1) ขบวนการเรียกร้องประชาธิปไตย, (2) ขบวนการอนุรักษ์ธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม, และ (3) ขบวนการเรียกร้องสิทธิ เนื่องจากเห็นว่าน่าจะเป็นการเพียงพอที่จะให้ภาพของความ สลับซับซ้อน ความคล้ายคลึง และความแตกต่างของบรรดาขบวนการเคลื่อนไหวเรียกร้องเหล่านี้ ได้ และจะเป็นพื้นฐานสำคัญในการอภิปรายถกเถียง และขบคิดเกี่ยวกับขบวนการเคลื่อนไหว ประชาสังคม ในบริบทของสังคมไทยต่อไปในอนาคต

2.1 โซลิดาริตี้: ขบวนการเรียกร้องประชาธิปไตยในประเทศโปแลนด์

ขบวนการโซลิดาริตี้ (Solidarity) เป็นผลมาจากการประท้วงอย่างสันติวิถีของคนงาน โปแลนด์ในปี ค.ศ.1980 เพื่อเรียกร้องสิทธิของคนงาน และรัฐบาลคอมมิวนิสต์ของโปแลนด์ใน ขณะนั้น ยอมรับในสิทธิการรวมตัวของคนงาน และนำไปสู่การก่อตั้งสหภาพแรงงานเสรีแห่งแรก ในโลกคอมมิวนิสต์ ในความหมายที่ไม่อยู่ภายใต้การบงการของพรรคคอมมิวนิสต์ ฉะนั้น ขบวน การโซลิดาริตี้ จึงถือได้ว่าเป็นการปฏิวัติแบบสันติ (the peaceful revolution) และส่งผลสะเทือน ไปทั่วโลก ทั้งค่ายคอมมิวนิสต์และค่ายโลกเสรี (ดู Dobbs, Karol, Trevison, 1981:48-85) นั่น คือ การเรียกร้องประชาธิปไตยในประเทศโปแลนด์ซึ่งเป็นประเทศหนึ่งที่มีความสำคัญมากใน ภูมิภาคที่เรียกว่ายุโรปตะวันออก (Eastern Europe) เท่ากับเป็นการท้าทายอำนาจการนำของ พรรคคอมมิวนิสต์ โซเวียต ขณะเดียวกันการเรียกร้องประชาธิปไตยของคนงานในประเทศ โปแลนด์ ก็เท่ากับเป็นการซูระบบคุณค่าของโลกเสรีตะวันตก ดังนั้น การเคลื่อนไหวเรียกร้อง ประชาธิปไตยของคนงานในประเทศโปแลนด์ในเดือนสิงหาคม ค.ศ. 1980 จึงเป็นสนามของการ ทำสงครามจิตวิทยาระหว่างสองอุดมการณ์หลักที่ขับเคี่ยวทำสงครามเย็นกันมาตั้งแต่หลังสงคราม โลกครั้งที่สอง เมื่อเป็นเช่นนี้ ทั้งโลกคอมมิวนิสต์และโลกเสรีนิยม ต่างก็ให้ความสนใจกับการ เคลื่อนไหวครั้งนี้อย่างมาก แต่ด้วยเหตุผลที่แตกต่างกัน

ขบวนการโชลิดาริตี้ในประเทศโปแลนด์ เริ่มต้นจากการประท้วงด้วยการนัดหยุดงานของ คนงานในโรงงานทำรถแทรกเตอร์ในเมืองเออร์ซัส (Ursus) ในเดือนกรกฎาคม ปี 1980 เพราะ ไม่พอใจกับการประกาศขึ้นราคาอาหารโดยเฉพาะเนื้อสัตว์ของรัฐบาลโปแลนด์ ซึ่งทำให้คนงานได้ รับความเดือดร้อนอย่างมาก จากนั้นการนัดหยุดงานก็ลุกลามไปยังโรงงานประกอบรถยนต์ใน เมืองซีแรน (Zeran) รัฐบาลโปแลนด์มีท่าทีที่อ่อนโยนกว่าการประท้วงที่เคยมีมา ท่าทีของรัฐบาล คอมมิวนิสต์โปแลนด์ต่อการเคลื่อนไหวของคนงานในปี 1980 นับว่าน่าสนใจยิ่ง เพราะนับตั้งแต่ การเดินขบวนประท้วงของคนงานโปแลนด์ครั้งแรกในปี 1956 จนถึงการประท้วงในปี 1970 และ 1976 รัฐบาลโปแลนด์จะใช้มาตรการที่เด็ดขาดและรุนแรงเข้าปราบปรามผู้ประท้วง ส่งผลให้เกิด การสูญเสียชีวิตของประชาชนเป็นจำนวนมาก แม้แต่การประท้วงของนักศึกษามหาวิทยาลัย วอร์ซอร์ (Warsaw University) ในปี 1968 ก็ถูกรัฐบาลโปแลนด์ปราบปรามอย่างรุนแรงเช่นกัน แต่การประท้วงของคนงานในปี 1980 รัฐบาลโปแลนด์กลับส่งเจ้าหน้าที่ของรัฐมาเจรจากับคน งานที่ประท้วง พร้อมรับปากว่าจะเพิ่มค่าแรงให้คนงาน พร้อมกับจะยังไม่ประกาศขึ้นราคาอาหาร ชนิดอื่นเช่นเบคอนด้วย นอกจากนี้ รัฐบาลโปแลนด์ยังพยายามสกัดกั้นการติดต่อระหว่างคนงาน ในโรงงานต่าง ๆ แต่ก็ไม่ได้ผล คนงานในเมืองต่าง ๆ ก็ลุกขึ้นมาประท้วง เพื่อเรียกร้องให้ได้รับข้อ เสนอ แบบเดียวกับของคนงานที่เมืองเออร์ชัส และชีแรน การประท้วงนัดหยุดงานลูกลามไป เรื่อย ๆ จนมาถึงโรงงานอู่ต่อเรือที่เมืองท่ากาดั้งส์ (Gdansk) ในเดือนสิงหาคม ปี 1980 พร้อม ๆ กับการเพิ่มข้อเรียกร้องจากเรื่องราคาสินค้าอุปโภคบริโภคมาเป็นเสรีภาพ สิทธิในการได้รับ สวัสดิการของคนงานเฉกเช่นข้าราชการของรัฐ รวมตลอดถึงการเรียกร้องในเรื่องเสรีภาพของสื่อ มวลชนด้วย (ดูรายละเอียดใน Kurczewski, 1993: chs. 7,8) และที่ เมืองกาดั้งส์ การเรียกร้อง

ของคนงานพุ่งประเด็นไปสู่การตั้งสหภาพแรงงานเสรี เนื่องจากไม่พอใจที่ผู้บริหารมีคำสั่งปลด ผู้นำคนงานของอู่ต่อเรือ กาดั้งส์คนหนึ่ง ที่นำใบปลิวของฝ่ายประท้วงไปแจกให้กับคนงาน ประกอบกับการประท้วงของคนงานที่อู่ต่อเรือเมืองกาดั้งส์ได้ผู้นำการเคลื่อนไหวที่มีประสบการณ์ การต่อต้านรัฐบาลอย่างโชกโชนและมีความสามารถในการจัดการการเคลื่อนไหวชื่อ เล็ช วาเลนช่า (Lech Walesa, ดูรายละเอียดเพิ่มเติมเกี่ยวกับประวัติของนายวาเลนซ่าได้ใน Kurski, 1993) มา ร่วม ทำให้การเคลื่อนไหวเรียกร้องมีความเข้มข้นและจริงจังยิ่งขึ้น

ในระยะแรกนั้น สิ่งที่คนงานที่เมืองกาดั้งส์เรียกร้องมี 2 ข้อ คือ สิทธิในการตั้งสหภาพแรง งานเสรี และสิทธิในการนัดหยุดงานประท้วงของคนงาน เมื่อการประท้วงขยายตัวออกไป และมี ส่วนอื่น ๆ ของสังคมมาร่วมสนับสนุนการประท้วง เช่น ปัญญาชน ผู้นำศาสนาคริสต์นิกายโรมัน แคธอลิค และประชาชนทั่ว ๆ ไป ข้อเรียกร้อง 2 ประการข้างต้น ก็ได้รับการแก้ไขปรับปรุงในราย ละเอียด จนกลายเป็นข้อเรียกร้องต่าง ๆ รวม 21 ข้อ เพื่อใช้ในการเจรจาต่อรองกับรัฐบาล คอมมิวนิสต์ของโปแลนด์ ข้อเรียกร้องเหล่านี้มีมากกว่าการขอขึ้นค่าแรงงาน สวัสดิการคนงาน แต่รวมถึงเรื่องสังคม–การเมืองด้วย เช่น การให้เสรีภาพแก่สื่อมวลชน ไม่มีการลอบสังหารผู้นำคน งาน ปล่อยนักโทษการเมือง ข้าราชการไม่ควรได้รับอภิสิทธิ์มากกว่าประชาชน/ คนงาน (the red bourgeoisie) เป็นต้น ผลของการเจรจาต่อรองนำไปสู่การยอมรับในการจัดตั้งสหภาพแรงงานเสรี ที่ชอบด้วยกฎหมายแห่งแรกในโลกคอมมิวนิสต์ขึ้น เมื่อวันที่ 31 สิงหาคม 1980 ภายใต้ชื่อว่า "โหลิดาริตี้"

มีคำถามเกิดขึ้นมากมายจากการเคลื่อนไหวของคนงานในประเทศโปแลนด์เมื่อกลางปี
ค.ศ.1980 จนนำไปสู่การจัดตั้งขบวนการแรงงานเสรีโซลิดาริตี้ได้สำเร็จ เช่น ทำไมคนงานใน
ประเทศโปแลนด์ จึงสามารถทำได้สำเร็จภายใต้ระบบเผด็จการอำนาจนิยม, อะไรคือลักษณะเด่น
ของขบวนการโซลิดาริตี้ ที่แตกต่างไปจากขบวนการเคลื่อนไหวในอดีตของประเทศโปแลนด์, และ
ทำไมรัฐบาลโปแลนด์จึงไม่ใช้วิธีการปราบปรามอย่างรุนแรงและเฉียบขาดอย่างที่เคยปฏิบัติมาใน
อดีต หรืออย่างที่ประเทศคอมมิวนิสต์อื่น ๆ จัดการกับประชาชนผู้ก่อการประท้วงอย่างกรณีของ

การปราบปรามผู้ประท้วงเพื่อเรียกร้องประชาธิปไตย ที่จตุรัสเทียนอันเหมิน ในประเทศ สาธารณะรัฐประชาชนจีนเมื่อต้นเดือนมิถุนายน ปี ค.ศ.1989 แต่หันมาใช้วิธีการเจรจาต่อรองกับ คนงาน เป็นต้น การที่จะตอบคำถามเหล่านี้ได้ ผู้เขียนเข้าใจว่า นอกจากเราจะต้องมีพื้นฐาน ความรู้เกี่ยวกับสังคม เศรษฐกิจ การเมือง วัฒนธรรม และประวัติศาสตร์ของประเทศโปแลนด์ แล้ว (ดูงานของ Taras, 1986 เป็นตัวอย่าง) เรายังจะต้องมีความรู้ ความเข้าใจ เกี่ยวกับสิ่งที่เรียก ว่า การเมืองแบบใหม่ และขบวนการเคลื่อนไหวทางสังคมรูปแบบใหม่/ ขบวนการเคลื่อนไหว ประชาสังคมอีกด้วย

นอกจากความล้มเหลวของการพัฒนาเศรษฐกิจที่ลอกเลียนแบบอย่างมาจากสหภาพ โชเวียต และเป็นผลให้คุณภาพชีวิตของประชาชนในประเทศโปแลนด์ตกต่ำลงอย่างมากแล้ว, มี เหตุผลประการหนึ่งที่ผู้เขียนคิดว่ามีความสำคัญมาก ที่ทำให้ขบวนการเรียกร้องประชาธิปไตย โชลิดาริตี้ ได้รับการสนับสนุนจากคนงานและประชาชน/สังคมในประเทศโปแลนด์อย่างท่วมทัน นั่นคือ ขบวนการโซลิดาริตี้ นำเสนอทางเลือกที่สามให้กับประชาชนโปแลนด์ เป็นทางเลือกที่ สมจริง และสอดรับกับสภาวะการณ์ภายในของประเทศโปแลนด์อย่างยิ่ง กล่าวคือ ประชาชน โปแลนด์ทุกคน ซาบซึ้งถึง <u>ขีดจำกัด</u> ของตัวเอง ซาบซึ้งในระบอบอำนาจอธิปไตยแบบจำกัด (limited sovereignty) ว่าไม่สามารถเคลื่อนไหวเรียกร้องอะไรได้มากนัก เนื่องจากมีทั้งพรรค คอมมิวนิสต์โปแลนด์และพรรคคอมมิวนิสต์รัสเซียครอบอยู่ เพราะฉะนั้น การเคลื่อนไหวเรียกร้อง แบบปฏิวัติด้วยการยึดอำนาจรัฐ ล้มล้างรัฐบาลโปแลนด์, หรือการเรียกร้องให้ประเทศโปแลนด์ ออกจากการครอบงำของสหภาพโชเวียต อย่างที่ประเทศฮังการีพยายามกระทำในปี 1956 และ ถูกกองทัพรัสเซียปราบปรามอย่างรุนแรงภายใต้ข้ออ้างของข้อตกลงที่เมืองวอร์ซอร์ จึงเป็นทาง เลือกที่เลื่อนลอยอย่างยิ่ง ดังนั้น การช่วงชิงอำนาจรัฐจึงมิใช่เป้าหมายของขบวนการโซลิดาริตี้ ขณะ เดียวกัน การเรียกร้องให้มีประชาธิปไตย ด้วยการลอกเลียนแบบอย่างของสังคมตะวันตก ที่เน้น กรรมสิทธิ์ในทรัพย์สินส่วนบุคคล ก็เป็นสิ่งที่ไม่สอดรับและไม่คุ้นเคยกับวิถีชีวิตของคนโปแลนด์ ยิ่งไปกว่านั้น การเรียกร้องประชาธิปไตยแบบตะวันตก ก็ล่อแหลมต่อการถูกปราบปรามอย่าง รุนแรงจากกองทัพโชเวียต ดังกรณีของประเทศเชคโกสโลวาเกียในปี ค.ศ. 1968 ดังนั้น ทางเลือกที่สามจึงเป็นทางออกที่ดีที่สุด คือการเรียกร้องสิทธิ-เสรีภาพของประชาชนเพิ่มมากขึ้น ภายใต้ระบบที่เป็นอยู่ในรูปของสหภาพแรงงานเสรี มากกว่าการจัดตั้งพรรคการเมืองและการ ปกครองแบบรัฐสภา

กล่าวอีกนัยหนึ่ง การเคลื่อนไหวของขบวนการโชลิดาริตี้ในประเทศโปแลนด์ เป็นการ เคลื่อนไหวเพื่อสร้างความแข็งแกร่งให้กับประชาสังคม (civil society) นั่นเอง ทำให้เส้นแบ่ง ระหว่างรัฐกับประชาชน/ ประชาสังคมเด่นชัดขึ้น เพราะสำหรับประชาชนชาวโปแลนด์แล้ว อะไรที่ เป็นของรัฐ เกี่ยวข้องกับรัฐ เป็นสิ่งที่ต่อต้านความเป็นชาติ เป็นพวกไม่รักชาติ เนื่องจากมองว่า รัฐบาลโปแลนด์เป็นเพียงร่างทรงของประเทศรัสเซีย ในขณะที่อะไรที่ไม่เกี่ยวข้องกับรัฐ ต่อต้านรัฐ ถือเป็นความรักชาติ และขบวนการโชลิดาริตี้ก็ถูกจัดวางไว้ในบริบทนี้ คือเป็นขบวนการที่ ไม่ เป็น ส่วนหนึ่งของรัฐ ไม่เป็นส่วนหนึ่งของระบบที่ดำรงอยู่ และก็ไม่ใช่พรรคการเมือง เพราะรู้ว่าไม่ สามารถทำอะไรได้มากภายใต้การครอบงำของพรรคคอมมิวนิสต์รัสเซียดังกล่าวมาแล้วข้างต้น แต่ มีฐานะเป็นสหภาพแรงงานอิสระ เป็นฝ่ายค้านของพรรคคอมมิวนิสต์โปแลนด์โดยปริยาย ยิ่งไป กว่านั้น สิ่งที่ขบวนการโชลิดาริตี้ทำ ก็เป็นการเคลื่อนไหวแบบทดลอง แสวงหา หรือลองผิดลองถูก บนพื้นฐานของประสบการณ์ที่ผ่านมา มากกว่าการตั้งเป้าหมายในอุดมคติที่ชัดเจนไว้ล่วงหน้า อย่างขบวนการเคลื่อนไหวเรียกร้องในอดีต

ส่วนสาเหตุที่รัฐบาลคอมมิวนิสต์โปแลนด์ ไม่ใช้วิธีการปราบปรามผู้ประท้วงในปี 1980 อย่างรุนแรง ก็เนื่องมาจากภาวะเศรษฐกิจที่ตกต่ำอย่างมากในโปแลนด์ ซึ่งมีมาอย่างต่อเนื่องและ ยาวนาน ประกอบกับถ้าหากปล่อยให้มีการปะทะกันขึ้น ก็จะยิ่งสร้างความเสียหายให้กับระบบ เศรษฐกิจเพิ่มมากขึ้น และยังล่อแหลมต่อการถูกแทรกแซงโดยกองทัพรัสเซีย เหมือนกับที่รัสเซีย เคยกระทำกับประเทศฮังการีในปี 1956 และประเทศเช็คโกสโลวาเกียในปี 1968 นอกจากนี้ ใน

หมู่ผู้นำพรรคคอมมิวนิสต์โปแลนด์เอง ก็มีความคิดเห็นแตกแยกกัน ทำให้ไม่มีเอกภาพพอที่จะ จัดการกับการประท้วงอย่างรุนแรงและโหดร้ายอย่างกรณีของเทียนอันเหมินในประเทศ สาธารณรัฐประชาชนจีน สำหรับประเทศรัสเซียเอง ก็พยายามโดดเดี๋ยวโปแลนด์ เพราะเกรงว่าถ้า หากปล่อยให้มีการเคลื่อนไหวเรียกร้องสำเร็จ ก็อาจจะเป็นหัวหอกให้กับประเทศอื่น ๆ ในยุโรป ตะวันออกเลียนแบบอย่าง มีการเตรียมพร้อม/ช้อมรบของกองทัพรัสเซียภายใต้ข้อตกลงกรุง วอร์ชอร์เพื่อข่มขู่ขบวนการโชลิดาริตี้ ขณะเดียวกันในประเทศตะวันตก โดยเฉพาะอย่างยิ่ง ประธานาธิบดีโรนัลด์ เรแกน แห่งประเทศสหรัฐอเมริกาก็ได้แสดงเจตนารมณ์อย่างแน่วแน่ว่าจะ ช่วยปกป้องโปแลนด์หากถูกแทรกแซงโดยกองทัพรัสเซีย ทำให้รัสเซียเกิดความลังเลในการใช้ กำลังทหารเข้าจัดการกับ สถานการณ์ภายในของประเทศโปแลนด์

ความสำเร็จอีกประการหนึ่งของขบวนการโซลิดาริตี้ คือความสามารถของผู้นำอย่างนายวา เลนซ่า ซึ่งฉลาดในการใช้สื่อเพื่อเผยแพร่การเคลื่อนไหวเรียกร้องของตนให้กว้างขวางออกไป ซึ่ง แตกต่างไปจากผู้นำการเคลื่อนไหวครั้งก่อน ๆ ในประเทศโปแลนด์ และในประเทศคอมมิวนิสต์ อื่น ๆ ที่กลัวการถูกถ่ายรูป เพราะจะทำให้ตำรวจสามารถติดตามจับกุมได้ง่าย ยุทธศาสตร์ในการ เคลื่อนไหวก็ใหม่ คือแทนการใช้ความรุนแรงเข้าปะทะกับเจ้าหน้าที่ของรัฐบนท้องถนน ก็หันมาใช้ การเรียกร้องอย่างสันติในโรงงานทั่วประเทศ เพื่อสร้างเงื่อนไขเจรจาต่อรองกับ รัฐบาลโปแลนด์ การออกสื่อของขบวนการโซลิดาริตี้ ทำให้ทั้งรัฐบาลโปแลนด์และรัฐบาลโซเวียต ไม่สามารถใช้ ความรุนแรงเข้าจัดการกับขบวนการประท้วงได้อย่างที่ผ่านมา เพราะเกรงว่าจะถูกประชาคมโลก ประนาม

ลักษณะสำคัญอีกประการหนึ่งของขบวนการโซลิดาริตี้ คือไม่มีความเชื่อถือศรัทธาใน รัฐบาลโปแลนด์ เพราะเห็นว่าไม่มีความสามารถในการบริหาร-จัดการกับระบบเศรษฐกิจ การ ลอกเลียนแบบอย่างการพัฒนาจากรัสเชีย ไม่ช่วยให้ชีวิตความเป็นอยู่ของคนในประเทศโปแลนด์ ดีขึ้น ไม่เชื่อในคำมั่นสัญญาของรัฐบาล นักการเมือง จึงลุกขึ้นมาเคลื่อนไหวเรียกร้องด้วยตัวเอง จากการเคลื่อนไหวครั้งนี้ ทั้งขบวนการโซลิดาริตี้ และตัวนายวาเลนซ่าเอง กลายเป็น "ความหวัง ใหม่" ของชาวโปแลนด์ กลายเป็นสัญลักษณ์เพื่อนำไปสู่การต่อสู้เรียกร้องประชาธิปไตยในประเทศ โปแลนด์ และในประเทศเผด็จการอื่น ๆ ด้วย

แต่ขบวนการเคลื่อนไหวประชาสังคมในโปแลนด์อย่างขบวนการโซลิดาริตี้ ก็มีอายุได้เพียง 15 เดือนเท่านั้น เพราะในวันที่ 31 ธันวาคม 1981 รัฐบาลโปแลนด์ภายใต้การนำของนายพลจารู เชลสกี้ (Jaruzelski) ก็ประกาศกฎอัยการศึก และนำระบบเผด็จการเบ็ดเสร็จกลับมาใช้ในประเทศ โปแลนด์อีกครั้ง การยึดอำนาจของนายพลจารูเซลสกี้เท่ากับเป็นการประกาศสงครามกับประชา สังคมในโปแลนด์ และทำให้ขบวนการโซลิดาริตี้ยุติบทบาททางการ และกลายเป็นขบวนการนอก กฎหมายไป มีการลอบสังหารผู้นำขบวนการโซลิดาริตี้ โดยเฉพาะการลอบฆ่าบาดหลวงที่สนับสนุน ขบวนการโซลิดาริตี้ที่ชื่อ Jerzy Popieluszko ในเดือนตุลาคม ปี 1984 เหตุการณ์ครั้งนี้สร้าง ความไม่พอใจให้กับประชาชนโปแลนด์อย่างมาก จากปี 1981 - 1985 ขบวนการโซลิดาริตี้ก็เปิด

การเคลื่อนไหวใต้ดิน และเคลื่อนไหวใน <u>ปริมณฑลของวัฒนธรรม</u> มากกว่าการเมืองในรูปของการ ออกเอกสารใต้ดินต่าง ๆ เพื่อเป็นทางเลือกให้กับประชาชน นอกเหนือไปจากเอกสารของทาง การ/ของรัฐ ไม่ว่าจะเป็นหนังสือพิมพ์ จดหมายข่าว วารสาร นิยาย เรื่องสั้น กวีนิพนธ์ บทกลอน เพื่อสร้างวัฒนธรรมอีกแบบขึ้นมาต่อสู้กับวัฒนธรรมของรัฐ มีการประท้วงเชิงสัญลักษณ์แบบ ต่าง ๆ เช่น โยนหนังสือพิมพ์ของทางราชการทิ้งถึงขยะ ไม่อ่าน ไม่รับรัการโฆษณาชวนเชื่อของรัฐ. หันจอภาพโทรทัศน์ไปที่หน้าต่าง เพื่อบ่งบอกให้รู้ว่าไม่ต้องการรับฟังข่าวสารของรัฐ, หากเป็นการ ชมละคร หรือการแสดงต่าง ๆ ที่รัฐบาลเป็นผู้จัด ก็จะใช้วิธีหัวเราะเยาะ หรือไม่ก็ใช้วิธีปรบมือ แสดงการชื่นชมแบบไม่ถูกกาละเทศะ หรือปรบมือไม่ยอมหยุดเมื่อละครจบ เป็นต้น (ดูราย ละเอียดใน Taras, 1986:168-172) สิ่งเหล่านี้คือตัวอย่างรูปธรรมของวัฒนธรรมใต้ดินของพวก โซลิดาริตี้ เป็นการประท้วงในเชิงสัญลักษณ์ เพื่อลดความน่าเชื่อถือศรัทธาของรัฐโปแลนด์ลง

ในปี 1983 นายวาเลนซ่าผู้นำขบวนการนอกกฎหมายโซลิดาริตี้ ได้รับรางวัลโนเบิลสาขา สันติภาพ รางวัลดังกล่าว นอกจากจะทำให้ตัวนายวาเลนซ่ามีชื่อเสียง และเป็นที่ยอมรับในสังคม โลกมากขึ้นแล้ว ยังช่วยทำให้ขบวนการเคลื่อนไหวใต้ดินของคนงานโปแลนด์คึกคักขึ้นมาอีกด้วย ในปี 1987 ภาวะเศรษฐกิจตกต่ำมากจนรัฐบาลทหารไม่สามารถแก้ปัญหาอะไรได้ รัฐบาลทหารขอ ความเห็นชอบจากประชาชนในนโยบายเศรษฐกิจ แต่นายวาเลนซ่าและขบวนการนอกกฎหมายโช ลิดาริตี้ เรียกร้องให้ประชาชนคว่ำบาตรไม่ไปออกเสียงแสดงประชามติ มีการประท้วงของคนงาน ในเมืองต่าง ๆ รัฐบาลของนายพลจารูเชลสกี้ไม่สามารถแก้ปัญหาอะไรได้ ขบวนการโชลิดาริตี้จึง ออก มาเคลื่อนไหวเรียกร้อง เพื่อเจรจาต่อรองกับรัฐบาลครั้งใหม่ เดือนพฤศจิกายน ปี 1988 มี การอภิปรายทางโทรทัศน์ระหว่างนายวาเลนซ่ากับตัวแทนของรัฐบาลในหัวข้อ "สหภาพแรงงาน เสรี" ผลจากการอภิปรายสร้างแรงกดดันในสังคมโปแลนด์อย่างมาก จนรัฐบาลเผด็จการต้องหัน มาเจรจากับขบวนการโซลิดาริตี้ใหม่ และในที่สุดก็นำไปสู่การเลือกตั้งใหญ่ ผลการเลือกตั้ง ผู้สมัครของขบวนการโซลิดาริตี้ได้รับการเลือกตั้งมากที่สุด แต่ก็ไม่ได้เข้ามาบริหารประเทศ ปล่อย ให้นักการเมืองชื่อ Taduesz Mazawiechi เป็นนายกรัฐมนตรี ส่วนนายพลจารูเซลสกี้เป็น ประธานาธิบดี ซึ่งเป็นตำแหน่งใหม่ที่เพิ่งถูกสร้างขึ้น ส่วนนายวาเลนช่า กลับไปเป็นผู้นำขบวนการ โชลิดาริตี้ตามเดิม เพื่อทำหน้าที่ควบคุมตรวจสอบการทำงานของรัฐบาล เดือนมกราคม 1990 มี การเลือกตั้งประธานาธิบดีคนใหม่เนื่องจากนายพลจารูเชลสกี้เกษียณ และนายวาเลนซ่าได้รับ เลือกตั้งให้เป็นประธานาธิบดีของโปแลนด์ ปี 1996 นายวาเลนซ่าไม่ได้รับการเลือกตั้ง ก็กลับมา ทำงานในฐานะคนงานอู่ต่อเรือที่เมืองท่ากาดั้งส์ตามเดิม!

เท่าที่กล่าวมาทั้งหมดข้างต้น จะเห็นว่าขบวนการโซลิดารีตี้ในประเทศโปแลนด์ ถือเป็น ตัวอย่างรูปธรรมหนึ่งที่เด่นชัดที่สุดของขบวนการเคลื่อนไหวประชาสังคมร่วมสมัยในต่างประเทศ และเป็นขบวนการเคลื่อนไหวที่ได้รับความสนใจจากทั่วโลก ผ่านการโหมกระพื่อของสื่อชนิดต่าง ๆ ในประเทศประชาธิปไตยตะวันตก ความโดดเด่นของขบวนการโชลิดาริตี้ในฐานะที่เป็นขบวนการ เคลื่อนไหวทางสังคมรูปแบบใหม่อยู่ที่ มิได้เคลื่อนไหวเพื่อต้องการช่วงชิงอำนาจรัฐ แต่เรียกร้อง ความเป็นอิสระจากรัฐ เพื่อสร้างประชาสังคมให้มีฐานะเป็นคู่เจรจากับรัฐ ซึ่งถือได้ว่าเป็นเรื่องที่

แปลกมากในโลกคอมมิวนิสต์ สมาชิกของขบวนการก็เป็นด้วยความสมัครใจ มิได้มีการบังคับให้ เป็นอย่างสมาชิกของพรรคคอมมิวนิสต์ นอกจากนี้ ขบวนการโซลิดาริตี้ ยังเป็นความพยายามที่จะ เสนอทางเลือกที่สามให้กับสังคมโปแลนด์ เป็นทางเลือกที่ไม่ใช่ทั้งซ้ายและขวา แต่เป็นทางเลือกที่ เข้าใจถึงขีดจำกัดของตัวเอง พร้อม ๆ กับขีดจำกัดของทางเลือกทั้งสองแบบที่เคยมีมาก่อนด้วย ยิ่งไปกว่านั้น การจัดองค์กรของขบวนการโซลิดาริตี้ ก็มิได้มีการจัดแบบสายการบังคับบัญชาลด หลั่นกันลงมาอย่างระบบรวมศูนย์อำนาจทั้งหลาย แต่เป็นการกระจายอำนาจไปยังขบวนการของ คนงานในโรงงานต่าง ๆ ทั่วประเทศ บริหารงานในรูปของคณะกรรมการ ภายใต้การประสานงาน ของนายวาเลนซ่า คุณลักษณะต่างๆ เหล่านี้ คือสาระสำคัญของขบวนการเคลื่อนไหวทางสังคมรูป แบบใหม่ที่เราจะเห็นได้ชัดเจนยิ่งขึ้น เมื่อผู้เขียนกล่าวถึงขบวนการอนุรักษ์ธรรมชาติและสิ่งแวด ล้อมขบวนการหนึ่งในประเทศสหรัฐอเมริกาที่มีชื่อว่า "เอิร์ธเฟิร์ส" (Earth First!)

2.2 เอิร์ธเฟิร์ส: ขบวนการอนุรักษ์ธรรมชาติและสิ่งแวดล้อมในประเทศสหรัฐ อเมริกา

เอิร์ธเฟิร์ส (Earth First!) หรือแปลเป็นภาษาไทยว่า "ขบวนการโลกต้องมาก่อน!" (หาก ไม่ระบุเป็นอย่างอื่น รายละเอียดต่อไปนี้เก็บสาระสำคัญมาจากงานของ Luke, 1994) เป็นขบวน การเคลื่อนไหวประชาสังคมในระดับท้องถิ่นในประเทศสหรัฐอเมริกา เริ่มการเคลื่อนไหวในปี ค.ศ. 1980 ในมลรัฐอะริโชน่า (Arizona) ก่อน จากนั้นก็ขยายการเคลื่อนไหวไปยังมลรัฐต่าง ๆ และมีเครือข่ายโยงใยในหลายประเทศทั่วโลก เป้าหมายหลักของขบวนการเอิร์ธเฟิร์สอยู่ที่การ อนุรักษ์ธรรมชาติ โดยเฉพาะอย่างยิ่งป่าไม้และที่ดินสาธารณะต่าง ๆ และความหลากหลายทาง ชีวภาพ เพื่อคงความสมดุลย์ของระบบนิเวศน์ของโลกไว้ แต่รัฐบาลและสื่อมวลชนในประเทศ สหรัฐอเมริกา ทั้งในระดับท้องถิ่นและในระดับชาติ กลับพยายามฉายภาพของขบวนการ เอิร์ธเฟิร์สว่า เป็นขบวนการก่อการร้ายทางด้านนิเวศน์ (eco-terrorism) หรือไม่ก็เป็นกลุ่ม อาชญากรที่ผิดกฎหมายเลยทีเดียว การมองขบวนการเอิร์ธเฟิร์สในทำนองนี้ของรัฐและสื่อมวลชน อเมริกัน แสดงให้เห็นอย่างชัดเจนถึงความคับแคบ ตื้นเขิน และปราศจากความเข้าใจในการ เปลี่ยนแปลงของขบวนการเคลื่อนไหวเรียกร้องของประชาชนธรรมดา ที่มีลักษณะที่เรียกว่า "ขบวนการเคลื่อนไหวทางสังคมรูปแบบใหม่" เลย

เหตุผลประการหนึ่งก็คือว่า ทั้งรัฐบาลและสื่อมวลชนอเมริกัน ต่างก็ร่วมมือกันทำสงคราม เย็นกับโลกคอมมิวนิสต์มานานหลายทศวรรษ จนทำให้มืดบอดกับการเคลื่อนไหวเรียกร้องของ ประชาชนในรูปแบบอื่น ๆ มองเห็นแต่เพียงว่าการเคลื่อนไหวเรียกร้องของประชาชน ที่มีวัตถุ ประสงค์ในการต่อต้านรัฐ ต่อต้านระบบ ต้องเป็นการเคลื่อนไหวเรียกร้องของพวกคอมมิวนิสต์เท่า นั้น ฉะนั้น เมื่อต้องมาเผชิญกับขบวนการเคลื่อนไหวอย่างขบวนการเอิร์ธเฟิร์ส ก็ไม่รู้ว่าจะทำอย่าง ไร นอกจากใช้ความคุ้นเคย และความเคยชินแบบเดิม ๆ เข้าปะทะ ในเรื่องนี้มีตัวอย่างรูปธรรม หนึ่งที่น่าสนใจมาก เป็นคำบอกเล่าของผู้นำขบวนการเอิร์ธเฟิร์สคนหนึ่งที่ชื่อ เดฟ ฟอร์แมน (Dave Foreman, ดู Luke, 1994:242) เอง กล่าวคือ ในการประท้วงการตัดไม้แห่งหนึ่งในเมือง

เม็ดฟอร์ด (Medford) มลรัฐโอเรกอน (Oregon) ฟอร์แมนไปประท้วงกับสมาชิกของขบวนการ เอิร์ธเฟิร์สคนหนึ่งที่เป็นผู้ชายพิการ ต้องนั่งในรถเข็ญ โดยทั้งคู่ไปยืน/นั่งในรถเข็ญ ขวางถนน เพื่อไม่ให้เจ้าหน้าที่ป่าไม้นำรถยนต์ และเครื่องมือตัดไม้เข้าไป ทั้งเจ้าหน้าที่ป่าไม้และคนทับรถ บรรทุก ต่างก็ประหลาดใจมากว่า ทำไมการประท้วงจึงมีคนน้อยมาก คือมีเพียงสองคน และหนึ่ง ในสองของผู้ประท้วงยังเป็นคนพิการไม่สมประกอบด้วย เจ้าหน้าที่ป่าไม้และคนขับรถบรรทุกระวัง ตัวมาก ด้วยการขับรถช้า ๆ และพยายามมองว่ามีผู้ประท้วงคนอื่น ๆ แอบชุ่มคอยทำร้ายพวกตนอย่ หรือไม่ เมื่อขับรถบรรทุกเข้ามาใกล้บริเวณที่ฟอร์แมนกับชายพิการในรถเข็ญขวางอยู่ คนขับรถก็ บีบแตรเตือน เพื่อให้ผู้ประท้วงทั้งสองคนหลบไป แต่ฟอร์แมนไม่หลบ นอกจากนี้ ยังเกาะกันชน รถบรรทุกให้เจ้าหน้าที่ป่าไม้ลากตัวเขาไปอีกประมาณ 100 หลา คนขับรถหยุดรถ กระโดดลงจาก รถพร้อมตะโกนว่าฟอร์แมนว่าเป็น "ไอ้พวกคอมมิวนิสต์" แต่ฟอร์แมนตอบกลับไปว่า เขาไม่ใช่ คอมมิวนิสต์ และไม่เคยคิดจะเป็นด้วย แต่เขาเป็นสมาชิกที่จดทะเบียนถูกต้องตามกฎหมายของ พรรครีพับลิกัน (a registered Republican) ซึ่งเป็นพรรคการเมืองที่มีนโยบายอนุรักษ์นิยมใน สหรัฐอเมริกา!

ตัวอย่างข้างต้นแสดงให้เห็นอย่างเด่นชัดว่า เจ้าหน้าที่ของรัฐขาดความรู้ ความเข้าใจใน การเปลี่ยนแปลงของขบวนการเคลื่อนไหวเรียกร้องของประชาชน ยังคงวิธีคิดในยุคสงครามเย็น อยู่ ในขณะที่โลกเคลื่อนไปสู่ยุคหลังสงครามเย็นแล้ว ไม่มีความรู้ความเข้าใจในเรื่องของขบวนการ เคลื่อนไหวทางสังคมรูปแบบใหม่/ขบวนการเคลื่อนไหวประชาสังคมแบบใหม่เลย

นอกจากวิธีคิดในสังคมอเมริกัน ทั้งในส่วนของรัฐและในส่วนของสื่อมวลชน ที่ปรับ เปลี่ยนไม่ทันกับการเปลี่ยนแปลงของขบวนการเคลื่อนไหวของประชาชนแล้ว ยุทธศาสตร์ที่ขบวน การเอิร์ธเฟิร์สนำมาใช้ในการเคลื่อนไหวเรียกร้อง ก็ชวนให้ถูกมองไปในทำนองเป็นการก่อการร้าย เป็นการกระทำที่ไม่หวังดีต่อประเทศชาติ ต่อสังคม และต่อระบบเศรษฐกิจโดยรวมด้วย ยทธศาสตร์หลัก ๆ ที่ขบวนการเอิร์ธเฟิร์สใช้ในการเคลื่อนไหวได้แก่ การพยายามเข้าไปสร้างความ เสียหายให้กับบรรดาเครื่องจักร เครื่องมือ อุบกรณ์ หรือกิจการที่ได้ชื่อว่าทำลายสภาพแวดล้อม เช่น แอบเอาทรายใส่ลงไปในถังน้ำมันของเครื่องจักร อาทิเครื่องตัดต้นไม้, เอาตะปู/เหล็กแหลม ไปตอกไว้ตามต้นไม้ ทำให้ยากแก่การตัด, นำตัวเองไปผูก/ล่ามโช่ไว้กับต้นไม้ที่จะถูกตัด, จงใจให้ ตำรวจจับกุมในการประท้วงครั้งละจำนวนมากๆ, นำขยะไปทิ้งในโรงงาน หรือในบ้านของเจ้าของ กิจการที่ได้ชื่อว่ามีส่วนในการทำลายธรรมชาติ และสิ่งแวดล้อม, ปิดถนนประท้วง, โค่นต้นไม้ขวาง ทาง, ทำลายป้ายโฆษณาสินค้าของธุรกิจที่ทำลายล้างธรรมชาติ เป็นต้น

วัตถุประสงค์หลักของยุทธศาสตร์ในการต่อต้านเหล่านี้ หรือที่เรียกขานกันในภาษาของคน ในขบวนการเอิร์ธเฟิร์สว่า "monkey wrenching" ตามชื่อนวนิยายเรื่องหนึ่งนั้น ก็เพื่อปิดกั้นขัด ขวางไม่ให้มีการผลิต หรือการดำเนินงานของรัฐ ซึ่งมีผลต่อการทำลายล้างธรรมชาติและสิ่งแวด ล้อม คือเป็นการก่อวินาศกรรมย่อย ๆ นั่นเอง ในด้านหนึ่ง ยุทธศาสตร์ดังกล่าว ทำให้ขบวนการ เอิร์ธเฟิร์สถูกตอบโต้จากรัฐ และถูกฉายภาพจากสื่อมวลชนว่าเป็นขบวนการก่อการร้าย/ก่อ

วินาศกรรมทางนิเวศน์ดังกล่าวมาแล้วข้างต้น แต่ในอีกด้านหนึ่ง ยุทธศาสตร์ดังกล่าวก็สร้างความ ฮือฮา และทำให้การเคลื่อนไหวของขบวนการเอิร์ธเฟิร์ส กลายเป็นข่าว ตลอดเวลา ทั้งในประเทศ สหรัฐอเมริกาเอง และในประเทศต่าง ๆ ผ่านสื่อมวลชนประเภทต่าง ๆ เช่น CNN, Times Magazine และ News week เป็นต้น หลังจากถูกเจ้าหน้าที่จับกุม ผู้นำขบวนการอย่างฟอร์แมน ก็ ได้รับเชิญไปออกรายการโทรทัศน์อย่างรายการ "หกสิบนาที" (Sixty Minutes) ของสถานีโทรทัศน์ CBS มีการสัมภาษณ์พิเศษจากหนังสือพิมพ์ นิตรสาร และรายการวิทยุต่าง ๆ ทำให้ขบวนการ เอิร์ธเฟิร์สสามารถแพร่กระจายความคิดของตนออกไปในสังคมในวงกว้างได้มากขึ้น

จากกรณีของขบวนการเอิร์ธเฟิร์สข้างต้น ผู้เขียนคิดว่ามีคำถามในเชิงทฤษฎีที่น่าสนใจ อย่างน้อย 3 ประการ ได้แก่ ประการแรก ความใหม่, ความเป็นขบวนการเคลื่อนไหวทางสังคม รูปแบบใหม่ของขบวนการเอิร์ธเฟิร์สคืออะไร?, ประการที่สอง บทเรียนและประสบการณ์ของ ขบวนการ เอิร์ธเฟิร์ส ข้างต้น จะสามารถนำมาใช้กับสังคมอื่น ๆ ได้หรือไม่?, และ ประการสุดท้าย การเคลื่อนไหวของขบวนการเอิร์ธเฟิร์ส เป็นการละเมิดสิทธิของผู้อื่นและผิดกฎหมายด้วย วิธีการ เคลื่อนไหวที่ไม่ชอบด้วยกฎหมาย และไม่เป็นประชาธิปไตยเหล่านี้ จะเป็นที่ยอมรับกันได้อย่าง ไร?

สำหรับ คำถามแรก นั้น ผู้เขียนมีความเห็นว่า ขบวนการเอิร์ธเฟิร์สมีทั้งความใหม่ และ ความเป็นขบวนการเคลื่อนไหวทางสังคมรูปแบบใหม่ในหลายประการด้วยกัน กล่าวคือ ประการแรก อยู่ที่เป้าหมายในการเคลื่อนไหวที่ไม่ต้องการช่วงชิงอำนาจรัฐ แต่ต้องการสร้างคำ นิยาม/ความหมายชุดใหม่ให้กับการอนุรักษ์ธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม ด้วยการนำเสนอมุมมอง ใหม่ต่อธรรมชาติ ด้วยการชูโลกให้เป็นศูนย์กลางตามชื่อขบวนการว่า Earth First! คือโลกต้องมา ก่อน ไม่ใช่ มนุษย์มาก่อนโลก เรียกร้องให้เลิกมองโลกในฐานะที่เป็นเพียงแหล่งทรัพยากรหรือ วัตถุดิบ ที่มนุษย์สามารถเข้าไปฉกฉวยหาประโยชน์ได้ตามอำเภอใจ และเลิกมองว่าเฉพาะสิ่งที่มี ประโยชน์ต่อมนุษย์เท่านั้น จึงจะมีคุณค่าและควรแก่การอนุรักษ์ นั่นคือ สำหรับขบวนการ เอิร์ธเฟิร์สแล้ว มนุษย์เป็นเพียงส่วนหนึ่งของโลก/ของธรรมชาติ ไม่ใช่เป็นศูนย์กลาง มนุษย์มี ฐานะไม่ต่างไปจากพืช สัตว์ หรือสิ่งไม่มีชีวิตอื่น ๆ ในโลกแต่อย่างใด ในนัยนี้ เอิร์ธเฟิร์สจึงเป็น ขบวนการเรียกร้องสิทธิแบบหนึ่ง แต่เป็นการเรียกร้องสิทธิให้กับธรรมชาติ ให้กับสิ่งที่ไม่มีชีวิตที่ ถูกมนุษย์เก็บกดปิดกั้นไว้ (the non-human other; ดูเปรียบเทียบกับงานของ Goodin, 1996 ซึ่ง ก็ต้องการชูสิทธิของธรรมชาติเช่นกัน)

ประการที่สอง การจัดองค์กรของขบวนการเอิร์ธเฟิร์ส ก็เป็นแบบกว้างและหลวมในรูป ของเครือข่ายโยงใยมากกว่าการจัดแบ่งตามสายการบังคับบัญชาแบบระบบราชการ ไม่มีผู้นำที่เป็น ทางการ ไม่มีการรวมศูนย์อำนาจ แต่ละสาขา แต่ละกลุ่ม จะเคลื่อนไหวโดยอิสระ บนฐานของ ประเด็นเรื่องการอนุรักษ์ธรรมชาติร่วมกัน มีสื่อกลางคือ วารสารของขบวนการที่ชื่อว่า The Earth First! Journal ซึ่งใช้เป็นเวทีแลกเปลี่ยนประสบการณ์ แสดงความคิดเห็น มากกว่าเป็นแหล่ง กำหนดจุดยืน/มาตรฐานของขบวนการ และที่น่าสนใจยิ่งไปกว่านั้นก็คือว่า วารสาร ดังกล่าว เป็น

แหล่งประกาศชายสินค้าต่าง ๆ ด้วย ประเด็นนี้ผู้เชียนจะได้กล่าวถึงในรายละเอียดข้างหน้า มีการ ประชุมใหญ่ปีละครั้ง สำหรับสมาชิกจะได้มาพบปะแลกเปลี่ยนประสบการณ์กัน และเปิดโอกาสให้ คนนอกที่สนใจเข้าร่วมประชุมได้ด้วย ในนัยนี้ ขบวนการเอิร์ธเฟิร์สจึงมีลักษณะของความเป็น ประชาธิปไตยสูง มีการจัดองค์การคล้ายกับการปกครองของชนเผ่าโบราณมากกว่าการจัดองค์กร สมัยใหม่

ประการที่สาม การเคลื่อนไหวเรียกร้องของขบวนการเอิร์ธเฟิร์สก็ใหม่ กล่าวคือ มิใช่เป็น การวิ่งเข้าหากลไกของรัฐ หรือสถาบันหลักทางการเมืองที่ดำรงอยู่อย่างพรรคการเมือง หรือ นักการเมืองเพื่อขอความช่วยเหลือ แต่ เคลื่อนไหวเอง จึงเป็นการเคลื่อนไหวเพื่อขยายประชา สังคมให้กว้างและมีพลังมากขึ้น เป็นการใช้สิทธิของพลเมืองในระบอบประชาธิปไตยที่จะไม่เชื่อ ฟังรัฐ (civil disobedience) ซึ่งเป็นสิทธิขั้นพื้นฐานของพลเมืองในระบอบประชาธิปไตย (ดูราย ละเอียดเพิ่มเติมในประเด็นนี้ได้ในหัวข้อที่ 3) เป็นการใช้สิทธิในการต่อต้านแสดงความไม่เห็น ด้วยกับระบบที่ดำรงอยู่ และเป็นการเคลื่อนไหวด้วยตัวเอง มากกว่าเคลื่อนไหวเรียกร้องผ่านตัว แทนอย่างระบอบประชาธิปไตยแบบตัวแทนที่เป็นอยู่ ฉะนั้น สำหรับขบวนการเอิร์ธเฟิร์สแล้ว จึง ไม่มีความหมายอย่างยิ่ง หากจะมีนักการเมืองท่านใดมาบอกว่า "ให้มาพูดกันในรัฐสภา อย่าเล่น นอกกติกา" อย่างที่มักนิยมกล่าวอ้างกันในหมู่นักการเมืองของบางประเทศ เพราะสำหรับขบวน การเอิร์ธเฟิร์ส และสำหรับขบวนการเคลื่อนไหวทางสังคมรูปแบบใหม่แล้ว การเมืองมิได้จำกัด และผูกขาดแต่เพียงเรื่องแคบ ๆ ของรัฐสภาและการตัดสินใจในรัฐสภาเท่านั้น แต่การเมืองหมาย ถึงการมีส่วนร่วมของประชาชนโดยตรงในฐานะพลเมืองในระบอบประชาธิปไตย ส่วนการที่ต้อง ลุกขึ้นมาเคลื่อนไหวเรียกร้องเองก็เพราะว่า บรรดากลไกของรัฐที่ทำหน้าที่ดูแลรับผิดชอบการ อนุรักษ์ธรรมชาติ และสิ่งแวดล้อมทำงานล้มเหลว เป็นตัวทำลายล้างธรรมชาติมากกว่า

<u>ประการที่สี่</u> การรวมกลุ่มของขบวนการเอิร์ธเฟิร์ส ก็เป็นเรื่องของจิตสำนึกส่วนบุคคลที่ ต้องการอนุรักษ์ธรรมชาติ (individual conscience) ไม่ใช่รวมกลุ่มบนฐานของผลประโยชน์ส่วนตัว แคบๆ ดังนั้น จึงมิใช่กลุ่มผลประโยชน์แบบเก่าที่ใช้กันอยู่ในวิชารัฐศาสตร์กระแสหนึ่ง กล่าวคือ ขบวนการเอิร์ธเฟิร์สไม่ใช่ interest group politics แต่เป็น issue groups politics คือรวมตัวกันบน ฐานของประเด็นปัญหาที่ต่อสู้ร่วมกันและเคลื่อนไหวเรียกร้องบนฐานของปัญหาเดียวกัน ปัญหาที่ เรียกร้องก็เป็นปัญหาส่วนรวมไม่ใช่ผลประโยชน์ส่วนตัว เมื่อเป็นเช่นนี้ ขบวนการเอิร์ธเฟิร์สจึงมี ลักษณะของการรวมตัวแบบหลังยุคสมัยใหม่ (postmodern) คือ ใหญ่แต่หลวม ในรูปของเครือ ข่ายโยงใย มากกว่าในรูปของสายการบังคับบัญชาที่ลดหลั่นกันลงมา

ประการที่ห้า ยุทธศาสตร์ในการเคลื่อนไหวเรียกร้องของขบวนการเอิร์ธเฟิร์ส คือถ้อย แถลงหรือคำประกาศที่ต้องการให้โลกรับรู้ถึงปัญหาของสิ่งแวดล้อม เป็นเทคนิคในการดึงและตรึง ความสนใจของประชาชนในวงกว้างผ่านการใช้สื่อต่างๆ มิได้หวังผลในการเปลี่ยนแปลงเชิง <u>รปธรรมแบบฉับพลัน</u> ในความหมายของการเปลี่ยนแปลงระบบ เพราะการต่อต้านของขบวนการ เล็กๆ อย่างเอิร์ธเฟิร์ส ไม่สามารถไปล้มล้างระบบความสัมพันธ์ที่ยิ่งใหญ่และเหนียวแน่นระหว่าง

รัฐกับภาคธุรกิจเอกชนในระบบเศรษฐกิจแบบทุนนิยมได้เลย แต่สิ่งที่ขบวนการเอิร์ธเฟิร์สทำ คือ การเมืองในเชิงสัญลักษณ์ (symbolic politics) หรือการเมืองเชิงอิทธิพล (politics of influence) มากกว่า เป็นการปลุกจิตสำนึกของคนในสังคมให้ตระหนักรู้ถึงปัญหาเรื่องสิ่งแวดล้อม อันจะนำไป สู่การเปลี่ยนแปลงในการดำรงชีวิตแบบใหม่ หรือถ้าพูดในภาษาของฮาเบอร์มาส (Habermas) ที่ผู้ เขียนกล่าวถึงในหัวข้อที่ 1 ก็คือ เพื่อเปลี่ยน the grammar of the forms of life นั่นเอง ด้วยการ นำเสนอทางเลือกในการดำรงชีวิตแบบอื่น ๆ ที่ไม่เน้นการผลิต ไม่เน้นกำไร ไม่เน้นการบริโภค และไม่เน้นการทำลายล้างธรรมชาติ

ประการสุดท้าย การเมืองในเชิงสัญลักษณ์ มีความสำคัญมากในระบบการเมือง-สังคม แบบปิดล้อมอย่างที่เป็นอยู่ เพราะวิถีชีวิตของคนในสังคมถูกครอบด้วยระบบเศรษฐกิจแบบทุน นิยม แม้แต่การประท้วงต่อต้านระบบก็ต้องกระทำผ่าน การบริโภคเชิงสัญลักษณ์ เช่นการใส่เสื้อ ยึดที่มีข้อความในเชิงอนุรักษ์ธรรมชาติ, การติดกระดุม โปสเตอร์ที่มีข้อความทำนองเดียวกัน, การ บริโภคเทป หนังสือ วิดิทัศน์ เกี่ยวกับการอนุรักษ์ธรรมชาติ แม้แต่การบริโภคสินค้าก็จะ บริโภค <u>เฉพาะสินค้าที่ติดป้ายว่า "รักธรรมชาติ"</u> ไม่ทำลายธรรมชาติ หรือมีป้ายบ่งบอกว่าได้ผ่านการ รับรองจากขบวนการอนุรักษ์ธรรมชาติ หรือใช้วัสดุจากธรรมชาติ หรือไม่เป็นอันตรายต่อสิ่งแวด ล้อม (ดูรายละเอียดใน Luke, 1993) คล้ายกับการรณรงค์ให้ใช้เครื่องไฟฟ้าประหยัดไฟหมาย เลข 5 ของการไฟฟ้าฝ่ายผลิตแท่งประเทศไทย หรือการบริโภคสินค้าที่มีเครื่องหมาย ISO หมาย เลขต่างๆ เป็นต้น ในนัยนี้ ขบวนการอนุรักษ์ธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม ในที่สุดแล้วก็ยังคงเป็น การตอกย้ำลัทธิการผลิตและการบริโภคอยู่นั่นเอง แทนที่จะลดการผลิตและลดการบริโภค เพียง แต่เป็นการผลิตและการบริโภคเพื่ออนุรักษ์ธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม! หรือที่ Luke เรียกว่า "green consumerism" นั่นเอง เพราะบรรดาป้ายหรือฉลากเหล่านี้ ทำหน้าที่ที่สำคัญยิ่ง แต่มักถูก มองข้ามไปอย่างน่าเสียดาย กล่าวคือ ทำให้ผู้บริโภคเลิกตั้งคำถาม เลิกระมัดระวัง แต่เชื่อใจ ไว้วาง ใจในหน่วยงานที่ออกป้ายหรือฉลากดังกล่าว แล้วก็ซื้อสินค้านั้น ๆ มาบริโภคด้วยความสบายใจ จึง เป็นการบริโภคที่ดเสมือนว่ามีจิตสำนึก แต่ในทางปฏิบัติแล้ว เป็นการทำให้เรื่องของการอนรักษ์ ธรรมชาติและสิ่งแวดล้อมกลายเป็นสินค้าตัวใหม่ เงื่อนไขชนิดใหม่ในการบริโภคเท่านั้น

การแสดงออกทางการเมืองด้วยการเลือกบริโภคสินค้าตามความเชื่อ รสนิยม หรือจุดยืน ทางการเมือง คือรูปแบบการมีส่วนร่วมทางการเมืองของคนในสังคมทุนนิยมก้าวหน้า เป็นการ บริโภค/เสพย์เพื่อบ่งบอกถึงจุดยืนทางการเมืองของตน ดังนั้น จึงเป็น identity politics และ identity movements แบบหนึ่ง เป็นการบริโภคเพื่อเอกลักษณ์ สถานภาพ บทบาทของตัวเองภาย ใต้สังคมแบบบริโภคนิยม และนี่คือสาระสำคัญประการหนึ่งของขบวนการเคลื่อนไหวทางสังคมรูป แบบใหม่ เพราะไม่ต่อสู้เรียกร้องในปริมณฑลของเศรษฐกิจหรือการเมืองอย่างขบวนการเคลื่อน ไหวในอดีต แต่หันมาเคลื่อนไหวเรียกร้องในปริมณฑลของวัฒนธรรมแทน (ดูเปรียบเทียบกับงาน ของ Sampson, 1993) ในรูปของการสร้างคำนิยาม/ความหมายชุดใหม่ให้กับสิ่งที่เคลื่อนไหว เรียกร้อง สร้างเอกลักษณ์ใหม่ ขยายขอบเขตของประชาสังคมให้กว้างขวางขึ้น ด้วยการเคลื่อนไหว เรียกร้องในเรื่องที่ถูกเก็บกดปิดกั้นไว้โดยรัฐ และระบบราชการของรัฐ (ดู ไชยรัตน์, 2540: บทที่ 5)

สำหรับ คำถามที่สอง เกี่ยวกับการประยุกต์ใช้ประสบการณ์/บทเรียนของขบวนการ เอิร์ธเฟิร์สกับสังคมอื่นนั้น ผู้เขียนเห็นว่าค่อนข้างเป็นไปได้ยาก และต้องกระทำด้วยความระมัด ระวังอย่างยิ่ง โดยเฉพาะอย่างยิ่งในสังคมที่ไม่มีจารีตเรื่องประชาสังคมที่เข้มแข็งอย่างสังคมไทย หรือสังคมแบบเผด็จการอำนาจนิยมทั้งหลาย เพราะจะถูกรัฐอ้างข้ออ้างต่าง ๆ เข้าปราบปรามอย่าง รุนแรงตั้งแต่เริ่มแรก เหตุการณ์ที่จตุรัสเทียนอันเหมิน ในประเทศสาธารณะรัฐประชาชนจีนในปี ค.ศ. 1989 หรือเหตุการณ์ "พฤษภาทมิฬ" ในสังคมไทยในปี พ.ศ.2535 คือตัวอย่างรูปธรรมที่ เด่นชัดที่สุดของการใช้ความรุนแรงของรัฐเข้าจัดการกับขบวนการเคลื่อนไหวประชาสังคมใน ปัจจุบัน นอกจากนี้ ยุทธศาสตร์ที่ขบวนการเอิร์ธเฟิร์สเลือกใช้ ก็เหมาะสำหรับกลุ่มคนที่มีฐานะดี และมีเวลา ส่วนคนยากคนจนคงทำได้ยาก และสุดท้าย ประเด็นที่เคลื่อนไหวเรียกร้องก็เช่นกัน ใน ประเทศโลกที่สาม อาจมีปัญหาอื่นที่ดูเร่งด่วนกว่าปัญหาเรื่องธรรมชาติและสิ่งแวดล้อมก็ได้ เช่น ปัญหาความอดอยากยากจน ความหิวโหย เป็นต้น

ในส่วนของ <u>คำถามที่สาม</u> นั้น เนื่องจากเป็นคำถามที่มีความสำคัญและมีความสลับซับ ซ้อนมาก จึงจะขอยกไปกล่าวในรายละเอียดในหัวข้อที่ 3

2.3 ขบวนการเรียกร้องสิทธิ (the rights movements)

(1) สิทธิในการทำงานนอกบ้าน: ขบวนการสิทธิสตรีในบังคลาเทศและอินเดีย

ในระบบที่เพศชายเป็นใหญ่ (patriarchal system) อย่างในสังคมปัจจุบันของเรานั้น ฐานะ ของสตรีจะถูกเก็บกดปิดกั้นในด้านต่าง ๆ ให้ต่ำต้อยกว่าบุรุษเสมอ เช่น ในอดีตสตรีไม่มีสิทธิลง คะแนนเสียงเลือกตั้ง แม้แต่ในประเทศที่ถือกันว่าเป็นแม่แบบของการปกครองแบบ ประชาธิปไตย! จากรายงานขององค์การสหประชาชาติ เมื่อปี ค.ศ. 1993 (ดู UNDP, 1993) ปรากฏว่ายังไม่มีประเทศใดในโลกที่สตรีมีสิทธิเท่าเทียมกับบุรุษ มีคุณภาพชีวิตเท่าเทียมกับผู้ชาย ไม่ว่าจะเป็นในด้านการศึกษา การทำงาน สุขภาพอนามัย โอกาส และสิทธิทางการเมือง เป็นต้น ยิ่งในประเทศโลกที่สามหรือประเทศกำลังพัฒนาด้วยแล้ว ความไม่เท่าเทียมกันระหว่างเพศชาย กับเพศหญิง ยิ่งมีเพิ่มมากขึ้น นอกเหนือไปจากความเป็นเพศหญิงแล้ว สตรีในประเทศกำลัง พัฒนาที่มีฐานะยากจน หรือเป็นคนกลุ่มน้อยในสังคมที่เพศชายเป็นใหญ่ ก็จะถูกเก็บกดปิดกั้นใน ด้านสิทธิต่าง ๆ เพิ่มเป็นสองเท่า ดังกรณีของสตรีในบังคลาเทศ และในอินเดีย ซึ่งถูกริดรอนสิทธิ ขั้นพื้นฐานไม่ให้ทำงานนอกบ้าน เพื่อหารายได้มาเลี้ยงตัวเองหรือครอบครัว เพราะถือว่าเป็นการ กระทำที่ไม่เหมาะสม ทำให้เสื่อมเสียชื่อเสียง และเกียรติยศของวงศ์ตระกูล ประเพณีปฏิบัติที่ห้าม ผู้หญิงทำงานนอกบ้านนี้ ทำให้สดรีกลุ่มหนึ่งได้รับความเดือดร้อนอย่างมาก นั่นคือ สตรีที่เป็นแม่ หม้ายอันเนื่องมาจากสามีตาย หย่าร้างกับสามี สามีทอดทิ้ง หรือสตรีที่สามีไม่สามารถหารายได้มา เลี้ยงครอบครัวได้เนื่องจากเจ็บป่วย/พิการ หรือมีรายได้แต่ไม่พอเลี้ยงดูครอบครัว เป็นต้น ภาย

ใต้สถานการณ์เช่นนี้ สตรีเหล่านี้ ซึ่งมีอยู่ประมาณ 30% ของครอบครัวในประเทศอินเดีย จะได้ รับทั้งความเจ็บปวดและแรงกดดันอย่างมาก เพราะในด้านหนึ่ง หากไม่ดิ้นรนหางานทำ ก็ไม่มี รายได้มาเลี้ยงครอบครัว ซึ่งก็หมายถึงต้องอดตายนั่นเอง แต่ในอีกด้านหนึ่ง ถ้าหากออกไปหางาน ทำ นอกจากไม่มีทักษะและความรู้ที่ตลาดต้องการแล้ว ยังจะถูกสังคม ชุมชนที่ตัวเองสังกัดประ นาม รังเกียจเดียดฉันท์ ถูกทำร้ายร่างกาย หรือถูกบีบคั้นให้ต้องออกจากบ้านของสามี ทำให้ไม่มีที่ พึ่ง และก็อดตายได้เช่นกัน ฉะนั้น ไม่ว่าจะเลือกเส้นทางใด สตรีกลุ่มนี้ ก็จะได้รับแต่ความเจ็บ ปวดรวดร้าวทั้งสิ้น ดังตัวอย่างของสตรีสองคนที่ชื่อ ชาลีฮา บีกัม (Saleha Begum) ในบังคลาเทศ และเมธา ไบ (Metha Bai) ในประเทศอินเดีย (ดูรายละเอียดเพิ่มเติมใน Chen, 1995) ซึ่งลุก ขึ้นมาแหวกกฎเกณฑ์สังคม ด้วยการหางานทำนอกบ้าน เพื่อความอยู่รอดของตัวเองและของ ครอบครัว

ความแตกต่างที่สำคัญประการหนึ่งระหว่างอินเดียกับบังคลาเทศ ในเรื่องของการริดรอน สิทธิสตรีไม่ให้ทำงานนอกบ้านอยู่ที่ว่า ในประเทศอินเดียมีระบบวรรณะ (the caste system) เข้า มาเกี่ยวข้อง ส่งผลให้ปัญหาเรื่องสิทธิในการทำงานนอกบ้านของสตรีอินเดียยุ่งยาก และสลับชับ ซ้อนกว่าในบังคลาเทศ แต่ทั้งสองประเทศก็มีความคล้ายคลึงกันในแง่ที่ว่า การทำงานของสตรี นอกบ้านเป็นสิ่งต้องห้าม ถึงแม้ว่าในกฎหมายรัฐธรรมนูญของทั้งสองประเทศ จะมีการรับประกัน ในเรื่องของโอกาส ความเสมอภาคในการทำงาน และค่าแรงงานของสตรีให้เท่าเทียมกับบุรุษก็ ตาม แต่ในความเป็นจริง สตรีของทั้งสองประเทศถูกกีดกัน และถูกเลือกปฏิบัติอย่างมาก มีการ แยกค่าจ้างระหว่างเพศชายกับเพศหญิง มีการกำหนดประเภทของงานเป็นการเฉพาะสำหรับเพศ ชายและเพศหญิง นั่นคือ ในการจ้างงาน จ่ายค่าจ้างแรงงาน หรือการทำงานจะวางอยู่บนฐานของ ความแตกต่างทางเพศเป็นสำคัญ

ในบังคลาเทศ การจัดประเภทงานสำหรับเพศ ได้รับการถือปฏิบัติอย่างเคร่งครัดและยาว นาน จนกระทั่งต้นปีคริสต์ทศวรรษ 1970s จึงเริ่มมีการยืดหยุ่นเนื่องจากประสบกับปัญหาน้ำท่วม อย่างรุนแรงในปี 1974 ทำให้เกิดการขาดแคลนอาหาร และความอดอยากหิวโหยแพร่ขยายไปทั่ว ประเทศ รัฐบาลต้องประกาศภาวะฉุกเฉิน และนำอาหารกล่องออกแจกจ่ายแก่ประชาชน มีการ อพยพของประชาชนที่ยากจนในชนบทเข้ามาในเมืองใหญ่ ๆ อย่างมาก เพื่อหาอาหารประทังชีวิต ผู้หญิงส่วนใหญ่เข้ามาเป็นขอทานในเมือง ทำให้รัฐบาลบังคลาเทศต้องออกนโยบายช่วยเหลือ ประชาชนในรูปของโครงการทำงานเพื่อแลกกับอาหาร (a food-for-work program) มีสตรีมา สมัครทำงานในโครงการมากมาย แต่เจ้าหน้าที่ของรัฐยังไม่พร้อมจะรับสตรีเข้าทำงาน ยังคงวิธีคิด แบบจารีตนิยมว่าสตรีไม่ควรทำงานนอกบ้าน ฉะนั้น สตรีที่มาสมัครงานจึงถูกเจ้าหน้าที่โครงการ ปฏิเสธเป็นส่วนใหญ่ ส่วนสตรีที่ได้งานทำในโครงการก็จะถูกกดค่าแรงงาน และถูกรังควานในรูป แบบต่าง ๆ เพียงเพราะเป็นผู้หญิงเท่านั้น

จากสภาพปัญหาดังกล่าวทำให้สตรีกลุ่มหนึ่งมารวมตัวกัน เพื่อศึกษาปัญหานี้ในรูปของ คณะกรรมการเพื่อความก้าวหน้าของชนบทในบังคลาเทศ (the Bangladesh Rural Advancement

Committee หรือ BRAC) ด้วยการพบปะ พดคย สัมภาษณ์สตรีที่ทำงานในโครงการทำงานเพื่อ แลกอาหารของรัฐบาล ตามที่ตั้งต่าง ๆ ของโครงการทั่วประเทศ จากการศึกษา คณะกรรมการฯ พบว่า สตรีในบังคลาเทศถูกเก็บกดปิดกั้นในสองด้าน กล่าว คือ <u>ประการแรก</u> ถูกปฏิเสธไม่ยอม ให้ทำงานจากประเพณีนิยม และถูกปฏิเสธไม่ยอมให้งานทำจากเจ้าหน้าที่ของรัฐ, ประการที่สอง ถ้าได้งานทำ ก็จะได้รับการปฏิบัติอย่างไม่เท่าเทียมกับบุรุษ คณะกรรมการชุดนี้จึงพยายามนำ ประเด็นที่พบไปเคลื่อนไหว เพื่อให้รัฐบาลและองค์กรพัฒนาเอกชนได้รับรู้ การเคลื่อนไหวของ คณะกรรมการชุดนี้ ทำให้รัฐบาลบังคลาเทศ มีประกาศในปี 1976 ให้รับสตรีเข้าทำงานใน โครงการทำงานเพื่อแลกกับอาหารของรัฐบาลอย่างเป็นทางการ พร้อมกับมีการสงวนหรือสร้าง งานบางอย่างเพิ่มขึ้นมาสำหรับสตรีเป็นการเฉพาะ เช่น ปลูกต้นไม้ ดูแลถนน เป็นต้น

นอกจากการทำให้การทำงานนอกบ้านของสตรีกลายเป็นนโยบายของรัฐแล้ว คณะ กรรมการชุดนี้ยังเคลื่อนไหวในด้านอื่น ๆ ด้วย เพื่อช่วยเหลือสตรีบังคลาเทศให้สามารถเป็นอิสระ จากจารีตปฏิบัติในสังคม ที่ไม่เป็นธรรมกับผู้หญิง เช่น จัดทำโครงการฝึกอบรมเพื่อเพิ่มทักษะใน อาชีพให้แก่สตรียากจนในชนบท ให้สินเชื่อ ให้คำปรึกษา และให้ความช่วยเหลือในด้านอาชีพ ต่างๆ เพื่อให้สตรีสามารถอยู่ได้ด้วยตัวเอง

การเคลื่อนไหวเรียกร้องของคณะกรรมการชุดนี้มีความสำคัญมาก เพราะเป็นการจุด ประเด็นให้รัฐบาลและสังคมเห็นถึงปัญหาของสตรีบังคลาเทศ ว่าถูกเก็บกดปิดกั้น และริดรอน สิทธิอย่างไร ขณะเดียวกันก็ช่วยสลายมายาคติที่ว่า สตรีไม่มีศักยภาพในระบบการผลิต ต้องอยู่แต่ ในบ้านและทำงานบ้านลงได้ ส่วนในกรณีของประเทศอินเดีย ดังที่ผู้เขียนได้กล่าวมาแล้วข้างต้น ระบบวรรณะทำให้ฐานะของสตรีชนบทลำบากกว่าในบังคลาเทศ เพราะในแต่ละวรรณะ ก็จะมี กฎเกณฑ์เฉพาะที่เข้ามากำหนดการดำรงชีวิตของสตรีให้แตกต่างกันออกไป ยิ่งในระดับท้อง ์ ถิ่น/ชบบท และในภาคเหนือของอินเดียด้วยแล้ว ระบบวรรณะยิ่งสลับซับซ้อนมากกว่าในเมือง ในส่วนของสตรี ยิ่งวรรณะสงเท่าใด ยิ่งมีระเบียบกฎเกณฑ์กำหนดวิถีชีวิตมากขึ้น สตรีที่อยู่ใน วรรณะสูงในภาคเหนือของประเทศอินเดีย จะถูกโดดเดี่ยว ปิดกั้น และกักขังไม่ให้มีสิทธิในการทำ งานนอกบ้าน แต่ถ้าเป็นสตรีในวรรณะต่ำ ก็จะมีอิสระในการหางานทำนอกบ้านมากกว่า เพราะมี ศักดิ์ศรีต่ำกว่า

ในอินเดีย งานที่สตรีในวรรณะสูงในชนบททำได้แก่ งานบ้าน งานของครอบครัว และถ้า ต้องการให้ได้รับการยอมรับหรือต้องการเลื่อนฐานะทางวรรณะของตนให้สูงขึ้น ก็ต้องเคร่งครัด กับกฎเกณฑ์ จารีตปฏิบัติว่าด้วยวรรณะของตน คือ <u>ทำงานแต่ในบ้าน แม้แต่งานบ้านที่ต้องทำนอก</u> <u>บ้านอย่างการตักน้ำ เก็บฟืนก็ทำไม่ได้</u> ฉะนั้น การทำงานของสตรีชนบทในอินเดีย จึงถูกยึดโยงอยู่ กับวรรณะ งานประเภทหนึ่งเหมาะกับคนในวรรณะหนึ่ง ถ้าหากไปทำงานอย่างอื่น ก็หลุดจาก วรรณะของตัว ในนัยนี้ งานจึงเป็นตัวบ่งชี้ฐานะทางวรรณะ และฐานะของสตรีอินเดียไปพร้อม ๆ กัน สตรีชนบทในอินเดียในวรรณะสูง จึงถูกเก็บกดปิดกั้นอย่างมาก ฐานะของสตรีอินเดียถูกจัด วางไว้บนฐานของความสัมพันธ์กับเพศชาย หรือใช้เพศชายเป็นตัวเปรียบเพียงอย่างเดียว คือ

เป็นลูกสาว เป็นภรรยา เป็นแม่ และเป็นแม่หม้ายในที่สุด ฉะนั้น ถ้าไม่มีสามีก็สิ้นไร้ไม้ตอก ทำ อะไรไม่ได้ หางานทำนอกบ้านก็ไม่ได้ แต่งงานใหม่ก็ไม่ได้ ต้องขอความช่วยเหลือจากญาติของ สามี และจากรัฐเท่านั้น ช่วยตัวเองไม่ได้

ในบังคลาเทศ ความบีบคั้นทางเศรษฐกิจอันเนื่องมาจากสภาพความไร้ที่ดินทำกิน ความ อดอยากยากจน และภัยธรรมชาติ บีบบังคับให้สตรีบังคลาเทศทำงานนอกบ้าน แม้จารีตปฏิบัติจะ ไม่นิยมให้ทำงานนอกบ้านก็ตาม แต่ในอินเดีย โดยเฉพาะในภาคเหนือของอินเดีย ไม่ปรากฏว่ามี การเปลี่ยนแปลงในเรื่องของการริตรอนสิทธิสตรีในการทำงานนอกบ้าน อย่างมีนัยสำคัญอย่างที่ เกิดขึ้นในบังคลาเทศ เนื่องจากมีระบบวรรณะเข้ามาเกี่ยวข้อง แต่สตรีในสองประเทศนี้ ก็มีความ คล้ายคลึงกันที่สำคัญประการหนึ่ง คือไม่สามารถตัดสินใจเลือกด้วยตัวเอง การที่สตรีจะทำ/ไม่ทำ งานนอกบ้าน เป็นผลมาจากการถกบีบบังคับทั้งสิ้น เช่น ถ้าทำก็เพราะถูกภาวะเศรษฐกิจบีบบังคับ ให้ทำ ถ้าไม่ทำก็เพราะจารีตปฏิบัติบังคับให้ไม่ทำ ปัญหาเรื่องสิทธิในการดูแลปกครองตนเอง หรือ สิทธิในการตัดสินใจเลือกด้วยตัวเอง (self-determination) เป็นสิทธิที่สำคัญ และถือเป็นสิทธิ มนุษยชนขั้นพื้นฐานที่สตรีในสองประเทศนี้ถูกปฏิเสธ และเป็นประเด็นสำคัญที่ผู้เขียนจะได้กล่าว ถึงในอีกสองตัวอย่างข้างหน้า

ทำไมสิทธิในการทำงานนอกบ้านของสตรี (women's right to employment) จึงสำคัญ? คำตอบหนึ่ง ก็คือว่า ในบรรดาสิทธิต่าง ๆ ของสตรีนั้น สิทธิในการทำงานนอกบ้าน ถือเป็นสิทธิขั้น พื้นฐานที่จะนำไปสู่สิทธิอย่างอื่น และในที่สุดจะนำไปสู่การหลุดพ้นจากการครอบงำของเพศชายได้ เพราะเมื่อมีงานทำก็มีรายได้ คุณภาพชีวิต สุขภาพอนามัยก็ดีขึ้น มีศักดิ์ศรีในความเป็นมนุษย์สูง ขึ้น มีอิสระ มีความเชื่อมั่นในตัวเอง และเคารพ ภาคภูมิใจในตัวเอง ไม่ต้องเป็นเบี้ยล่างของบุรุษ เมื่อสตรีมีฐานะเท่าเทียมกับบุรุษ ในที่สุดอาจนำเราไปสู่สังคมที่ไม่มีการแบ่งแยกในเรื่องเพศ (a gender-free society) หลุดลอยออกจากสังคมที่แบ่งแยกเพศอย่างเคร่งครัด (a genderconscious society) อย่างสังคมปัจจุบันของเรา

นอกจากการเก็บกดสตรีให้เป็นเบี้ยล่างบุรุษแล้ว การห้ามสตรีทำงานนอกบ้าน ยังมีผล สำคัญต่อระบบเศรษฐกิจแบบทุนนิยมด้วย กล่าวคือ บรรดาสตรีที่ทำงานบ้านทั้งหลาย ก็คือภาค เศรษฐกิจที่ไม่เป็นทางการ (the informal sector) เพื่อช่วยให้ภาคเศรษฐกิจที่เป็นทางการทำงาน ้ได้อย่างราบรื่น ในกรณีนี้คือผู้ชายสามารถออกไปทำงานนอกบ้านได้ โดยไม่ต้องพะวงกับงานบ้าน ต่าง ๆ รวมถึงการดูแลลูกด้วย เพราะสตรีรับผิดชอบไปทำ ในนัยนี้ บทบาทการทำงานบ้านของสตรี ก็ไม่ต่างไปจากบทบาทของแรงงานอพยพที่ผิดกฎหมายในประเทศต่าง ๆ หรือบทบาทของ ประเทศบริวาร/ชายขอบนอก (the periphery) ในทฤษฎีระบบโลก คือทำหน้าที่เป็นภาคเศรษฐกิจ ที่ไม่เป็นทางการ เพื่อให้ภาคเศรษฐกิจที่เป็นทางการ (the formal sector) เอารัดเอาเปรียบ เพื่อ ความเจริญเติบโตของระบบเศรษฐกิจแบบทุนนิยมนั่นเอง (ดูตัวอย่างการวิเคราะห์ทำนองนี้ได้ใน Portes and Walton, 1981)

(2) สิทธิในการปกครองตนเอง: ขบวนการเคลื่อนไหวเพื่อเรียกร้องสิทธิของคนพื้น เมืองดั้งเดิม (คนอินเดียน) ในลาตินอเมริกา

นอกจากขบวนการสิทธิสตรีที่ผู้เขียนได้กล่าวมาแล้วในหัวข้อ 2.3 (1) ข้างต้น ขบวนการ เรียกร้องสิทธิของคนพื้นเมืองดั้งเดิม (indigenous peoples) ในประเทศต่าง ๆ อย่างขบวนการของ คนอเมริกันอินเดียน และขบวนการของคนอเมริกันเชื้อสายชามัว ในมลรัฐฮาวายในประเทศ สหรัฐอเมริกา, ขบวนการของชาวอะบอริจินิส ในประเทศออสเตรเลียและนิวซีแลนด์, หรือขบวน การของคนอินเดียนพื้นเมืองในประเทศต่าง ๆ ในทวีปลาตินอเมริกา ที่ผู้เขียนจะกล่าวถึงในที่นี้นั้น ต่างก็เป็นทั้งขบวนการเคลื่อนไหวเพื่อเรียกร้องสิทธิ และเป็นขบวนการเคลื่อนไหวทางสังคมรูป แบบใหม่ที่น่าสนใจมาก เพราะ ประการแรก การเคลื่อนไหวของคนพื้นเมืองดั้งเดิมเหล่านี้ อาจ นำเราไปสู่การขบคิดทบทวนเกี่ยวกับสิ่งที่เรียกว่า "สิทธิ" ใหม่ก็ได้ ด้วยคนพื้นเมืองดั้งเดิมเหล่านี้ ต่างก็มีระบบคิด ระบบคุณค่า ระบบกฎหมาย และจารีตปฏิบัติของตัวเอง ที่แตกต่างไปจากวิธีคิด ในระบบปัจจุบันของเราที่เรียกว่า "ระบอบรัฐธรรมนูญสมัยใหม่" (modern constitutionalism; ดู รายละเอียดการเปรียบเทียบสองระบบคิดนี้ได้ในงานที่น่าสนใจยิ่งของ Tully, 1995) ประการที่ สอง การเคลื่อนไหวของคนพื้นเมืองดั้งเดิมเหล่านี้ ถือได้ว่าเป็นตัวอย่างรูปธรรมที่ชัดเจนของ ขบวนการเคลื่อนไหวทางสังคมรูปแบบใหม่ เนื่องจากมิใช่เป็นการเคลื่อนไหวเพื่อช่วงชิงอำนาจรัฐ แต่เป็นการเคลื่อนไหวเพื่อช้างชิงอำนาจรัฐ แต่เป็นการเคลื่อนไหวเพื่อต้องการชูความเฉพาะเจาะจงหรือเอกลักษณ์ของตัวเองให้ได้รับการ ยอมรับ นั้นคือเป็น identity movement แบบหนึ่ง

ความน่าสนใจของขบวนการเรียกร้องสิทธิของคนพื้นเมืองดั้งเดิมในประเทศต่าง ๆ ใน ทวีปลาตินอเมริกา หรือที่เรียกขานกันในภาษาอังกฤษว่า "A Pan-American Indigenous Peoples Movement" (หากไม่ระบุเป็นอย่างอื่น รายละเอียดต่อไปนี้เก็บสาระสำคัญมาจากงานของ Van Cott, 1996) นั้น อยู่ที่เป็นการเคลื่อนไหวเรียกร้อง บนเวทีนานาชาติ ผ่านองค์การสหประชาชาติ ด้วยการพยายามชูการเรียกร้องสิทธิในการปกครองตนเองของตน (self-determination)ให้เป็น ส่วนหนึ่งของสิทธิมนุษยชน (human rights) จนสามารถนำไปสู่ร่างคำประกาศว่าด้วยสิทธิของคน พื้นเมืองดั้งเดิม (the draft declaration on the rights of indigenous peoples) ในปีค.ศ.1987 และกำลังอยู่ในระหว่างการพิจารณาของคณะกรรมการว่าด้วยสิทธิมนุษยชนขององค์การสหประชา ชาติในปัจจุบัน นอกจากนี้ การเคลื่อนไหวเรียกร้องสิทธิในการปกครองตนเองของคนพื้นเมืองดั้ง เดิมในลาตินอเมริกาเหล่านี้ ก็มิใช่เป็นการเคลื่อนไหวเพื่อเรียกร้องอิสรภาพ และนำไปสู่การตั้ง รัฐ-ชาติใหม่ อย่างขบวนการปลดปล่อย/ ขบวนการแบ่งแยกดินแดนในอดีต เพราะเห็นว่าการ กระทำดังกล่าว เป็นสิ่งที่เป็นไปไม่ได้ (ดูเปรียบเทียบกับขบวนการโซลิดาริตี้ในประเทศโปแลนด์ ที่ผู้เขียนได้กล่าวถึงในหัวข้อ 2.1 ข้างต้น ซึ่งก็คิดในทำนองนี้เช่นกัน) ฉะนั้น การเรียกร้องสิทธิใน การปกครองตนเองของคนพื้นเมืองดั้งเดิมเหล่านี้ จึงเป็นการเรียกร้อง สิทธิในการปกครองตน เองอย่างจำกัด (internal self-determination) มากกว่าการเรียกร้องเพื่อนำไปสู่การตั้งรัฐอธิปไตย ของตัวเอง (external self-determination; ดูรายละเอียดและความแตกต่างของสิทธิในการ ปกครองตนเองสองแบบนี้ได้ใน Cassese, 1995:esp. chs. 4, 5)

นั่นคือ การเคลื่อนไหวเรียกร้องของคนพื้นเมืองดั้งเดิมในลาตินอเมริกา มิใช่เป็นการเรียก ร้องเพื่อต้องการสิทธิในการปกครองตนเองในระดับชาติ (a national self-determination) แต่เป็น เพียงต้องการเรียกร้องสิทธิในการปกครองตนเองภายใต้รัฐ-ชาติของคนพื้นเมืองดั้งเดิม (indigenous peoples's self-determination) ส่วนสาเหตุที่ต้องเคลื่อนไหวเรียกร้องในระดับนานา ชาติมากกว่าในระดับชาติ ก็เพราะว่าเกรงจะถูกใช้ความรุนแรงเข้าจัดการจากรัฐ ภายใต้ข้ออ้างของ การเป็นขบวนการปลดปล่อย/ ขบวนการแบ่งแยกดินแดน มากกว่าเป็นขบวการเรียกร้องสิทธิใน การปกครองตนเองอย่างจำกัดดังกล่าวมาแล้วข้างต้น การเคลื่อนไหวเรียกร้องสิทธิในเวทีระดับ นานาชาตินี้ เคยทำได้ผลสำเร็จมาแล้ว ดังกรณีของนายเนลสัน แมนเดลล่า กับพรรคอาฟริกันแห่ง ชาติของเขา (the African National Congress Party) ซึ่งสามารถโค่นล้มลัทธิแบ่งแยกผิวอย่าง รุนแรง (apartheid) ในประเทศอาฟริกาใต้ลงได้สำเร็จ ด้วยการพุ่งการเคลื่อนไหวในระยะหลัง ๆ ไปยังประชาคมโลก มากกว่าเคลื่อนไหวภายในประเทศอาฟริกาใต้เอง

ส่วนเหตุผลสำคัญที่ทำให้คนพื้นเมืองดั้งเดิมเหล่านี้ ลุกขึ้นมาเรียกร้องสิทธิในการปกครอง ตนเอง ก็เนื่องมาจากประวัติศาสตร์ที่ถูกแย่งชิงที่ดิน และทรัพยากรธรรมชาติต่าง ๆ ไปโดยเจ้า อาณานิคม ประกอบกับความอยู่รอดของคนพื้นเมืองดั้งเดิมเหล่านี้เอง กำลังถูกคุกคามอย่างมาก จากทั้งสื่อมวลชน ระบบกฎหมาย และระบบการศึกษาสมัยใหม่ ที่มุ่งสลายเอกลักษณ์/ตัวตน ความเป็นคนพื้นเมืองดั้งเดิมของบุคคลเหล่านี้ลงในทุก ๆ ด้าน ไม่ว่าจะเป็นด้านวัฒนธรรม สังคม กฎหมาย และระบบคิด (ดูเปรียบเทียบกับงานของ Clifford, 1988:chs.9, 12) ฉะนั้น เพื่อ ความอยู่รอดของตนเอง คนพื้นเมืองดั้งเดิมเหล่านี้ จึงลุกขึ้นมาเคลื่อนไหวเรียกร้อง ด้วยการสร้าง คำนิยามชุดใหม่ให้กับสิ่งที่เรียกว่า "สิทธิในการปกครองตนเอง" (self-determination) และ "ความเป็นคนพื้นเมืองตั้งเดิม" (indigenous peoples) เพื่อที่จะสามารถปกป้องรักษาที่ดิน แหล่ง ทรัพยากร และเอกลักษณ์/ตัวตนของตนไว้ให้ได้ ทั้งนี้เพื่อเป้าหมายสุดท้าย คือการอย่รอดของตน เองในฐานะที่เป็นมนุษย์ที่ได้รับการเคารพและยอมรับในความเป็นคนพื้นเมืองดั้งเดิมของตน

นั่นคือ สิทธิในการปกครองตนเองสำหรับคนพื้นเมืองดั้งเดิมเหล่านี้ หมายถึงความเป็น อิสระจากรัฐ ไม่ถูกควบคุมโดยรัฐ สามารถเข้าไปมีบทบาทหน้าที่ในด้านต่างๆ ที่รัฐผูกขาดทำอยู่ ได้รับการยอมรับในความเป็นกลุ่มเชื้อชาติ/กลุ่มวัฒนธรรมของตน กล่าวอีกนัยหนึ่ง คนพื้นเมือง ้ ตั้งเดิมเหล่านี้ ต้องการให้ทั้งรัฐ-ชาติ และประชาคมโลก โดยเฉพาะอย่างยิ่งกฎหมายระหว่าง ประเทศ ยอมรับว่ากลุ่มวัฒนธรรม (culturally distinct ethnic groups) เป็นหน่วยอิสระทางการ เมืองประเภทหนึ่ง ที่มีอาณาเขตและอำนาจอธิปไตยของตัวเอง แต่มิใช่เป็นการแบ่งแยกออกจาก รัฐ แต่ต้องการให้รัฐยอมรับในความเป็นอิสระของตนในระดับหนึ่ง สามารถจัดการกับกิจกรรม ต่าง ๆ ของตัวเองได้ บนมาตรฐานของจารีตปฏิบัติของกลุ่มตน ไม่ใช่จะใช้แต่กฎเกณฑ์ กติกา ระบบกฎหมายของรัฐ ซึ่งเป็นคนกลุ่มอื่นที่มิใช่คนอินเดียนมาบังคับใช้กับคนอินเดียน โดยคนพื้น เมืองดั้งเดิมเหล่านี้ ต้องการเรียกร้องความเป็นอิสระใน 3 ด้านด้วยกัน กล่าวคือ ประการแรก ความเป็นอิสระในการจัดการกับการพัฒนาเศรษฐกิจของตัวเอง (economic autonomy) ไม่ใช่เป็น การพัฒนาที่ยัดเยียดจากรัฐ จากเจ้าของที่ดิน และจากทุนต่างชาติ เพราะการพัฒนาของรัฐเท่าที่

ผ่านมา เป็นการพัฒนาที่ตัดขาดจากรากเหง้าทางวัฒนธรรมของคนพื้นเมืองดั้งเดิม โดยเฉพาะ อย่างยิ่ง การพัฒนาที่ขจัดระบบกรรมสิทธิ์ในทรัพย์สินส่วนรวม/กรรมสิทธิ์ชุมชน และแทนที่ด้วย ระบบกรรมสิทธิ์ส่วนบุคคล/ทรัพย์สินส่วนบุคคล นอกจากนี้ ยังเป็นการพัฒนาที่ไม่ให้สิทธิแก่คน พื้นเมืองดั้งเดิมในการดูแลและจัดการทรัพยากรธรรมชาติ และที่ดินในเขตของพวกเขา/เธอ การ จัดการกับเศรษฐกิจในแบบของคนพื้นเมืองตั้งเดิม แม้จะดูว่าไม่มีเหตุผลในเชิงเศรษฐกิจในสาย ตาของรัฐ แต่ก็มีเหตุผลในเชิงวัฒนธรรมและในเชิงประวัติศาสตร์ของคนพื้นเมืองดั้งเดิมเหล่านี้ และสิทธินี้--สิทธิในการจัดการกับระบบเศรษฐกิจในแบบของคนพื้นเมือง (indigenous economies) ก็คือสิทธิขั้นพื้นฐานของสิทธิมนุษยชน ที่ควรได้รับการเคารพ และยอมรับจากรัฐ-ชาติ

ประการที่สอง เป็นเรื่องของความเป็นอิสระทางการเมือง กล่าวคือ คนพื้นเมืองดั้งเดิมใน ลาตินอเมริกา เรียกร้องการยอมรับในระบบ องค์กรของพวกตน ให้สามารถใช้กฎหมายจารีต ปฏิบัติจัดการกับกิจการของตัวเองได้ (customary laws) ในบริบทที่ไม่ขัดกับมาตรฐานสากลว่า ด้วยสิทธิมนุษยชน เป็นการเรียกร้องให้เปิดพื้นที่ทางการเมืองสำหรับคนพื้นเมืองดั้งเดิมให้มากขึ้น มากกว่าการกลืนกลายคนพื้นเมืองดั้งเดิม ให้เป็นส่วนหนึ่งของระบบรัฐธรรมนูญสมัยใหม่แต่เพียง แบบเดียว เช่น ให้มีตัวแทนของคนพื้นเมืองดั้งเดิมในรัฐสภามากขึ้น มีการปรับเปลี่ยนระบบโครง สร้างการเมืองให้เกิดการยอมรับในเอกลักษณ์ความเป็นคนพื้นเมืองดั้งเดิมมากขึ้น เป็นต้น,

ประการที่สาม เป็นความอิสระทางด้านวัฒนธรรม ที่สำคัญคือ สิทธิในการใช้ภาษาของตน เอง เป็นการเรียกร้องสิทธิที่จะดำรงอยู่ในเชิงวัฒนธรรม มีจารีตปฏิบัติ ความคิด ความเชื่อแบบ ของตัวเอง มีหลักสูตรการเรียน การสอน การพูดถึงเรื่องราวของตัวเอง ไม่ใช่หลักสูตรที่จัดโดย รัฐ-ชาติอย่างเดียว

สำหรับสิ่งที่เรียกว่า "ความเป็นคนพื้นเมืองดั้งเดิม" (indigenous peoples) ดูจะเป็นปัญหา มากพอ ๆ กับความหมายของสิ่งที่เรียกว่า "สิทธิในการปกครองตนเอง" ข้างต้น เพราะสำหรับ ขบวนการเคลื่อนไหวเหล่านี้ จะหลีกเลี่ยงหรือ ไม่ยอมนิยามว่าใครคือคนพื้นเมืองดั้งเดิม แต่เปิด กว้างให้เจ้าตัวนิยามกันเอง เพราะเห็นว่า สิทธิในการนิยามว่าตัวเองคือใคร หรือคืออะไรนั้น คือ สิทธิขั้นพื้นฐานของการปกครองตนเองเลยทีเดียว (the right of self-identification is the basic foundation of the right of self-determination, Van Cott, 1996:56) ไม่ใช่ปล่อยให้ผู้อื่น มาสร้างคำนิยามให้กับเรา และสิ่งนี้เองคือปัญหาของขบวนการเคลื่อนไหวเพื่อเรียกร้องสิทธิของ คนพื้นเมืองดั้งเดิมในลาตินอเมริกา เนื่องจากเมื่อไม่ชัดเจนว่าใครคือคนพื้นเมืองดั้งเดิมแล้ว ก็ไม่ สามารถพูดถึงสิทธิ หน้าที่ และเรื่องอื่น ๆ ที่ตามมาได้เลยในทรรศนะของรัฐ-ชาติ และประชาคม โลกที่คุ้นเคยกับการสร้างคำนิยามให้กับสรรพสิ่งต่างๆ

นอกจากปัญหาเรื่องคำนิยามหรือความหมายของสิ่งที่เรียกว่า "สิทธิในการปกครองตน เอง" และ "ความเป็นคนพื้นเมืองตั้งเดิม" แล้ว ขบวนการเคลื่อนไหวเพื่อเรียกร้องสิทธิของคนพื้น เมืองดั้งเดิมในลาตินอเมริกา ยังต้องเผชิญกับอุปสรรคที่สำคัญ ๆ อีกหลายประการ ประการแรก

ได้แก่คำถามที่ว่า ด้วยเหตุผลใดที่คนพื้นเมืองดั้งเดิมเหล่านี้ จึงสมควรได้รับสิทธิในการปกครอง ตนเอง ได้รับการคุ้มครองสิทธิของตน มากกว่า คนกลุ่มน้อยประเภทอื่น ๆ ทำไมจะต้องเป็น "สิทธิ ในการปกครองตนเอง ของคนพื้นเมืองดั้งเดิม " แทนที่จะเป็น "สิทธิในการปกครองตนเอง" เฉย ๆ คือเป็นสิทธิขั้นพื้นฐานของ ทุกคน ไม่ใช่เป็นสิทธิเฉพาะของคนกลุ่มใดเท่านั้น ในส่วนของ คนพื้นเมืองดั้งเดิมแล้ว ประเด็นนี้เป็นจุดแตกหักที่สำคัญ เพราะการเรียกร้องสิทธิในการปกครอง ตนเองของคนพื้นเมืองดั้งเดิม เท่ากับเป็นการเรียกร้องให้ยอมรับในสิทธิของคนพื้นเมืองดั้งเดิมว่า มีอยู่/ เป็นอยู่จริง ขณะเดียวกันก็เป็นการขยายคำนิยามของสิ่งที่เรียกว่า "กฎหมายระหว่าง ประเทศ" ให้กว้างไกลไปจากเดิมที่มองว่าเป็นเพียงกฎหมายระหว่างรัฐสู่การเป็นกฎหมายระหว่าง ประเทศของประชาชน (international law of peoples) ไม่ใช่กฎหมายระหว่างประเทศของรัฐแต่ เพียงอย่างเดียวอย่างที่เป็นอยู่ (international law of states) นั่นคือ ไม่ใช่เฉพาะรัฐ-ชาติเท่านั้น จึงจะถือว่าเป็นผู้ทรงสิทธิในกฎหมายระหว่างประเทศ แต่กลุ่มเชื้อชาติ/กลุ่มวัฒนธรรมต่าง ๆ อย่างคนพื้นเมืองดั้งเดิม ก็ชอบที่จะเป็นผู้ทรงสิทธิในกฎหมายระหว่างประเทศเช่นกัน

อุปสรรค ประการที่สอง ของการเคลื่อนไหวเรียกร้องอยู่ที่ว่า คนอินเดียนพื้นเมืองที่อยู่ใน ประเทศต่างๆ ในลาตินอเมริกา มักมีฐานะยากจน ถูกกีดกันปิดกั้นออกจากบริการสาธารณะที่ สำคัญๆ ของรัฐ เช่น การศึกษา ถูกเอารัดเอาเปรียบในเชิงเศรษฐกิจ เพราะไม่มีทักษะใหม่ๆ ที่ ตลาดต้องการ ไม่มีเงินทุน ยิ่งไปกว่านั้น ยังต้องเผชิญกับการรวมศูนย์อำนาจของรัฐต่าง ๆ ในลาติ น อเมริกา ทำให้ไม่มีอำนาจต่อรองทางการเมือง ไม่มีตัวแทนในปริมาณที่มากพอทั้งในพรรคการ เมือง และในรัฐสภา สิ่งเหล่านี้ทำให้การเคลื่อนไหวเพื่อเรียกร้องสิทธิในการปกครองตนเองของ คนพื้นเมืองดั้งเดิมในลาตินอเมริกาเป็นไปด้วยความยากลำบาก

อุปสรรค ประการที่สาม ได้แก่ข้ออ้างในการเคลื่อนไหวเรียกร้องเอง กล่าวคือ การอ้าง เหตุผลทางประวัติศาสตร์ ดูจะไม่ค่อยมีน้ำหนักเท่าใดนักในสายตาของสมาชิกของระบอบรัฐ ธรรมนูญสมัยใหม่ การอ้างว่าถูกเอารัดเอาเปรียบในประวัติศาสตร์ และการอ้างฐานะที่เป็น ชาติ ชนิดหนึ่งในอดีต เนื่องจากสามารถเป็นคู่สัญญาในสนธิสัญญาต่าง ๆ ที่ทำกับชาติมหาอำนาจตะวัน ตก แสดงว่าชาติตะวันตกในอดีต ยอมรับความเป็นชาติของคนพื้นเมืองดั้งเดิม นั่นคือ ยอมรับใน อำนาจอธิปไตยและยอมรับในความเป็นนิติบุคคลของคนพื้นเมืองดั้งเดิม ดังนั้น จึงเป็นสิทธิที่ชอบ ธรรม ที่คนพื้นเมืองดั้งเดิมจะกลับมาทวงสิทธิในฐานะที่เป็น "บุคคล" ในกฎหมายระหว่างประเทศ ในปัจจุบัน กล่าวอีกนัยหนึ่ง คนพื้นเมืองดั้งเดิมพยายามเสนอข้อถกเถียงว่า ในอดีตตนมีฐานะเป็น "ชาติ" เท่าเทียมกับประเทศตะวันตก และมีรูปแบบการปกครองของตนเองที่เห็นได้เด่นชัด ใน อดีตฐานะความเป็นชาติ ความเป็นนิติบุคคลของคนพื้นเมืองดั้งเดิมได้รับการยอมรับจากชาติ ตะวันตก ตั้งนั้น ประเด็นสำคัญจึงน่าจะอยู่ที่ว่า คนพื้นเมืองดั้งเดิมเหล่านี้ ได้สูญเสียฐานะความ เป็นชาติและความเป็นนิติบุคคลไปได้อย่างไร และสูญเสียไปเมื่อใดมากกว่า ฐานะของคนพื้นเมือง ้ ตั้งเดิมเหล่านี้ เพิ่งมาถูกเปลี่ยนในศตวรรษที่ 19 และศตวรรษที่ 20 นี้เอง ผ่านระบอบรัฐ ธรรมนูญสมัยใหม่ ที่ลดฐานะความเป็นบุคคลในกฎหมายระหว่างประเทศของบรรดาคนพื้นเมือง ้ ดั้งเดิมเหล่านี้ ลงมาเป็นเพียงฐานะของบุคคลภายใต้กฎหมายภายในของรัฐ-ชาติ

เมื่อการเรียกร้องสิทธิในการปกครองตนเองอย่างสมบูรณ์ ด้วยการแยกตัวออกไปตั้งรัฐ-ชาติใหม่ของตัวเอง (external self-determination) เป็นสิ่งที่เป็นไปไม่ได้ เนื่องจากจะต้องเผชิญ กับการปราบปรามอย่างรุนแรงของรัฐ ประกอบกับคนพื้นเมืองดั้งเดิมเองก็ไม่พร้อมสำหรับทาง เลือกนี้ นอกจากนี้ การเคลื่อนไหวเรียกร้องสิทธิในการปกครองตนเองอย่างจำกัด (internal selfdetermination) ก็มีปัญหาอีก เพราะไม่สามารถก้าวข้ามเรื่องอาณาเขต/พรมแดนในกฎหมาย ระหว่างประเทศปัจจุบันไปได้ ด้วยจารีตหลักของกฎหมายระหว่างประเทศในการขบคิด พิจารณา เกี่ยวกับสิทธิในปัจจุบัน ยังคงยึด <u>อาณาเขต/ดินแดน</u> มากกว่าเรื่องของเชื้อชาติ/ กลุ่มคน/ กลุ่ม วัฒนธรรม หรือประวัติศาสตร์ ดังนั้น คนพื้นเมืองดั้งเดิมในลาตินอเมริกาจึงไม่มีทางเลือกเป็น อย่างอื่นนอกจากเคลื่อนไหวในระดับนานาชาติ เพื่อสร้างคำนิยามชุดใหม่ให้กับที่สิ่งตนเองเคลื่อน ไหวเรียกร้อง ด้วยการพยายามชี้ให้เห็นว่า การให้ความสำคัญกับดินแดน/ อาณาเขตของรัฐ ทำให้ มองข้าม/ ไม่มีพื้นที่หรือที่ว่างให้กับความแตกต่างหลากหลายของกลุ่มคนภายใต้อาณาเขตของรัฐ ไป ไม่ว่าจะเป็นเรื่องของเชื้อชาติ วัฒนธรรม ลัทธิความเชื่อ หรือผิวสี บรรดาระบบตัวแทนที่เป็น อยู่ ก็เป็นเพียงตัวแทนทางการเมือง/ ตัวแทนทางความคิด มากกว่าตัวแทนทางเพศ เชื้อชาติ วัฒนธรรม (ดูการเสนอข้อถกเถียงทำนองนี้ได้ในงานที่น่าสนใจยิ่งของ Phillips, 1995) ยิ่งไปกว่า นั้น การยอมรับในอาณาเขตของประเทศอย่างที่เป็นอยู่ โดยเฉพาะอย่างยิ่งในลาตินอเมริกา และ ในประเทศโลกที่สามอื่น ๆ ก็เท่ากับเป็นการมองข้าม การใช้ความรุนแรงเข้ายึดครองดินแดนเหล่า นี้ของเจ้าอาณานิคมในอดีต ในนัยนี้ การปฏิเสธการเรียกร้องสิทธิในการปกครองตนเองของคน พื้นเมืองดั้งเดิม ก็เท่ากับเป็นการตอกย้ำในนิยามความเป็นประชาชน บนฐานของอาณาเขตของ ประเทศเท่านั้น ไม่ยอมรับในคำนิยามแบบอื่น ๆ และยังเป็นการมองข้ามความอยุติธรรม ความ โหดร้ายรุนแรงต่างๆ ที่คนพื้นเมืองดั้งเดิมได้รับในประวัติศาสตร์ที่ผ่านมาอีกด้วย

ในทางกลับกัน ถ้าหากยอมรับในสิทธิในการปกครองตนเองของคนพื้นเมืองดั้งเดิม ก็จะ สร้างความไม่ยุติธรรมให้กับคนกลุ่มน้อยแบบอื่น ๆ เช่น กลุ่มศาสนา กลุ่มภาษา เป็นต้น ยิ่งถ้า หากพิจารณาในบริบทของรัฐ-ชาติด้วยแล้ว ยิ่งเป็นปัญหามากขึ้น เพราะถ้าหากยอมให้คนกลุ่ม น้อยต่างๆ เรียกร้องสิทธิในการปกครองตนเอง เอกภาพและความมั่นคงภายในชาติก็จะสั่นคลอน แต่ถ้าหากมองในแง่ของสิทธิมนุษยชนแล้ว การเคลื่อนไหวเรียกร้องของคนพื้นเมืองดั้งเดิมก็ชอบ ที่จะทำได้ เพราะการที่รัฐ-ชาติใช้กำลังเข้าปราบปราม หรือใช้มาตรการเก็บกดปิดกั้นต่าง ๆ ก็เท่า กับเป็นการละเมิดสิทธิมนุษยชนของบรรดาคนกลุ่มน้อยเหล่านี้ พร้อม ๆ กับการสร้างความระส่ำ ระสายให้กับเพื่อนบ้าน อันเนื่องมาจากปัญหาผู้อพยพลี้ภัย เกิดสงครามกลางเมือง และขบวนการ ก่อการร้ายต่าง ๆ ดังที่ปรากฏในประเทศต่าง ๆ ในปัจจุบัน ดังนั้น เพื่อความสงบสุขของโลก องค์การสหประชาชาติจึงต้องหันมาชูเรื่องสิทธิมนุษยชน

ขบวนการเคลื่อนไหวเพื่อเรียกร้องสิทธิของคนพื้นเมืองดั้งเดิมในลาตินอเมริกาข้างต้น คง พอจะเป็นตัวอย่างแสดงให้เราเห็นถึงความยุ่งยาก และความสลับซับซ้อนของขบวนการเรียกร้อง สิทธิต่าง ๆ ในปัจจุบัน ขณะเดียวกันก็บังคับให้เราต้องขบคิด ทบทวน ถึงบรรดาระบบและโครง สร้างทางการเมืองและสังคมที่ดำรงอยู่ด้วยว่าจะสามารถปรับเปลี่ยน เพื่อเปิดพื้นที่ให้กับการเรียก

ร้องเหล่านี้ได้มากน้อยเพียงไร กระแสโลกในปัจจุบันและในอนาคต จึงน่าจะเคลื่อนไปในทิศทาง ที่เปิดกว้าง ยอมรับในความแตกต่างและหลากหลายมากขึ้น รัฐ-ชาติเองจะต้องปรับเปลี่ยน บทบาท และนโยบายของตนให้เปิดกว้าง เพื่อเปิดโอกาสให้คนพื้นเมืองดั้งเดิม และบรรดากลุ่ม คนที่ถูกเก็บกดปิดกั้นต่างๆ (the subaltern groups) สามารถเข้ามามีบทบาท มีส่วนร่วมในระบบ ได้ ในแบบฉบับเฉพาะของตัวเอง ลำพังระบบประชาธิปไตยแบบตัวแทน และการพัฒนาอย่างที่ เป็นอยู่ ไม่เพียงพอที่จะเปิดพื้นที่ให้กับคนพื้นเมืองดั้งเดิม เพราะประชาธิปไตยเสรีนิยมแบบตะวัน ตก ที่เน้นเสรีภาพส่วนบุคคล ความเท่าเทียมกันทางด้านโอกาส และระบบตัวแทนบนฐานของ ความคิด ไม่สอดรับกับระบบคิด และวิถีชีวิตของคนพื้นเมืองดั้งเดิม ซึ่งเน้นสิทธิชุมชน กรรมสิทธิ ร่วมในทรัพย์สิน การมีส่วนร่วมโดยตรง และการตัดสินใจบนฐานของความเห็นพ้องต้องกัน ขณะ เดียวกัน วิถีคิดเกี่ยวกับการพัฒนาที่ดำรงอยู่ ก็เน้นแต่การทำให้เหมือนกัน โดยเฉพาะอย่างยิ่งให้ เหมือนกับสังคมตะวันตก ทำให้ทฤษฎีทางด้านการพัฒนาเท่าที่ผ่านมา มองข้าม/ ไม่ให้ความ สำคัญกับเรื่องของเพศ (ดู Waylen, 1996 เป็นตัวอย่าง), เชื้อชาติ (ดู Stavenhagen, 1986) และศาสนา (ดู Haynes, 1993 และ Binder, 1988) เลย แต่จากการเคลื่อนไหวเรียกร้องของ คนพื้นเมืองดั้งเดิมในประเทศต่างๆ ทำให้ต้องมีการหันกลับมาให้ความสนใจเรื่องเชื้อชาติ กลุ่ม คน ในกระบวนการพัฒนามากขึ้น หรือที่เรียกว่า "ethnodevelopment" นั่นเอง (ดูรายละเอียดใน งานบุกเบิกท่านองนี้ได้ใน Stavenhagen, 1986)

(3) สิทธิมนุษยชน: ขบวนการเรียกร้องสิทธิของสตรีอินเดียนในประเทศคานาดา

ขบวนการเรียกร้องสิทธิของสตรีอินเดียนในประเทศคานาดา (ดูรายละเอียดเพิ่มเติมได้ใน Two-Axe Early, 1994) ก็เป็นอีกตัวอย่างหนึ่งของขบวนการเรียกร้องสิทธิสตรี และขบวนการ เคลื่อนไหวของคนพื้นเมืองดั้งเดิม และก็เช่นเดียวกันกับในสังคมอื่นๆ ลำพังการเป็น สตรี เพียง อย่างเดียวก็ย่ำแย่อยู่แล้วในสังคมที่ผู้ชายเป็นใหญ่ แต่ถ้าเป็นสตรีด้วย และยากจนด้วย อย่างกรณี ของสตรีในอินเดียและบังคลาเทศ ที่ผู้เขียนได้กล่าวมาแล้วในหัวข้อ 2.3 (1) ก็ยิ่งซ้ำร้ายใหญ่ ยิ่ง ถ้าหากเป็นสตรีด้วย ยากจนด้วย และเป็นคนกลุ่มน้อยด้วย อย่างสตรีผิวดำในประเทศสหรัฐ อเมริกา หรือสตรีอินเดียนในประเทศคานาดา สถานการณ์ยิ่งเลวร้ายหนักขึ้นอีกหลายเท่า เพราะ จะถูกเลือกปฏิบัติ ถูกเอารัดเอาเปรียบ และถูกเก็บกดปิดกั้นสิทธิในด้านต่าง ๆ มากมาย ดังกรณี ของสตรีอินเดียนในประเทศคานาดา ที่ผู้เขียนจะกล่าวถึงในที่นี้

ประเด็นที่ขบวนการสิทธิของสตรีอินเดียนในประเทศคานาดาเรียกร้อง คือความ อยุติธรรมของพระราชบัญญัติอินเดียน (the Indian Act) ของประเทศคานาดา ซึ่งนอกจากจะเป็น พระราชบัญญัติที่ไม่ได้ผ่านความเห็นชอบของคนอินเดียนในคานาดาแล้ว ยังเลือกปฏิบัติต่อผู้ชาย และผู้หญิงอินเดียนแตกต่างกันอย่างน่ารังเกียจมากด้วย กล่าวคือ ในพระราชบัญญัติอินเดียน ฉบับดังกล่าว กำหนดว่าถ้าสตรีอินเดียนคนใด แต่งงานกับผู้ชายที่ <u>ไม่ใช่</u> คนอินเดียนด้วยกัน ก็จะ หมดสภาพความเป็นคนอินเดียนทันที คือสูญสิ้นทั้งเอกลักษณ์ของความเป็นคนอินเดียน และสูญ สิ้นสิทธิทุกอย่างในฐานะที่เป็นคนอินเดียนด้วย เช่น ไม่มีสิทธิรับมรดก ถูกตัดออกจากเผ่า ห้ามมี

บทบาทใด ๆ ในชุมชนอินเดียน ถูกไล่ออกจากบ้านพัก ถูกตัดขาดจากครอบครัว ญาติมิตร เฟื่อ นฝูง ชุมชน เมื่อตายไปแล้วก็ไม่มีสิทธิที่จะนำศพมาฝังในสุสานที่คนอินเดียนถือว่าศักดิ์สิทธิ์ หมด โอกาสฝังศพใกล้พ่อแม่ตัวเอง ในขณะที่ผู้ชายอินเดียน หากแต่งงานกับผู้หญิงอื่นที่ไม่ใช่คน อินเดียน ก็ไม่สูญเสียสิทธิใด ๆ ทั้งสิ้น ยิ่งไปกว่านั้น ผู้หญิงอื่นที่แต่งงานกับผู้ชายอินเดียน ก็จะได้ รับสิทธิทุกประการเฉกเช่นผู้หญิงอินเดียน

คำถามเกิดขึ้นว่า เพียงเพราะการเป็นผู้หญิงอย่างเดียวหรือ ที่ทำให้ต้องถูกตัดขาดจาก เอกลักษณ์ และสิทธิต่าง ๆ ที่ได้มาจากการเกิด ข้อห้ามดังกล่าวมีความยุติธรรมหรือ? ความผิดที่ สตรีอินเดียนเหล่านี้ทำคือ แต่งงานกับผู้ชายที่ไม่ใช่คนอินเดียน การแต่งงานสามารถสลาย เอกลักษณ์ ตัวตน และสิทธิต่าง ๆ ของคนได้มากมายถึงขนาดนี้หรือ? ประเด็นเหล่านี้ ผู้เขียนมี ความเห็นว่าน่าจะสามารถเทียบเคียงได้กับฐานะของสตรีในกฎหมายไทย คือเมื่อแต่งงานแล้ว สถานภาพของสตรีก็ถูกเปลี่ยนจาก "นางสาว" เป็น "นาง" และต้องใช้นามสกุลสามีด้วย ในขณะที่ ผู้ชายแต่งงานแล้ว กลับไม่มีการเปลี่ยนแปลงสถานภาพใด ๆ ทั้งสิ้น ทำไมสังคมไทยต้องกระทำกับ ผู้หญิงถึงขนาดนี้?

ขบวนการสิทธิของสตรีอินเดียนในคานาดาเห็นว่า พระราชบัญญัติอินเดียนฉบับนี้ ไม่ ยุติธรรมต่อสตรี เป็นกฎหมายที่เลือกปฏิบัติ (discriminatory) และลำเอียงเข้าข้างเพศชายอย่าง สง (sexist) จึงลูกขึ้นมาเคลื่อนไหวคัดค้าน ด้วยการเสนอข้อถกเถียงว่า ในระบบคิดของคน อินเดียน ไม่มีการแยกเพศอย่างชัดเจน และชูให้เพศชายเป็นใหญ่อย่างวิธีคิดของคนผิวขาว ซึ่ง เป็นผู้ร่างกฎหมายว่าด้วยคนอินเดียนขึ้นมา สำหรับคนอินเดียนแล้ว ทั้งเพศชายและเพศหญิงมี ฐานะเท่าเทียมกันยิ่งไปกว่านั้น พระราชบัญญัติฉบับดังกล่าว ยังขัดแย้งและไม่เคารพต่อ วัฒนธรรม จารีตปฏิบัติของคนอินเดียน และที่สำคัญที่สุดคือ เป็นข้อกำหนดที่ขัดกับหลักการว่า ด้วยสิทธิมนุษยชนขององค์การสหประชาชาติ โดยเฉพาะอย่างยิ่ง สิทธิในการปกครองตนเองของ คนพื้นเมืองดั้งเดิม (ดูรายละเอียดในหัวข้อ 2.3 (2) ข้างต้น) เนื่องจากเป็นกฎหมายที่ไม่เคารพ ในความแตกต่างหลากหลายของคนในสังคมเลย ในนัยนี้ ขบวนการเรียกร้องสิทธิของสตรี อินเดียนในประเทศคานาดา จึงเป็นอีกตัวอย่างหนึ่งของขบวนการเคลื่อนไหวทางสังคมรูปแบบ ใหม่ในปัจจุบัน เพราะเป็นขบวนการที่เน้นการเคลื่อนไหวเรียกร้องในปริมณฑลของวัฒนธรรม ด้วยการชูเอกลักษณ์เฉพาะของตัวเอง อันเนื่องมาจากถูกรัฐ-ชาติริดรอนไป

ขบวนการเรียกร้องสิทธิของสตรีอินเดียนในประเทศคานาดา เริ่มเคลื่อนไหวในปีค.ศ. 1965 โดยมี Two-Axe Early เป็นหัวหอกคนหนึ่งในขบวนการ ความสำเร็จของขบวนการเป็น ผลมาจากการร่วมมือประสานงาน ระทว่าง ขบวนการสิทธิสตรีในคานาดา และขบวนการสิทธิสตรี ในประเทศต่าง ๆ จึงเป็นการเคลื่อนไหวข้ามพรมแดนรัฐ-ชาติ ด้วยการสร้างแรงกดดันต่าง ๆ ต่อ รัฐบาลคานาดา พยายามฉายภาพรัฐบาลคานาดา/สังคมคานาดาว่ามีการเก็บกด ปิดกั้นทางเพศ สูง จนในต้นคริสต์ทศวรรษ 1990s จึงยอมเสนอร่างแก้ไขพระราชบัญญัติอินเดียน เพื่อให้สิทธิแก่ สตรีอินเดียนเท่าเทียมกับบุรุษอินเดียน แต่กว่าจะมาถึงจุดนี้ได้ ขบวนการเคลื่อนไหวเพื่อเรียก

ร้องสิทธิของสตรีอินเดียนในประเทศคานาดา ก็ได้รับบทเรียนที่ขมขึ่นมากมาย กล่าวคือ ได้เรียนรู้ ถึงเล่ห์เหลี่ยม ชั้นเชิงของนักการเมืองในการบิดพริ้วคำมั่นสัญญาต่าง ๆ ที่ให้ไว้กับขบวนการ ตัวอย่างเช่นในปี 1969 รัฐบาลคานาดาได้จัดตั้งคณะกรรมการว่าด้วยสถานภาพของสตรีชุดใหม่ ขึ้นมา ทำให้ทาวนการเรียกร้องสิทธิของสตรีอินเดียนเห็นว่า เป็นโอกาสดีจึงทำหนังสือเรียก ร้อง/ร้องเรียนต่อคณะกรรมการ คณะกรรมการชุดดังกล่าว ก็รับข้อเสนอของขบวนการ และ รายงานให้รัฐบาลคานาดารับรู้ แต่เมื่อมีการพิมพ์รายงานฉบับสมบูรณ์ออกมา ปรากฏว่าข้อเสนอ-ข้อเรียกร้องของขบวนการสิทธิของสตรีอินเดียนถูกตัดออก ไม่ได้รับความสนใจจากรัฐบาลคานา ดาแต่อย่างใด บทเรียนครั้งนี้ทำให้ขบวนการเห็นว่า จะต้องมีการเคลื่อนไหวเรียกร้องในระดับ ชาติ และในระดับนานาชาติ เพื่อสร้างแรงกดดันต่าง ๆ ต่อรัฐบาลคานาดา ดังนั้น ในปี 1973 จึงมี การจัดตั้งองค์กรเพื่อเรียกร้องสิทธิของคนอินเดียนสำหรับสตรีอินเดียน (Indian Rights for Indian Women) ขึ้น เพื่อเป็นตัวแทนของสตรีอินเดียนทั่วประเทศ และทำการเคลื่อนไหวอย่างจริง จัง อย่างต่อเนื่อง และอย่างเป็นระบบ, หรือในปี 1977 ก็เช่นกัน รัฐบาลคานาดา เสนอพระราช บัญญัติว่าด้วยสิทธิสตรีให้รัฐสภาพิจารณา แต่ในร่างพระราชบัญญัติฉบับนี้ กลับไม่มีการพูดถึง สิทธิพองสตรีอินเดียนเลย

การเคลื่อนไหวเพื่อสร้างแรงกดดันต่อรัฐบาลคานาดาในระดับนานาชาติ ของขบวนการ เรียกร้องสิทธิของสตรีอินเดียนในคานาดา ถือเป็นยุทธศาสตร์ที่สำคัญ ไม่ต่างไปจากขบวนการ เรียกร้องสิทธิในการปกครองตนเองของคนพื้นเมืองดั้งเดิมในลาตินอเมริกา หรือของขบวนการ โชลิดาริตี้ และของพรรคอาฟริกันแห่งชาติของนายเนลสัน แมนเดลลา ที่ผู้เขียนได้กล่าวมาแล้ว จนในที่สุด ศาลโลกที่มีคำวินิจฉัยในปี 1981 ว่า การกระทำของรัฐบาลคานาดาในพระราชบัญญัติ อินเดียน เป็นการกระทำที่ขัดกับหลักการว่าด้วยสิทธิมนุษยชนขององค์การสหประชาชาติ การ สร้างแรงกดดันในเวทีนานาชาติ การเคลื่อนไหวผ่านสื่อมวลชนต่าง ๆ นับเป็นยุทธศาสตร์ที่สำคัญ ของขบวนการเรียกร้องสิทธิ เพราะทำให้รัฐบาลคานาดาเกรงว่าจะเสียภาพลักษณ์ของตัวเองใน ชุมชนโลก ในฐานะที่เป็นประเทศที่มีการปกครองแบบประชาธิปไตย และในที่สุดก็นำไปสู่การ แก้ไขกฎหมาย ด้วยการคืนเอกลักษณ์/ ตัวตนกลับให้แก่สตรีอินเดียนอีกครั้งหนึ่ง

3. การกลับมาใหม่ของ "ประชาสังคม" (civil society), "ความเป็นการเมือง" (the political), และ "สิทธิในการไม่เชื่อฟังรัฐของประชาชน" (civil disobedience)

จากตัวอย่างต่างๆ ที่ผู้เขียนกล่าวถึงในหัวข้อที่ 2 ข้างต้น เกี่ยวกับขบวนการเคลื่อนไหว ทางสังคมรูปแบบใหม่/ขบวนการเคลื่อนไหวประชาสังคม จะเห็นได้ว่า แม้ขบวนการเคลื่อนไหว เหล่านี้ จะปรากภขึ้นในระบบการเมืองเศรษฐกิจ สังคม และวัฒนธรรม ที่แตกต่างกันอย่างมาก มาย และแม้จะมีประเด็นในการเคลื่อนไหวเรียกร้องที่แตกต่างกันออกไปอย่างมากด้วยก็ตาม แต่ ภายใต้ความแตกต่างและหลากหลายนี้ กลับมีลักษณะร่วมกันที่สำคัญประการหนึ่งที่น่าสนใจมาก กล่าวคือ ขบวนการเคลื่อนไหวเหล่านี้ ต่างก็เป็นการเคลื่อนไหวเรียกร้องของประชาชนธรรมดา เพื่อเรียกร้องสิทธิของตนในฐานะที่เป็นพลเมืองในระบอบประชาธิปไตย หรือไม่ก็เรียกร้องสิทธิขั้น พื้นฐานในฐานะที่เป็นมนุษย์/ สิทธิมนุษยชน รวมตลอดถึงสิทธิที่จะไม่เชื่อฟังรัฐด้วย กล่าวอีกนัย หนึ่ง สิ่งที่ขบวนการเคลื่อนไหวเรียกร้องเหล่านี้ทำ ก็คือ การขยายขอบข่ายและความแข็งแกร่งของ <u>ประชาสังคมและของสิ่งที่เรียกว่า "การเมือง"</u> ให้กว้างไกลออกไปกว่าที่เป็นอยู่ ในนัยนี้ ผู้เขียนจึง มีความเห็นว่า หากเราจะทำความเข้าใจขบวนการเคลื่อนไหวเรียกร้องเหล่านี้ เราควรจะต้องมอง ในบริบทที่กว้างไกลออกไปจากตัวขบวนการ โดยจัดวางขบวนการเคลื่อนไหวเหล่านี้ ในฐานะที่ เป็นส่วนหนึ่งของกระแสการเคลื่อนไหวที่เรียกขานกัน ในแวดวงวิชาการปัจจุบันกระแสหนึ่งว่า "การเมืองแบบใหม่" (the new/postmodern politics) และ "ขบวนการเคลื่อนไหวทางสังคมรูป แบบใหม่" (the new social movements) ดังกล่าวมาแล้วในหัวข้อที่ 1 และผลลัพธ์เชิงรูปธรรมที่ เกิดขึ้นของขบวนการเคลื่อนไหวทางสังคมรูปแบบใหม่เหล่านี้คือ การหันกลับมาให้ความสนใจ ศึกษา/พูดถึงสิ่งที่เรียกว่า "ประชาสังคม" (civil society) และ "ความเป็นการเมือง" (the political) ในรูปแบบใหม่ ตั้งแต่ต้นคริสต์ทศวรรษ 1970s ในโลกวิชาการตะวันตกเป็นต้นมา จากนั้นก็แพร่ขยายไปยังประเทศต่างๆ (ในกรณีของประเทศไทยดูงานของ ไชยรัตน์, 2540: บท ที่ 5 และของ ชูชัยและยุวดี, 2540 เป็นตัวอย่าง) ดังนั้น ความเป็น"ประชาสังคม" ของสังคมใด จึงสามารถดูได้จากความกระฉับกระเฉง และความคึกคักตื่นตัว ของขบวนการเคลื่อนไหวทาง สังคมรูปแบบใหม่ ในสังคมนั้น ๆ ว่ามีมากน้อยแตกต่างกันอย่างไร

อย่างไรก็ตาม การตั้งข้อสังเกตทำนองนี้ ยังมีลักษณะของการสืบสายธารความคิดแบบเสรี นิยมอยู่ค่อนข้างมาก เพราะดังที่ลูค (Luke, 1994) ได้ชี้ให้เห็นอย่างน่าสนใจยิ่งว่า ในทางกลับกัน การปรากฏตัวขึ้นของขบวนการเคลื่อนไหวทางสังคมรูปแบบใหม่ในปัจจุบัน ก็เท่ากับเป็นการฟ้อง ถึงความผุกร่อนของประชาสังคมแบบเดิมในสังคมนั้น ๆ ไปพร้อม ๆ กันด้วย ทำให้จำเป็นต้อง เลือกทางเลือกที่สามในการเรียกร้อง ต่อต้าน ดังเช่นการใช้สิทธิที่จะไม่เชื่อฟังรัฐของประชาชน ใน กรณีของขบวนการเอิร์ธเฟิร์ส ที่ผู้เขียนได้กล่าวถึงข้างต้น

ในเชิงวิชาการ มีความพยายามที่จะอธิบาย หรือทำความเข้าใจกับการปรากฏตัวของขบวน การเคลื่อนไหวทางสังคมรูปแบบใหม่, การกลับมาใหม่ของมโนทัศน์เรื่องประชาสังคม และการหัน กลับมาขบคิดทบทวนกับสิ่งที่เรียกว่า "การเมือง" ใหม่ ว่าเป็นผลมาจาก การเปลี่ยนแบ่ลงที่เกิดขึ้น

<u>ในโลก</u> (ดตัวอย่างใน Falk, 1987) โดยเฉพาะอย่างยิ่ง โลกในช่วงปลายคริสต์ศตวรรษที่ 20 ที่ บังคับให้ทั้ง "ฝ่ายซ้าย" และ "ฝ่ายขวา" ต้องหันกลับมาขบคิดทบทวนเกี่ยวกับสิ่งที่เรียกว่า "การ เมือง" และ "ประชาธิปไตย" กันใหม่ (ดู Mouffe, 1993:1-8) กล่าวคือ ในส่วนของ "ฝ่ายซ้าย" เริ่มตระหนักชัดว่า ความฝันที่จะเห็นลัทธิคอมมิวนิสต์/สังคมนิยม นำไปสู่การปกครองแบบ ประชาธิปไตย ไม่อาจเกิดขึ้นได้จริง จะมีก็แต่ระบบเผด็จการอำนาจนิยมแบบต่าง ๆ เกิดขึ้นใน สังคมเหล่านี้ยิ่งไปกว่านั้น หลังจากการล่มสลายของกำแพงเบอร์ลิน ด้วยการรวมเยอรมันนีตะวัน ออกกับตะวันตกเข้าด้วยกัน, การล่มสลายของสหภาพโซเวียต และการสิ้นสดของยคสงครามเย็นก็ ไม่ปรากฏว่าโลกจะสงบร่มเย็นขึ้น และมีประชาธิปไตยเพิ่มมากขึ้นอย่างที่เคยคิด/เคยเชื่อกันแต่ อย่างใดตรงกันข้าม หมดยุคสงครามเย็น โลกกลับวุ่นวายเพิ่มมากขึ้น มีความขัดแย้งชนิดใหม่ ๆ เกิดขึ้นมากมายในสังคม เป็นความขัดแย้งที่ไม่ได้วางอยู่บนฐานของชนชั้น หรืออุดมการณ์ทางการ เมืองอีกต่อไป แต่เป็นความขัดแย้งที่วางอยู่บนฐานที่หลากหลาย เช่น ความขัดแย้งบนฐานของ เพศ เชื้อชาติ ศาสนา วัฒนธรรม รวมตลอดถึงการกลับมาใหม่ของความขัดแย้งบนฐานของลัทธิ ชาตินิยม/ลัทธิเชื้อชาตินิยม เป็นต้น (ดูรายละเอียดเพิ่มเติมใน Calhoun, 1994)

ในส่วนของ "ฝ่ายขวา" ก็เช่นกัน ระบอบประชาธิปไตยแบบตัวแทน/ประชาธิปไตยเสรี นิยม ที่ชูปัจเจกบุคคลเป็นหลัก ก็ถูกวิพากษ์วิจารณ์อย่างมากว่า ไม่สามารถสร้างความเสมอภาค และความเท่าเทียมกัน ซึ่งเป็นหัวใจของการปกครองแบบประชาธิปไตยได้ ประชาธิปไตยแบบตัว แทนสับสนระหว่างสิ่งที่เรียกว่าความเสมอภาค และความเท่าเทียมกัน กับการทำให้เหมือนกัน ชูความเสมอภาคด้วยการเก็บกดเสรีภาพ ในรูปของการสร้างสิ่งที่เรียกว่า "พลเมือง" (citizen) และ "ความเป็นพลเมือง" (citizenship) แบบเดียว คือแบบของรัฐ เป็นพลเมืองของรัฐเท่านั้น ไม่ สามารถเป็นพลเมืองแบบอื่น ๆ รัฐเท่านั้นที่ทรงสิทธิในการสร้างพลเมืองขึ้นมา และเฉพาะพลเมือง ของรัฐเท่านั้น จึงจะทรงสิทธิต่าง ๆ ภายในอาณาเขตของรัฐในนัยนี้ ความเป็นพลเมืองในระบอบ ประชาธิปไตยที่นิยมยกย่องกันอย่างมากในระบอบประชาธิปไตยเสรีนิยม จึงเป็นเพียงเทคนิค วิทยาการในการปกครองแบบหนึ่งเท่านั้น เป็นเทคนิคในการจัดระบบระเบียบความสัมพันธ์ ระหว่างรัฐ กับประชาชนแบบหนึ่ง (ดูเปรียบเทียบกับงานของ Foucault, 1978) ประเด็นนี้ผู้เขียน คิดว่ามีความน่าสนใจมาก เพราะในขณะที่แวดวงขบวนการเคลื่อนไหวประชาสังคมในสังคมไทย กระแสหนึ่ง กำลังชูความเป็นพลเมืองว่าคือเสาหลักหนึ่งของประชาสังคมและของการปฏิรูปการ เมืองการปกครอง เพื่อนำไปสู่ความเสมอภาคและความเท่าเทียมกันในสังคมไทย เนื่องจากเมื่อ เปรียบเทียบกับสังคมไพร่แล้ว ความเป็นพลเมืองคือสัญลักษณ์ของความเสมอภาคและความเท่า เทียมกัน แต่กระแสโลกวิชาการกระแสหนึ่งในปัจจุบัน (ดูรายละเอียดข้างหน้า) กลับกำลังวิพากษ์ วิจารณ์ความคิดเรื่องความเป็นพลเมืองแบบเสรีนิยมข้างต้นว่า เป็นตัวเก็บกดปิดกั้นความแตกต่าง หลากหลายไว้ ทำให้ไม่สามารถนำไปสู่ความเสมอภาค และความยุติธรรมในสังคมได้ ฉะนั้น การชู ความเป็นพลเมืองในสังคมไทย จึงควรกระทำด้วยการตระหนักรู้ถึงความเปลี่ยนแปลงในระดับ สากลด้วย

นอกจากคำอธิบายเกี่ยวกับสถานการณ์โลกที่เปลี่ยนแปลงไปดังกล่าวข้างต้นแล้ว ยังมีคำ อธิบายอีกชุดหนึ่งเกี่ยวกับการปรากฏตัวของขบวนการเคลื่อนไหวทางสังคมรูปแบบใหม่ ที่ผู้เขียน คิดว่าน่าสนใจ คำอธิบายชุดนี้ได้แก่คำอธิบายว่าด้วยการหันกลับมาขบคิดทบทวนเกี่ยวกับสิ่งที่ เรียกว่า "การเมือง" ใหม่ ด้วยการชูสิ่งที่เรียกว่า "ความเป็นการเมือง" (the political) ว่าเป็นคนละ เรื่องและแตกต่างไปจากสิ่งที่เรียกว่า "การเมือง" (politics;ดูรายละเอียดงานบุกเบิกในเรื่องนี้ได้ใน Schmitt, 1991 และดูเปรียบเทียบกับ Heller, 1991; Stern, 1996) นั่นคือ การหันกลับมาสนใจ ศึกษาเรื่องประชาสังคมในปัจจุบัน นำไปสู่ความสนใจศึกษาสิ่งที่เรียกว่า "ความเป็นการเมือง" และ นำไปสู่การเสนอความคิดเรื่อง "ประชาธิปไตยแบบเข้มข้นและมีที่ว่างให้กับความแตกต่างหลาก หลาย" (the radical and plural democracy; ดูรายละเอียดในงานที่น่าสนใจยิ่งของ Laclau and Mouffe, 1985, Mouffe, ed., 1992 และ Mouffe, 1993) ไปพร้อมๆ กันด้วย

ในทรรศนะของนักวิชาการกระแสนี้ "ความเป็นการเมือง" กับ "การเมือง" เป็นคนละเรื่อง กัน สิ่งที่เรียกว่า "การเมือง" (politics) มีฐานแคบมาก กล่าวคือ ในอดีตก่อนยุคสมัยใหม่ "การ เมือง" วางอยู่บนฐานของผู้ปกครอง และในยุคสมัยใหม่วางอยู่บนฐานของรัฐ-ชาติอย่างเดียว ให้ รัฐ-ชาติเป็นศูนย์กลาง และมองการเมืองว่าเป็นเรื่องของการช่วงชิงอำนาจรัฐ และการเลือกตัว แทน เพื่อเข้าไปปกป้องดูแลผลประโยชน์ของตนเท่านั้นส่วน "ความเป็นการเมือง" มีความ หมายกว้างไกลกว่าเรื่องของรัฐ อำนาจอธิปไตย หรือการเป็นตัวแทน แต่เป็นเรื่องของ ความ สัมพันธ์ระหว่างเอกลักษณ์กับความแตกต่างหลากหลาย (identity/difference, ดูรายละเอียดใน Connolly, 1992 และ Stern, 1996) และปริมณฑลหรืออาณาบริเวณของสิ่งที่เรียกว่า "ความเป็น การเมือง" เป็นเรื่องของความขัดแย้งของสองสิ่งนี้ เนื่องจากเอกลักษณ์ทุกชนิด สร้างขึ้นมาจาก ความแตกต่างหลากหลาย มีความแตกต่างเป็นส่วนผสมหรือองค์ประกอบที่สำคัญ เอกลักษณ์เป็น เรื่องของการซูความเฉพาะเจาะจงชนิดหนึ่ง ขณะเดียวกันก็เก็บกดปิดกั้นความเฉพาะเจาะจงแบบ อื่น ๆ ไว้เอกลักษณ์ คือ ความแตกต่างไปจากสิ่งอื่น ขณะเดียวกัน ก็สร้างหรือวางอยู่บนฐานของสิ่ง อื่น/ความเป็นอื่นด้วย ฌาร์ค แดร์ริดา เรียกว่า "the other in me/ the difference with itself (ดู Derrida, 1992a:9 เป็นตัวอย่าง) หรือชองตาล มูฟ เรียกว่า "the constitutive outside" (ดู Mouffe, 1992) ตัวอย่างเช่น ถ้ามี "เรา" ก็ต้องมี "เขา/เธอ" มิฉะนั้นความเป็นเราหรือเอกลักษณ์ ก็ไม่เกิดขึ้นดังนั้น เอกลักษณ์จึงมิใช่เรื่องของการมีคุณสมบัติเฉพาะที่แน่นอนตายตัวของสิ่งนั้น ๆ เอง (identity) แต่เอกลักษณ์เป็นเรื่องของกระบวนการสร้าง/ทำให้เกิดขึ้น (identification/constitution/construction) มากกว่า

ความขัดแย้งระหว่างเอกลักษณ์กับความแตกต่าง--นั่นคือสารัตถะของ "ความเป็นการ เมือง"--เกิดขึ้นเพราะการดำรงอยู่ของเรา ขึ้นกับการดำรงอยู่ของผู้อื่นด้วย (we/they; self/other) ขณะเดียวกัน การดำรงอยู่ของผู้อื่น ก็คุกคามการดำรงอยู่ของเรา/ความเป็นเราไป พร้อมๆ กันด้วย เมื่อเป็นเช่นนี้ ความขัดแย้ง (antagonism) จึงเกิดขึ้นได้ตลอดเวลา และเกิดขึ้น ได้ในทุกปริมณฑลของความสัมพันธ์ของมนุษย์ ไม่จำกัดอยู่เฉพาะแต่ความขัดแย้งทางด้านชนชั้น อุดมการณ์ทางการเมือง หรือความขัดแย้งระหว่างรัฐ ดังที่นิยมเข้าใจกันในแวดวงของสิ่งที่เรียกว่า

"การเมือง" (politics) เช่น ความขัดแย้งระหว่างศาสนาของเรา/ของผู้อื่น, ความขัดแย้งระหว่าง เชื้อชาติ เศรษฐกิจ วัฒนธรรม และเพศของเรา กับของผู้อื่น เป็นต้นฉะนั้น "ความเป็นการเมือง" จึงมิได้มีความหมายแคบ ๆ เกี่ยวกับสถาบันทางการเมือง-การปกครองเท่านั้น แต่เป็นเรื่องที่กว้าง ไกลครอบคลุมความสัมพันธ์ของคนในสังคม นั่นคือ "ความเป็นการเมือง" เป็นตัวกำหนดการ ดำรงอยู่ของเรา/ตัวตนของเราเลยทีเดียว

หลังยุคสงครามเย็น สถานการณ์ของโลกเปลี่ยน <u>หมดยุคความสัมพันธ์แบบมิตร/ศัตรู</u>ที่ ชัดเจน [ดูเปรียบเทียบกับงานของ Schmitt, 1991 ที่มองว่าสิ่งนี้คือสารัตถะของ "การเมือง" (politics) แต่ไม่ใช่สารัตถะของ"ความเป็นการเมือง" (the political)] อย่างประชาธิปไตย/ คอมมิวนิสต์ เกิดความขัดแย้งแบบอื่น ๆ เพิ่มขึ้นมากมาย เป็นความขัดแย้งที่ดำรงอยู่มานานแล้ว เพียงแต่ถูกเก็บกดปิดกั้นไว้ด้วยความขัดแย้งแบบมิตร/ศัตรูในยุคสงครามเย็นเท่านั้น หลังยุค สงครามเย็น ระบอบประชาธิปไตยเกิดปัญหาทางด้านเอกลักษณ์มาก (เท่า ๆ กับระบอบ คอมมิวนิสต์) เพราะขาดความเป็นอื่น ซึ่งเป็นองค์ประกอบที่สำคัญของความเป็นประชาธิปไตย นั่นคือลัทธิคอมมิวนิสต์ ทำให้โลกตะวันตก/โลกประชาธิปไตย ต้องหันกลับมาขบคิดทบทวนเรื่อง เอกลักษณ์ความเป็นประชาธิปไตยของตัวเองใหม่เช่นกัน ทำให้เกิดการเคลื่อนไหวต่าง ๆ มากมาย และขบวนการเคลื่อนไหวทางสังคมรูปแบบใหม่/ขบวนการเคลื่อนไหวประชาสังคม ก็จัดได้ว่าเป็น ความพยายามหนึ่งของกระบวนการปรับเปลี่ยนเอกลักษณ์ของระบอบประชาธิปไตยด้วย นอก จากนี้ ความพยายามจะสร้างเอกลักษณ์ของระบอบประชาธิปไตย บนฐานของความเป็นอื่นในโลก หลังยุคสงครามเย็น ยังสามารถเห็นได้อย่างเด่นชัด จากความพยายามของศาสตราจารย์แชมมวล พี ฮันทิงตัน กับงานที่มีชื่อว่า "The clash of civilization" (ดู Huntington, 1993) ที่พยายามสร้าง ให้อารยธรรมจีนและอิสลาม (the Confucion-Islamic connection) กลายเป็นศัตรูตัวใหม่ของโลก ตะวันตก/โลกประชาธิปไตยเพื่อแทนที่ลัทธิคอมมิวนิสต์ ซึ่งหมดบทบาทไปในโลกหลังยุคสงคราม เย็น, และงานของฟรานซิส ฟูกูยามา ที่มีชื่อว่า "Social capital and global economy" (ดู Fukuyama, 1995) ที่พยายามชูคุณค่าในสังคมอุตสาหกรรมตะวันตกชุดหนึ่งเรียกว่า "ความไว้วาง ใจกันในสังคม" (the social trust) ว่าเป็นปราการหลักที่ค้ำจุนการสร้างประชาสังคม และระบอบ ประชาธิปไตยในที่สุด เป็นระบบคุณค่าเฉพาะของสังคมประชาธิปไตย, หรือความพยายามของ ขบวนการขวาจัดในทวีปยุโรป อย่างพวกนีโอนาซี และพวกสกิน เฮด ที่พยายามจะใช้คนอพยพ จากเอเชียและตะวันออกกลาง ในฐานะความเป็นอื่นเพื่อสร้างเอกลักษณ์ความเป็นยุโรปของตน ให้ชัดเจนขึ้น สิ่งเหล่านี้คงเพียงพอจะช่วยให้เราเข้าใจได้ว่า ทำไมโลกหลังยุคสงครามเย็น จึงไม่ สงบสุขแต่เต็มไปด้วยความขัดแย้ง-เกลียดชังบนฐานของเชื้อชาติ ที่ทวีความรุนแรงยิ่งขึ้น พร้อม ๆ กับความรู้สึกเรื่องชาตินิยมก็กลับมารุนแรงขึ้นด้วยดังตัวอย่างของการทำสงครามล้างเผ่าพันธุ์ใน ประเทศต่าง ๆ ในยุโรปตะวันออก, หรือการโหมกระพื่อความเกลียดชังทางเชื้อชาติของนักการ เมืองสตรีที่ชื่อ พอลลีน แฮนสัน (Pauline Hanson) ในประเทศออสเตรเลียในปัจจุบัน เป็นต้น

นอกเหนือไปจากสาระสำคัญต่าง ๆ ที่ได้กล่าวมาแล้วข้างต้น ยังมีประเด็นปัญหาหนึ่งที่ผู้ เขียนคิดว่ามีความสำคัญมาก และอาจถือได้ว่าเป็นคุณปการที่เด่นชัดของขบวนการเคลื่อนไหวทาง สังคมรูปแบบใหม่/ขบวนการเคลื่อนไหวประชาสังคมในต่างประเทศในปัจจุบัน นั่นคือ ประเด็น เรื่องสิทธิในการไม่เชื่อฟังรัฐของประชาชน (civil disobedience) ประเด็นนี้มีความสำคัญมากต่อ สิ่งที่เรียกว่า "ประชาสังคม" และเป็นเสาหลักที่สร้างความชอบธรรมให้กับการเคลื่อนไหวของ ขบวนการเคลื่อนไหวทางสังคมรูปแบบใหม่/ ขบวนการเคลื่อนไหวประชาสังคมเลยทีเดียว คำถาม ที่นิยมถามกันมากก็คือว่า ทำไมขบวนการเคลื่อนไหวเหล่านี้ จึงไม่เลือกใช้ช่องทางปกติ ช่องทางที่ ถูกต้องตามกฎหมาย แต่กลับใช้ช่องทางที่ไม่ชอบด้วยกฎหมาย และขัดกับหลักการประชาธิปไตย ดังการเคลื่อนไหวของขบวนการเอิร์ธเฟิร์สข้างต้น ที่มีลักษณะของการละเมิดสิทธิของผู้อื่น และผิด กฎหมายด้วย เช่น การนำขยะไปทิ้งในโรงงานที่ได้ชื่อว่ามีส่วนในการทำลายล้างธรรมชาติ หรือการ ทำลายป้ายโฆษณาสินค้าของบริษัทที่มีชื่อเสียงในการทำลายล้างธรรมชาติ เป็นต้น

คำถามนี้ผู้เขียนคิดว่ามีความสลับชับช้อนมาก ส่วนคำตอบก็คงขึ้นกับว่าจะใช้ทฤษฎี
ประชาธิปไตยแบบใดมาจับเท่าที่ผ่านมา มีความพยายามใหญ่ ๆ สองแบบ ที่จะอธิบายถึงความถูก
ต้องชอบธรรมของการใช้สิทธิในการไม่เชื่อฟังรัฐของประชาชน (ดูรายละเอียดใน Cohen and
Arator, 1992:ch.11) ทฤษฎีแรก ได้แก่ทฤษฎีเสรีนิยม(the liberal theory) ที่เน้นเรื่องสิทธิส่วน
บุคคลตามสายธารความคิดแบบเสรีนิยม แต่ก็ยังไม่สามารถอธิบายให้ชัดเจน และให้เป็นที่ยอมรับ
ได้ว่า ทำไมการใช้สิทธิส่วนบุคคล แต่ไปละเมิดสิทธิของผู้อื่น จึงเป็นสิ่งที่ยอมรับได้ และถ้าปล่อย
ให้เป็นเช่นนี้ไปเรื่อย ๆ สังคมโดยรวมจะเป็นอย่างไร? นอกจากนั้น การเน้นเรื่องสิทธิ ทำให้เห็น
ว่า ถ้าหากไม่มีการละเมิดสิทธิเกิดขึ้น ก็ใช้สิทธิในการไม่เชื่อฟังรัฐของประชาชนไม่ได้ ทำให้เรื่อง
ของการใช้สิทธิในการไม่เชื่อฟังรัฐของประชาชนเกิดความแข็งที่อ ไม่สามารถสร้างสิทธิใหม่ ๆ ให้
เกิดขึ้นได้เลย

ทฤษฎีที่สอง ไม่อธิบายสิทธิในการไม่เชื่อฟังรัฐของประชาชน ผ่านมโนทัศน์เรื่องสิทธิ อย่างทฤษฎีเสรีนิยม แต่อธิบายผ่านทฤษฎีประชาธิปไตย โดยเฉพาะอย่างยิ่ง ทฤษฎีประชาธิปไตย แบบเข้มขัน (a radical democratictheory) ด้วยการชูความคิดเรื่อง ความชอบธรรมในระบอบ ประชาธิปไตย (democratic legitimacy) นักคิดที่โดดเด่นในแนวนี้ได้แก่ เจอร์เก็น ฮาเบอร์มาส (Jurgen Habermas), ฮันน่า อะเร็นดท์ (Hannah Arendt) และคนอื่น ๆ นักทฤษฎีแนวนี้มองว่า การแสดงความไม่เชื่อฟังรัฐ การแสดงความไม่เห็นด้วยกับระบบ เป็นเรื่องปกติธรรมตาใน ระบอบประชาธิปไตย เป็นความชอบธรรมของการมีส่วนร่วมทางการเมืองแบบไม่ชอบด้วย กฎหมาย (the legitimacy of illegal political action) นั่นคือ ในทรรศนะของนักทฤษฎีแนวนี้ ระบอบประชาธิปไตย มี/เป็นมากกว่าระบบกฎหมาย การมองแต่ในแง่ของความถูกต้องตาม กฎหมาย ทำให้เกิดความแข็งที่อ ไม่ยืดหยุ่น เพราะการใช้สิทธิในการไม่เชื่อฟังรัฐของประชาชน เป็นไปเพื่อการสร้าง/เรียกร้องสิทธิใหม่ ๆ ที่ถูกเก็บกดปิดกั้นไว้ เพื่อผลในการสร้างกระแส ประชามติให้เกิดการเปลี่ยนแปลง แก้ไขกฎหมาย ดังตัวอย่างของขบวนการเรียกร้องสิทธิของคน อเมริกันผิวดำในช่วงคริสต์ทศวรรษ 1960s (the civil rights movement) เพราะถ้าหากไม่มีการ ใช้สิทธิในการไม่เชื่อฟังรัฐของคนอเมริกันผิวดำ ภายใต้การนำของสาธุคุณมาร์ติน ลูเธอร์ คิง (Martin Luther King) แล้ว สิทธิต่าง ๆ ของคนอเมริกันผิวดำ และของคนกลุ่มน้อยอื่น ก็คงยังมิ

ได้มีการยอมรับ และรับรองอย่างที่เป็นอยู่ในปัจจุบัน นั่นคือ นักทฤษฎีแนวนี้เน้นความชอบธรรม ของระบอบประชาธิปไตยมากกว่าเรื่องสิทธิอย่างทฤษฎีเสรีนิยม นักทฤษภีแนวนี้เห็นว่า การมีส่วน ร่วมทางการเมืองของประชาชน โดยตรง คือหัวใจของระบอบประชาธิปไตย และเป็นบรรควิธีใน การพัฒนาประชาสังคมไปพร้อม ๆ กันด้วย

เมื่อระบอบประชาธิปไตยแบบตัวแทนที่ดำรงอยู่ เป็นที่พึ่งของประชาชนไม่ได้ ประกอบ กับเห็นถึง <u>ชีดจำกัด</u> ของการเปลี่ยนแปลงแบบปฏิวัติว่าไม่สามารถนำไปสู่การพัฒนาประชาธิปไตย ได้ ฉะนั้น ทางเลือกที่สามก็คือ การเร่งสร้างประชาสังคมให้เข้มแข็ง ผ่านการขยายนิยามของสิ่งที่ เรียกว่า "การเมือง" ให้กว้างไกลไปกว่าการแย่งชิงอำนาจรัฐ และการเลือกตั้ง และผ่านการใช้สิทธิ ในการไม่เชื่อฟังรัฐ ในรูปของขบวนการเคลื่อนไหวทางสังคมรูปแบบใหม่/ขบวนการเคลื่อนไหว ประชาสังคมต่าง ๆ ดังกล่าวข้างต้นกล่าวอีกนัยหนึ่ง การใช้สิทธิในการไม่เชื่อฟังรัฐของประชาชน คือช่องทางการเคลื่อนไหวเรียกร้องของประชาชนธรรมดาในระบอบประชาธิปไตย ที่อยุ่นอกเหนือ ช่องทางปกติ นอกเหนือระบบกฎหมาย นอกเหนือสถาบันหลักต่าง ๆ ในสังคม แต่เป็นสิ่งที่ชอบ ธรรม และสามารถกระทำได้ในระบอบการปกครองแบบประชาธิปไตย ยิ่งไปกว่านั้น การใช้สิทธิ ในการไม่เชื่อฟังรัฐของประชาชน ยังเป็นตัวปรับเปลี่ยนที่สำคัญ (the pacesetter) ที่ทำให้เกิดการ เปลี่ยนแปลง ทั้งในทางกฎหมายและในทางสังคม ไม่ใช่ปล่อยให้รัฐ ผู้พิพากษา นักกฎหมาย นักการเมือง นักเทคนิควิชาการ และข้าราชการ ผูกขาดการกำหนดทิศทางทางการเมืองแต่เพียง ฝ่ายเดียว

การใช้สิทธิในการไม่เชื่อฟังรัฐของประชาชน เป็นตัวสร้างสิ่งใหม่ ๆ ให้เกิดขึ้นในสังคม ซึ่ง ในระบบที่ดำรงอยู่ไม่สามารถกระทำได้ เป็นการปลุกกระแสประชามติ เพื่อนำไปสู่การเปลี่ยน แปลง มากกว่าการสร้างแรงกดดันกับรัฐ หรือรัฐบาลตรง ๆ อย่างการเมืองแบบเก่าในนัยนี้ การใช้ สิทธิไม่เชื้อฟังรัฐของประชาชน จึงเป็นการใช้อิทธิพลของประชาชนและประชาสังคม ต่อสังคมการ เมือง (political society) และสิ่งนี้คือฐานรากของการปกครองแบบประชาธิปไตยฉะนั้น การใช้ สิทธิในการไม่เชื่อฟังรัฐของประชาชน ในอีกด้านหนึ่งก็คือ เครื่องชี้วัดหรือตัวบ่งบอกถึงขีดจำกัด และข้อบกพร่องของระบอบประชาธิปไตยที่ดำรงอยู่ พร้อม ๆ กับการบ่งบอกถึงความอดทน อด กลั้น ของระบบต่อคนที่ไม่เห็นด้วย ซึ่งก็เป็นคุณสมบัติที่สำคัญอีกประการหนึ่งของระบอบ ประชาธิปไตยนั้นเอง

อย่างไรก็ตาม โคเฮ็น กับอาเรโต (1992:602) ได้ตั้งข้อสังเกตที่น่ารับฟังว่า ทั้งสอง ทฤษฎี--ทฤษฎีเสรีนิยม และทฤษฎีประชาธิปไตย--ต่างก็มีขีดจำกัดคนละแบบ เพราะในขณะที่ ทฤษฎีเสรีนิยม สร้างความชอบธรรมให้กับการกระทำที่ผิดกฎหมาย อย่างการใช้สิทธิไม่เชื่อฟังรัฐ ของประชาชน บนฐานของการปกป้องสิทธิส่วนบุคคล เป็นการใช้สิทธิขั้นพื้นฐานในฐานะปัจเจก บุคคลนั้น, ทฤษฎีประชาธิปไตย เน้นการขยายประชาธิปไตยออกไป โดยมองว่าการใช้สิทธิในการ ไม่เชื่อฟังรัฐของประชาชน ก็คือประชาธิปไตยในภาคปฏิบัตินั่นเอง แต่ทั้งคู่ก็มืดบอดกับปัญหาที่ ว่า จริง ๆ แล้ว การใช้สิทธิในการไม่เชื่อฟังรัฐของประชาชนทุกครั้ง/ทุกรูปแบบ จะต้องนำไปสู่การ พัฒนาประชาธิปไตยเสมอหรือ? ซึ่งคำตอบก็คงไม่ใช่นั่นคือ ทั้งสองทฤษฎียังมองประชาธิปไตย ในลักษณะที่หยุดนิ่ง มากกว่าในฐานะที่เป็นกระบวนการเรียนรู้ (learning process) แบบหนึ่ง ที่ เปลี่ยนแปลงไปเรื่อย ๆ เพราะในความเป็นจริง ย่อมไม่มีระบบกฎหมายใด หรือทฤษฎีใดที่ สามารถเปิดพื้นที่ให้กับ สิทธิทุกแบบ เนื่องจากโลกมีการเปลี่ยนแปลงตลอดเวลา ทำให้สิทธิบาง อย่างไม่จำเป็นอีกต่อไป ในขณะที่มีสิทธิบางอย่างที่จำเป็นเพิ่มขึ้นมา มีคุณค่าทางศีลธรรมแบบ อื่นๆ เกิดขึ้น และการใช้สิทธิในการไม่เชื่อฟังรัฐของประชาชนดังกล่าวข้างต้น ก็จะช่วยให้ระบบมี ความยืดหยุ่น และคล่องตัว ปรับเปลี่ยนไปตามการเปลี่ยนแปลงของสังคมและของโลกได้ จึงสอด รับกับหลักการของการปกครองแบบประชาธิปไตย เพราะประชาธิปไตยมิใช่เป็นเรื่องของสิทธิ เสรีภาพส่วนบุคคล อย่างที่ทฤษฎีเสรีนิยมว่าเท่านั้น แต่สิทธิ เสรีภาพส่วนบุคคลเป็นเพียงส่วนหนึ่ง ของระบอบประชาธิปไตย

4. นัยยะเชิงความคิด/ทฤษฎีต่อการพัฒนาประชาธิปไตย

นัยยะเชิงความคิด/ทฤษฎีที่ได้ จากการศึกษาขบวนการเคลื่อนไหวทางสังคมรูปแบบ ใหม่/ขบวนการเคลื่อนไหวประชาสังคมในต่างประเทศ ที่ผู้เขียนเลือกหยิบยกมาอภิปรายเป็น ตัวอย่าง, มิใช่ตัวแทน, ในที่นี้นั้น มีมากมายหลายประการ แต่ที่คิดว่าน่าสนใจและสำคัญได้แก่ ประการแรก ขบวนการเคลื่อนไหวทางสังคมรูปแบบใหม่/ขบวนการเคลื่อนไหวประชาสังคม จะ ตั้งคำถามโดยตรงกับสิ่งที่เรียกว่า "ความเป็นตัวแทน" (representation) โดยเฉพาะอย่างยิ่ง ระบอบประชาธิปไตยแบบตัวแทน (representative democracy) แต่ก็ยังไม่ไปไกลถึงขนาดต้องการ สลายหรือล้มล้างความคิดในเรื่องของความเป็นตัวแทนลงอย่างสิ้นเชิง อย่างในกรณีของนักคิดใน แนวที่เรียกว่าสำนักหลังยุคโครงสร้างนิยม (poststructuralism) หรือสำนักหลังยุคสมัยใหม่ (postmo-dernism) ขบวนการเคลื่อนไหวเหล่านี้เห็นว่า ระบอบประชาธิปไตยแบบตัวแทนที่ดำรง อยู่ นอกจากจะเป็นระบบที่ไม่มีประสิทธิภาพแล้ว ยังเป็นระบบตัวแทนที่คับแคบ และตื้นเขินมาก แทนได้แต่ความคิด/ความเชื่อ เป็นระบบตัวแทนทางความคิดเท่านั้น แต่มิได้เป็นตัวแทนแบบ อื่น ๆ เช่น ตัวแทนทางเพศ เชื้อชาติ ศาสนา ผิวสี หรือวัฒนธรรมขบวนการเคลื่อนไหวเรียกร้อง เหล่านี้เห็นว่า ลำพังการเป็นตัวแทนทางความคิดอย่างเดียวยังไม่พอ ที่จะสร้างความเสมอภาค และความเท่าเทียมกันให้เกิดขึ้น แต่จะต้องถามคำถามเพิ่มเติมอีกว่า ใคร เป็นตัวแทนด้วย เช่น ผู้ชายหรือผู้หญิง, คนผิวขาวหรือคนผิวดำ, เชื้อชาติ ศาสนาอะไร เป็นต้นในนัยนี้ ขบวนการเคลื่อน ไหวทางสังคมรูปแบบใหม่/ขบวนการเคลื่อนไหวประชาสังคม จึงเป็นขบวนการเคลื่อนไหวเพื่อ ต้องการเปิดพื้นที่ ให้กับบรรดากลุ่มคนที่ถูกเก็บกดปิดกั้น ให้มีสิทธิ มีเสียง มีตัวแทนของตนเพิ่ม มากขึ้น ดังกรณีของขบวนการสิทธิสตรี หรือขบวนการเรียกร้องสิทธิของคนพื้นเมืองดั้งเดิม ที่ผู้ เขียนได้กล่าวมาแล้วข้างต้นหรือถ้าหากพูดในลีลาของแอนนี่ ฟิลิปส์ (ดู Phillips, 1995:esp. ch.1) ก็คือว่า ขบวนการเคลื่อนไหวเหล่านี้ ต้องการเปลี่ยนฐานของสิ่งที่เรียกว่า "การเมือง" จากการเน้นเฉพาะแต่เรื่องของความคิด, การเป็นตัวแทนทางความคิด (the politics of idea) สู่ การเมืองที่เน้นการปรากฏตัว การเปิดพื้นที่ให้กับกลุ่มคนที่ถูกเก็บกดปิดกั้นต่างๆ (the politicsof presence)

ประการที่สอง การกลับมาใหม่ของบรรดามโนทัศน์ต่างๆ อันเป็นผลมาจากการเคลื่อน ไหวเรียกร้องของขบวนการเคลื่อนไหวทางสังคมรูปแบบใหม่/ขบวนการเคลื่อนไหวประชาสังคม ไม่ว่าจะเป็นมโนทัศน์ว่าด้วย "ประชาสังคม," "ความเป็นการเมือง," "สิทธิในการไม่เชื่อฟังรัฐของ ประชาชน," หรือแม้แต่สิ่งที่เรียกว่า "ขบวนการเคลื่อนไหวทางสังคม" (social movement) เองก็ดี มีลักษณะไม่ต่างไปจากการกลับมาใหม่ของบรรดาโรคร้าย/โรคระบาดต่างๆ ในปัจจุบัน ซึ่งเราเคย คิดว่า/ เชื่อว่าสามารถปราบปรามจนหมดสิ้นไปแล้ว อย่างวัณโรคอหิวาตกโรค หรือไข้มาลาเรีย เป็นต้นเป็นการกลับมาใหม่ในลักษณะที่รุนแรง และเข้มข้นกว่าเดิมเพราะ "ดื้อยา" มากขึ้นในกรณี ของ "ประชาสังคม" ก็เช่นกันเป็นการกลับมาใหม่เพื่อเรียกร้องให้มีระบอบประชาธิปไตยที่เข้มข้น และมีที่ว่างให้กับความแตกต่างหลากหลาย (the radical and plural democracy) มากกว่าระบอบ ประชาธิปไตยแบบตัวแทน/ ระบอบประชาธิปไตยเสรีนิยม ด้วยการหันกลับมาชุมโนทัศน์เรื่อง "ความเป็นพลเมือง" (citizenship), "ความเป็นการเมือง" (the political), และ "สิทธิในการไม่เชื่อ ฟังรัฐของประชาชน"(civil disobedience)

การกลับมาใหม่ของ ความเป็นพลเมือง ในที่นี้นั้น จะไม่เหมือนกับพลเมืองในอดีต ที่รัฐ-ชาติเป็นผู้หยิบยื่นให้ในรูปของการเป็นพลเมืองของรัฐ หรือสัญชาติ (nationality) แต่เป็นพลเมือง ที่มีความหมายกว้างไกลกว่า กล่าวคือ เป็นพลเมืองที่มีความขยันขันแข็งในบทบาทหน้าที่ของตน ในประชาสังคม มีการสร้างความหมายและตัวตนของตนในฐานะที่เป็นพลเมืองในระบอบ ประชาธิปไตย ด้วยการเข้ามามีกิจกรรมอย่างแข็งขันในประชาสังคม เพราะการทำหน้าที่พลเมือง ของตนในประชาสังคม คือ แหล่งที่มาของความหมาย เอกลักษณ์ และตัวตน ไม่ใช่ตัวตนที่รัฐหยิบ ยื่นให้อีกต่อไป ฉะนั้น ความเป็นพลเมืองที่กลับมาใหม่ จึงมิได้ผูกติด/ยึดโยงกับความเป็นชาติ, รัฐ-ชาติ ในรูปของสัญชาติอีกต่อไป แต่อยู่ที่การมีบทบาทอย่างแข็งขันในประชาสังคม/ ในอาณา บริเวณสาธารณะ (civil society/public sphere) มากกว่า

ในส่วนของสิ่งที่เรียกว่า "ประชาสังคม" เอง ก็สลับซับซ้อนกว่าประชาสังคมในอดีตมาก และถึงแม้ว่าจะยังไม่สามารถนิยามให้ชัดเจน และเป็นที่ยอมรับในวงกว้างได้ว่าคืออะไร เนื่องจาก เกิดขึ้นในประเทศต่าง ๆ ที่มีระบบการเมือง เศรษฐกิจ สังคม และวัฒนธรรม แตกต่างกันอย่าง มาก แต่เราก็สามารถบอกได้ว่าอะไรที่ <u>ไม่ใช่</u> ประชาสังคม เช่น ประชาสังคมย่อม <u>ไม่ใช่รัฐ</u>, ไม่ใช่ ระบบเศรษฐกิจ และก็ไม่ใช่เรื่องส่วนตัวหรือสังคม (the social) แต่เป็นสิ่งที่นักทฤษฎีอย่างฮา เบอร์มาส หรืออะเร็นดท์ เรียกว่า "public sphere/public realm" หรือ "อาณาบริเวณสาธารณะ" (ดู Habermas, 1982 และ Calhoun, ed., 1992; และดู Arendt, 1958,esp. ch. 2, Hansen, 1993: chs. 2, 3 และ Benhabib, 1996) การแยกอย่างแคบ ๆ ระหว่างรัฐกับประชาสังคม หรือ การแยกระหว่างเรื่องส่วนตัวกับเรื่องสาธารณะ ดังที่นิยมกระทำกันในอดีต จึงไม่สามารถให้ภาพที่ สลับชับซ้อนของประชาสังคมที่กลับมาใหม่ในปัจจุบันได้เลย ตัวอย่างเช่น รสนิยมทางเพศของคน ในสังคม จะถือว่าเป็นเรื่องส่วนตัวหรือเรื่องสาธารณะอย่างใดอย่างหนึ่งแต่เพียงอย่างเดียวไม่ได้ เพราะถ้าหากถือว่าเป็นเรื่องส่วนตัวล้วน ๆ การที่คนเราจะชอบเพศเดียวกันก็ไม่น่าจะมีปัญหาอะไร แต่ทำไมการชอบเพศเดียวกัน จึงเป็นปัญหามากในสังคมแบบที่เราอยู่ในปัจจุบันในทำนองเดียว

กัน การเรียกร้องสิทธิที่จะฆ่าตัวตาย (euthanasia) ก็เป็นอีกปริมณฑลของความพร่ามัว ที่ไม่ สามารถแยกออกได้ชัดเจนว่าเป็นเรื่องส่วนตัวหรือเรื่องสาธารณะ, การเรียกร้องสิทธิในการคุม กำเนิด หรือสิทธิในการทำแท้งของสตรี (abortion) ก็เช่นกัน มิใช่เป็นเรื่องส่วนตัว หรือเป็นเรื่อง ของศีลธรรมแต่เพียงอย่างเดียว แต่มีเรื่องของสาธารณะรวมอยู่ด้วยในความหมายของการใช้สิทธิ ในการดูแลปกครองตนเองแบบหนึ่งของสตรี (self-determination)

นั่นคือ ในโลกปัจจุบัน อาณาบริเวณสาธารณะได้ขยายตัวกว้างออกไป พร้อม ๆ กับการ คมนาคมติดต่อสื่อสารที่สะดวกรวดเร็วขึ้น ดังนั้น การแบ่งแยกแบบเดิม ๆ จึงไม่สามารถให้ภาพที่ สลับชับช้อนของสังคมปัจจุบัน ที่ประชาชนมีความตื่นตัวเรียกร้องสิทธิ เสรีภาพในด้านต่าง ๆ เพิ่ม มากขึ้นกล่าวอีกนัยหนึ่ง ประชาสังคมที่กลับมาใหม่ ต้องการเป็นอิสระจากทั้งรัฐ และระบบ เศรษฐกิจแบบทุนนิยมและกลไกตลาดเพราะเห็นว่าทั้งสองส่วน ไม่สามารถแก้ปัญหาความขัดแย้ง ใหม่ ๆ ที่เกิดขึ้นในสังคม และระหว่างสังคมได้ ดังตัวอย่างของปัญหาความเสื่อมถอยของธรรมชาติ และสิ่งแวดล้อม เป็นต้น ยิ่งไปกว่านั้น ทั้งสองส่วนยังไม่มีการรับรองสิทธิของพลเมืองอย่างจริงจัง ประชาสังคมที่กลับมาใหม่ เป็นประชาสังคมที่สนใจการเมือง (politicized civil society) ไม่ใช่ ประชาสังคมของพวกอนุรักษ์นิยมใหม่ (neo-conservatism) ที่ชุประชาสังคมแบบกลไกตลาด และการทำให้เป็นกิจการของเอกชน (privatization) แต่ไม่สนใจการเมือง (depoliticized civil society) นั่นคือ ประชาสังคมที่กลับมาใหม่ เป็นเรื่องของขบวนการเคลื่อนไหวของประชาชน เพื่อ นำไปสู่การปกครองแบบประชาธิปไตยที่เข้มข้น และมีที่ว่างให้กับความแตกต่างหลากหลาย ด้วย การสร้างขีดจำกัดให้รัฐ มากกว่ามุ่งสลายรัฐ เป็นการเปิดพื้นที่ทางการเมือง/พื้นที่สาธารณะ (political space/public space) อีกแบบขึ้นมาที่ <u>ไม่ใช่</u> รัฐ ไม่ใช่ระบบเศรษฐกิจ และก็ไม่ใช่เรื่อง ส่วนตัว เป็นพลังที่อยู่นอกสถาบันการเมืองที่ดำรงอยู่ (ดูรายละเอียดใน Roden, 1997; Parashar, 1995 และ Cohen and Arator, 1992)

ดังนั้น หัวใจของประชาสังคมที่กลับมาใหม่ จึงมิใช่เรื่องของการจัดกลุ่ม/องค์การแบบ อาสาสมัคร (voluntary groups/organization) อย่างประชาสังคมในอดีต แต่เป็นเรื่องของขบวน การเคลื่อนไหวทางสังคมรูปแบบใหม่ และการใช้สิทธิในการไม่เชื่อฟังรัฐของประชาชนมากกว่า อย่างไรก็ตาม การกล่าวเช่นนี้ ผู้เขียนมิได้หมายความว่า ขบวนการเคลื่อนไหวทางสังคมรูปแบบ ใหม่ คือ ประชาสังคม เพราะถ้าหากเป็นเช่นนั้น ก็เท่ากับว่าผู้เขียนมืดบอด/มองข้ามลักษณะอื่น ๆ ที่ประกอบกันขึ้นเป็นประชาสังคมในอดีต ไม่ว่าจะเป็นการรวมกลุ่ม/องค์กรแบบอาสาสมัคร, สถาบันที่ทำหน้าที่ผลิตซ้ำ/กล่อมเกลาสมาชิกในสังคมอย่างครอบครัว โรงเรียน วัด สื่อมวลชนและ สถาบันอื่น ๆ ที่หลุยส์ อัลธูแชร์ (Louis Althusser) เรียกรวม ๆ ว่า "กลไกทางด้านอุดมการณ์ของ รัฐ "(the ideological state apparatus; ดู Althusser, 1971) ไปแต่ผู้เขียนเพียงต้องการย้ำให้เห็น ถึงลักษณะเด่นประการหนึ่งของประชาสังคมที่กลับมาใหม่ในปัจจุบันเท่านั้น เพื่อชี้ให้เห็นว่า ประชาสังคมที่กลับมาใหม่ เป็นประชาสังคมที่มีความตื่นตัวทางการเมืองสูง ในรูปของขบวนการ เคลื่อนไหวทางสังคมรูปแบบใหม่/ขบวนการเคลื่อนไหวประชาสังคม มากกว่าประชาสังคมในยุคที่ ผ่านมา

การมีส่วนร่วมโดยตรงของประชาชน ในรูปของขบวนการเคลื่อนไหวทางสังคมรูปแบบ ใหม่ และการใช้สิทธิในการไม่เชื่อฟังรัฐของประชาชน คือคุณสมบัติประการสำคัญของประชา สังคมที่กลับมาใหม่ เป็นทั้งการใช้สิทธิในฐานะที่เป็นพลเมือง และเป็นทั้งการแสดงออก/การมี ส่วนร่วมทางการเมืองในระบอบประชาธิปไตยด้วย เพราะจุดกำเนิดของระบอบประชาธิปไตยเอง ก็คือการใช้สิทธิในการไม่เชื่อฟังรัฐของประชาชนในระบอบสมบูรณาญาสิทธิ์ นั่นเอง! การกลับมา ใหม่ของประชาสังคมในรูปของขบวนการเคลื่อนไหวทางสังคมรูปแบบใหม่ จึงเป็นประชาสังคมที่มี ความตื่นตัวทางการเมืองสูงดังกล่าวมาแล้วข้างต้น ไม่ใช่ไม่ยุ่งกับการเมืองอย่างประชาสังคมของ พวกเสรีนิยมหรือพวกอนุรักษ์นิยมใหม่ ที่ปล่อยให้กลไกตลาดจัดการทุกอย่าง มองไม่เห็นด้าน ทำลายล้างของกลไกตลาดเลย ในนัยนี้ การกลับมาใหม่ของประชาสังคม จึงเป็นการเปิด <u>ทาง</u> เลือกที่สาม ที่ไม่ใช่ทั้งซ้ายและขวา แต่ต้องการขยายอาณาบริเวณสาธารณะในฐานะที่เป็นพื้นที่ทาง การเมือง/พื้นที่สาธารณะให้กว้างไกลออกไป

เมื่อเป็นเช่นนี้ การเริ่มต้นด้วยการสร้างคำนิยามว่าอะไรคือ "ประชาสังคม" และอะไรคือ "ขบวนการเคลื่อนไหวประชาสังคม" จึงอาจมิใช่การเริ่มต้นที่เหมาะสม เพราะการเริ่มต้นดังกล่าว นอกจากจะมองข้ามความสลับซับซ้อนของประชาสังคมที่กลับมาใหม่ดังกล่าวมาแล้ว ยังเป็นการ คงวิธีคิดแบบอภิปรัชญาตะวันตก (metaphysics) ที่เชื่อในเรื่องของแก่นแท้/ศูนย์กลาง กล่าวคือ ยังเชื่อว่าสรรพสิ่งมีคุณสมบัติเฉพาะที่แน่นอนตายตัว จนสามารถระบุได้ว่าเป็นอะไร คือยังเชื่อใน identity ไม่ใช่ identification นอกจากนี้ การเริ่มต้นด้วยการสร้างคำนิยามที่ชัดเจน ยังเป็นการเริ่ม ต้นในแบบของการสร้างกรอบ/วงล้อม/ขีดจำกัด ให้กับสิ่งที่ต้องการศึกษาไว้ตายตัว ล่วงหน้าเรียบ ร้อยแล้ว การกระทำดังกล่าว จะไม่สามารถช่วยให้เราจับภาพที่สลับซับซ้อนของการกลับมาใหม่ ของประชาสังคมในปัจจุบันได้เลย เพราะประชาสังคมที่กลับมาใหม่ เป็นเรื่องของความสัมพันธ์ เป็นเรื่องของการสมาคมติดต่อสื่อสารกันของคนในสังคม ที่เป็นอิสระจากรัฐ และกลไกตลาด และ เปิดกว้างในรูปของขบวนการเคลื่อนไหวทางสังคมรูปแบบใหม่ ที่มีเครือข่ายโยงใยกว้างขวาง เพื่อ มุ่งหาข้อยุติหรือหลักการร่วมกัน เพื่อสร้างวิถีชีวิตแบบประชาธิปไตยที่เข้มข้น และมีที่ว่างให้กับ ความแตกต่างหลากหลาย และสิทธิในการไม่เชื่อฟังรัฐของประชาชน

ส่วนขบวนการเคลื่อนไหวประชาสังคม/ขบวนการเคลื่อนไหวทางสังคมรูปแบบใหม่ แน่ นอนย่อมไม่ใช่ขบวนการปลดปล่อยแห่งชาติ ไม่ใช่ขบวนการแบ่งแยกดินแดน หรือขบวนการ ปฏิวัติอย่างในอดีต ขณะเดียวกันก็มิใช่พรรคการเมือง กลุ่มผลประโยชน์ นักการเมือง รัฐสภา หรือแม้แต่ภาคธุรกิจเอกชน แต่เป็นขบวนการปฏิรูปที่เข้มข้นและหลากหลายของประชาชน ธรรมดา ที่เริ่มตระหนักถึงขีดจำกัดของการปฏิวัติว่าเป็นสิ่งที่เป็นไปได้ยาก หรือถึงแม้ว่าจะเป็นไป ได้ แต่ก็ไม่ใช่มรรควิธีในการพัฒนาประชาธิปไตย จึงหันกลับมาเคลื่อนไหวเรียกร้องในระบบ เป็นขบานการที่ยังยอมรับในรัฐ-ชาติ มิใช่ปฏิเสธรัฐ-ชาติ ยอมรับในการแบ่งแยกระหว่างรัฐกับ สังคม ขณะเดียวกันก็ตระหนักถึงขีดจำกัด และความสามารถของรัฐ-ชาติ ในการแก้ปัญหาความ ขัดแย้งใหม่ ๆ ที่เกิดขึ้นดังกล่าวมาแล้ว จึงเสนอทางเลือกด้วยการสร้างประชาสังคมให้แข็งแกร่งขึ้น มา ในรูปของขบวนการเคลื่อนไหวทางสังคมแบบต่าง ๆ แทนการช่วงชิงอำนาจรัฐด้วยการปฏิวัติ

รุนแรง อย่างขบวนการปฏิวัติ/ขบวนการปลดปล่อยในอดีตในนัยนี้ ขบวนการเคลื่อนไหวทาง สังคมรูปแบบใหม่/ขบวนการเคลื่อนไหวประชาสังคม จึงเป็นขบวนการปฏิรูประบบเดิมที่ดำรงอยู่ ให้มีความเป็นประชาธิปไตยมากขึ้น ดังกรณีของขบวนการโซลิดาริตี้ในประเทศโปแลนด์ หรือ ขบวนการเรียกร้องสิทธิในการปกครองตนเองของคนพื้นเมืองดั้งเดิมในประเทศต่าง ๆ มากกว่า เป็นขบวนการต่อสู้นอกระบบเพื่อล้มล้างระบบอย่างขบวนการคอมมิวนิสต์ในอดีต และขบวนการ ปลดปล่อยแบ่งแยกดินแดนในปัจจุบันในประเทศต่าง ๆ ฉะนั้น การศึกษาขบวนการเคลื่อนไหว ทางสังคมรูปแบบใหม่/ขบวนการเคลื่อนไหวประชาสังคม และการกลับมาใหม่ของมโนทัศน์เรื่อง "ประชาสังคม," "ความเป็นการเมือง," "ความเป็นพลเมือง," และ "สิทธิในการไม่เชื่อฟังรัฐของ ประชาชน" ในปัจจุบัน ในที่สุดจะสามารถนำเราไปสู่การพัฒนาทฤษฎีประชาธิปไตย ที่แตกต่างไป จากทั้งแนวทางของพวกเสรีนิยม และพวกชุมชนนิยม (communitarianism) ที่มีอิทธิพลต่อวิธีคิด ของเรามาหลายศตวรรษลงได้ความสำคัญและความลักลั่นของสิ่งที่เรียกว่า "ประชาสังคม" ใน ปัจจุบันอยู่ที่ว่า เป็นสิ่งที่กำลังถูกทำลายล้างลงอย่างรวดเร็ว ด้วยการขยายตัวของกลไกการ บริหาร-การปกครองของรัฐสมัยใหม่ ภายใต้ข้ออ้างของการตอบสนองต่อความต้องการและข้อ เรียกร้องของประชาชนอย่างรัฐสวัสดิการ และด้วยระบบเศรษฐกิจแบบทุนนิยม ที่เน้นอาณา บริเวณส่วนตัวมากกว่าอาณาบริเวณสาธารณะ (ดูบทความที่น่าสนใจของ Putnam, 1995) ขณะ เดียวกัน ประชาสังคมก็คือฐานรากของการพัฒนาประชาธิปไตย ให้มีความเป็นประชาธิปไตยยิ่ง ขึ้นดังนั้นการศึกษาประชาสังคมในปัจจุบัน จึงเป็นทั้งจุดแตกหักและจุดหักเหที่สำคัญของทฤษฎี ประชาธิปไตย

ความน่าสนใจของขบวนการเคลื่อนไหวทางสังคมรูปแบบใหม่/ขบวนการเคลื่อนไหว ประชาสังคม มิใช่อยู่ที่ว่ามีคุณสมบัติอะไรที่ "ใหม่" จนจัดได้ว่าถอดด้ามออกมา เมื่อเปรียบเทียบ กับขบวนการเคลื่อนไหวที่มีมาก่อนหน้า (ดูรายละเอียดใน Frank and Fuentes, 1989) หรือต้อง มีคำนิยามที่ชัดเจนว่าคืออะไร แต่ความน่าสนใจน่าจะอย่ที่ ความสัมพันธ์ระหว่างขบวนการเหล่านี้ กับการพัฒนาประชาสังคม และการพัฒนาประชาธิปไตย เพราะขบวนการเคลื่อนไหวทางสังคม รูปแบบใหม่ มาพร้อม ๆ กับการกลับมาใหม่ของมโนทัศน์เรื่องประชาสังคม ซึ่งเคลื่อนไหวอย่างต่อ เนื่องและเป็นระบบในยุโรปตะวันออก รัสเซีย และประเทศสังคมนิยมอื่น ๆ ควบคู่กันไปกับการ เคลื่อนไหวเรียกร้องของประชาชนในประเทศอุตสาหกรรมก้าวหน้าในตะวันตก ที่ต้องการเห็น ความเป็นประชาธิปไตยเพิ่มมากขึ้นในสังคมของตน และต่อมาก็แพร่ขยายไปยังประเทศต่าง ๆ ใน โลกฉะนั้น ประเด็นที่น่าจะได้รับการพิจารณาขบคิดสำหรับการวิจัยในอนาคต น่าจะเป็น ความ สัมพันธ์ระหว่างประชาสังคม กับขบวนการเคลื่อนไหวทางสังคมรูปแบบใหม่/ ขบวนการเคลื่อน <u>ไหวประชาสังคม</u> และขบวนการเคลื่อนไหวเหล่านี้ ส่งผลสะเทือนต่อวิธีคิด วิธีการเคลื่อนไหว รูป แบบการเคลื่อนไหวทางสังคมในปัจจุบันและในอนาคตอย่างไรบ้าง

สิ่งหนึ่งที่พอจะมองเห็นได้ในขณะนี้ก็คือว่า แนวโน้มที่ขบวนการเคลื่อนไหวทางสังคมรูป แบบใหม่/ขบวนการเคลื่อนไหวประชาสังคมในต่างประเทศกำลังเคลื่อนไปสู่ ได้แก่การสร้างสิ่งที่ เรียกว่า "คุณธรรมแบบพลเมือง" (civic virtue) ขึ้นมา ตามความคิดของฮันน่า อะเร็นดท์

(Hannah Arendt) ที่มองว่าการเมืองเป็นเรื่องของคุณธรรม (politics is virtue; ดูรายละเอียดใน Parekh, 1981) มากกว่าเป็นเรื่องของความชั่วร้ายสกปรก และผลประโยชน์อย่างที่นิยมมองกันใน ปัจจุบัน เป็นคุณธรรมที่เน้นความอดทน อดกลั้น ต่อความแตกต่างหลากหลาย เคารพ ยอมรับ และอยู่ร่วมกันกับความแตกต่างหลากหลาย มากกว่าเรื่องของวัฒนธรรมทางการเมืองแบบที่เรียก ว่า "วัฒนธรรมพลเมือง" (civic culture) ของอัลมอนด์ กับ เวอร์บา (ดู Almond and Verba, 1963) ที่มุ่งชูแต่วัฒนธรรมของสังคมอุตสาหกรรมตะวันตกเป็นหลัก ขณะเดียวกันก็เก็บกดปิดกั้น ้ วัฒนธรรมแบบอื่น ๆ ไว้ในคุณธรรมแบบพลเมืองนี้ จะมองการเคลื่อนไหวทางสังคมว่าเป็น <u>หน้าที่</u> ของพลเมืองในระบอบประชาธิปไตยที่เข้มข้นและมีที่ว่างให้กับความแตกต่างหลากหลาย ไม่ใช่ เป็นเรื่องของการคกคามต่อเสถียรภาพ/ความมั่นคงของรัฐ หรือของสังคมอย่างทฤษฎีจิตวิทยา แนวพฤติกรรมร่วมที่วิธีคิดในวัฒนธรรมทางการเมืองแบบของอัลมอนด์ กับเวอร์บา อิงอยู่

ฉะนั้น ประชาธิปไตยแบบเข้มข้นและมีที่ว่างให้กับความแตกต่างหลากหลาย (the radical and pluraldemocracy) จึงเป็นคนละอย่างกับประชาธิปไตยแบบมีส่วนร่วม (participatory democracy) และประชาธิปไตยแบบตัวแทน (representative democracy) ของพวกเสรีนิยม เพราะประชาธิปไตยสองแบบหลัง มีความหมายเพียงแคบ ๆ ถึงการมีส่วนร่วมทางการเมือง เพื่อ ปกป้องผลประโยชน์ส่วนตัว และการเมืองก็มีความหมายเพียงแคบ ๆ ว่าคือ เรื่องของการเลือก ตั้ง/เลือกตัวแทน จึงมองไม่เห็น/ก้าวไม่ทันความขัดแย้งแบบใหม่ ๆ ที่เกิดขึ้นในสังคมส่วน ประชาธิปไตยแบบเข้มข้นและมีที่ว่างให้กับความแตกต่างหลากหลายนั้น ความเป็นพลเมืองอยู่ที่ การเข้าไปมีส่วนร่วม/มีบทบาทในประชาสังคม การมีบทบาทในประชาสังคม หรือ "ความเป็นการ เมือง"(the political) นั้น คือแหล่งที่เราจะสามารถเรียนรู้ รู้จัก และเข้าใจตัวเองและผู้อื่นและถือ เป็นหน้าที่ของพลเมือง (civic duty) ที่สำคัญในคุณธรรมแบบพลเมือง (civic virtue) ในขณะที่ ความเป็นพลเมืองของประชาธิปไตยเสรีนิยมนั้น เป็นความเป็นพลเมืองแบบเดียว คือเป็น พลเมืองของรัฐ (citizen of thestate) และหน้าที่ของพลเมืองก็คือหน้าที่ที่มีต่อรัฐ เช่นเสียภาษี ถูก เกณฑ์เป็นทหาร หรือต้องไปลงคะแนนเสียงเลือกตั้งในกรณีที่มีกฎหมายบังคับให้ไป เป็นต้น จึงมิ ใช่ความเป็นพลเมืองในระบอบประชาธิปไตยนั้นคือสำหรับประชาธิปไตยแบบเข้มข้นและมีที่ว่าง ให้กับความแตกต่างหลากหลายนั้น, "เข้มข้น" (radical) ในความหมายของการแยกเสรีนิยมทาง การเมือง (political liberalism) กับเสรีนิยมทางเศรษฐกิจ (economic liberalism) ออกจากกัน เพราะประชาธิปไตยเสรีนิยมเท่าที่ผ่านมา ไม่ได้แยกสองสิ่งนี้ออกจากกัน ทำให้เป็นประชาธิปไตย ของชนชั้นนายทุนเท่านั้น แต่ประชาธิปไตยแบบเข้มข้น ชูบทบาทที่ขยันขันแข็งของพลเมือง; และ "หลากหลาย" ในความหมายของการขยายฐานของประชาธิปไตยให้กว้างออกไป ไม่ใช่เป็นเรื่อง ของปัจเจกบุคคลล้วน ๆอย่างประชาธิปไตยแบบเสรีนิยม แต่รวมเอาเรื่องของชุมชน (community), ความเป็นพลเมือง, เอกลักษณ์, และบรรดาสรรพสิ่งทั้งหลายที่ถูกเก็บกดปิดกั้นไว้ ในประชาธิปไตยแบบเสรีนิยมเข้าไว้ด้วย

สำหรับโลกปัจจุบันและอนาคต ประเด็นที่สำคัญประเด็นหนึ่ง จึงมิใช่การพยายามจะขจัด ปัญหาความขัดแย้งต่าง ๆให้หมดสิ้นไป เพราะเป็นสิ่งที่เป็นไปไม่ได้ และรังแต่จะสร้างความขัด

แย้งที่ไม่รู้จับ ดังตัวอย่างของความรุนแรงที่เกิดขึ้นในประเทศต่าง ๆ ทั่วโลกในปัจจุบันแต่ประเด็น หลักน่าจะอยู่ที่ การหาวิธีการอยู่ร่วมกันกับความขัดแย้งเหล่านี้ได้อย่างไรมากกว่า คำถามที่สำคัญ น่าจะอยู่ที่ว่า เราควรจะมีประชาธิปไตยแบบใด? —แบบที่เก็บกดปิดกั้นความแตกต่างหลาก หลาย อย่างประชาธิปไตยแบบตัวแทน/ประชาธิปไตยเสรีนิยมที่ดำรงอยู่ หรือประชาธิปไตยแบบที่ มีที่ว่างให้กับความแตกต่างหลากหลาย เราจะต้องเลิกมองความขัดแย้ง ในฐานะที่เป็นศัตรูที่ต้อง ทำลายล้างให้หมดสิ้นไป แต่ควรมองความขัดแย้งเหล่านี้ในฐานะที่เป็น "หุ้นส่วน" (partners) หรือ "คู่ปรับ" (adversary) มากกว่า "ศัตรู" (enemy), ที่ต้องอยู่ด้วยกัน ขาดจากกันไม่ได้ มีสิทธิในการ ดำรงอยู่เท่า ๆ กับเรา เราจำเป็นต้องอดทน อดกลั้น และเรียนรู้ที่จะอยู่ร่วมกับหุ้นส่วนหรือคู่ปรับ เหล่านี้อย่างสันติให้ได้ และสิ่งนี้คือสารัตถะของการเมืองในอนาคต—การเมืองเรื่องความแตกต่าง หลากหลาย (the politics of difference)—ไม่ใช่การเมืองแบบแยกมิตร/ศัตรูเด็ดขาด, การเมือง แบบเสียงข้างมากเก็บกดเสียงข้างน้อย, หรือการเมืองแบบใช้ปัจเจกบุคคลเป็นฐานอย่างที่ผ่านมา

การเมืองเรื่องความแตกต่างหลากหลาย หรือบางครั้งก็เรียกว่า การเมืองเรื่องเอกลักษณ์ (the politicsof identity) นี้ จะนำเราไปสการขบคิดเกี่ยวกับสิ่งที่เรียกว่า "การเมือง" อีกแบบ ที่ไม่ เหมือนกับการเมืองที่ผ่านมา เพราะเป็นการเมืองที่เน้นเรื่องเอกลักษณ์ ไม่ใช่รัฐ และเป็นการเมือง ที่ก้าวข้ามพรมแดนรัฐ-ชาติ ด้วยการทำให้บรรดาเอกลักษณ์ต่าง ๆ ซึ่งในทฤษฎีการเมืองที่ผ่านมา ไม่ถือว่าเป็นปริมณฑลของการเมือง เช่น เพศเชื้อชาติ ศาสนา วัฒนธรรม ให้กลายเป็นเรื่องของ การเมืองขึ้นมา (politicized identity) ปลดปล่อยการเมืองออกจากวิธีคิดแบบฐานเดี่ยว โดยมีรัฐ-ชาติเป็นฐาน สู่วิธีคิดเกี่ยวกับการเมืองที่มีหลายฐาน ขณะเดียวกันก็ทำให้ความแตกต่างหลาก หลายของบรรดาเอกลักษณ์ต่าง ๆ ในสังคม เป็นสิ่งที่ ลดทอนลงเป็นอะไรอีกไม่ได้แล้วนอกจาก ความแตกต่างหลากหลายเอง (an irreducible pluralism/difference) กล่าวคือ ไม่สามารถลด ทอนลงเป็นเพียง "เอกลักษณ์ของชาติ" (national identity) อย่างที่รัฐ-ชาติได้ผูกขาดกระทำมาใน อดีตในนัยนี้การเมืองเรื่องความแตกต่างหลากหลาย/การเมืองเรื่องเอกลักษณ์ จึงแสดงให้เราเห็น ว่า รัฐเองก็มิใช่เวทีหรือศูนย์กลาง ที่กลุ่มพลังต่างๆ จะเข้ามาเรียกร้อง เพื่อให้ความต้องการของ ตนได้รับการตอบสนอง อย่างทฤษฎีพหุนิยม (pluralism) ในวิชารัฐศาตร์อเมริกันเสนอไว้ แต่รัฐ ในตัวเองก็คือเอกลักษณ์ชนิดหนึ่ง อยู่ในกระบวนการของการต่อสู้เพื่อช่วงชิงการนำ ในการสร้าง นิยาม/ความหมายให้กับตัวเอง เพื่อให้นิยามของตัวเองกลายเป็นภาคปฏิบัติการในสังคมหรือวาท กรรมนั่นเองฉะนั้น รัฐจึงเป็นส่วนหนึ่งของการเมืองเรื่องเอกลักษณ์/การเมืองเรื่องความแตกต่าง หลากหลาย เฉกเช่น "ประชาสังคม" และบรรดาเอกลักษณ์ต่างๆ ที่ผู้เขียนได้กล่าวถึงในที่นี้.

5. สรุป: ความเป็นไปได้ของประชาธิปไตยแบบเข้มข้น ?

หากจะกล่าวอย่างถึงที่สุดแล้ว ประเด็นหรือข้อถกเถียงหลักประการหนึ่ง ที่ผู้เขียนต้องการ นำเสนอในงานศึกษา นี้ก็คือว่า เวลาที่เราพูดถึงขบวนการเคลื่อนไหวประชาสังคมในต่างประเทศ โดยเฉพาะอย่างยิ่งประเทศอุตสาหกรรมก้าวหน้าในตะวันตก นับตั้งแต่ต้นคริสต์ทศวรรษ 1970s เป็นต้นมา เรามีความจำเป็นอย่างยิ่งที่จะต้องแยกลักษณะของ ขบวนการเคลื่อนไหวประหาสังคม เหล่านี้ออกเป็น 2 ประเภทใหญ่ ๆ ด้วยกัน คือ (1) ในฐานะที่เป็นกลุ่มหรือองค์กรอาสาสมัคร (civic groups/ voluntary organizations) และ (2) ในฐานะที่เป็นขบวนการเคลื่อนไหวทางสังคม (social movements) บรรดากลุ่มและองค์กรอาสาสมัครต่าง ๆ นั้น ถือเป็นฐานรากของประชา สังคม และของระบอบประชาธิปไตยเสรีนิยมดังในอดีตที่ผ่านมาของประเทศสหรัฐอเมริกาและ อังกฤษ ซึ่งถือกันว่าเป็น แม่แบบของการปกครองแบบประชาธิปไตย แต่ในปัจจุบัน บรรดากลุ่ม และองค์กรอาสาสมัครเหล่านี้ กำลังลดบทบาทและลดความสำคัญลงมาก และนี่คือปริศนาที่งาน ของโรเบอร์ต พุทนัม (ดูตัวอย่างใน Putnam, 1955) ต้องการหาคำตอบว่าเป็นเพราะอะไร? ส่วนลักษณะที่สำคัญอีกด้านหนึ่งของขบวนการเคลื่อนไหวประชาสังคมในต่างประเทศ ที่ผู้เขียนให้ ความสนใจและให้ความสำคัญอย่างมากในงานศึกษานี้ได้แก่ ประชาสังคมในรูปของขบวนการ เคลื่อนไหวทางสังคม ซึ่งถือว่าเป็นพัฒนาการที่สำคัญของประชาสังคมในต่างประเทศในปัจจุบัน เพราะเป็นการกลับมาใหม่ของ สิ่งที่เรียกว่า "ประชาสังคม" (civil society) ในรูปของ "ขบวน การเคลื่อนไหวทางสังคมรูปแบบใหม่" (the new social movements) ซึ่งเริ่มปรากฏให้เห็นอย่าง เป็นรูปธรรมชัดเจนราวตันคริสต์ทศวรรษ 1970s ในประเทศอุตสาหกรรมก้าวหน้าในยุโรปและ อเมริกา

ความแตกต่างที่สำคัญระหว่างประชาสังคมในฐานะที่เป็นกลุ่มหรือองค์กรอาสาสมัคร และ ในฐานะที่เป็นขบวนการเคลื่อนไหวทางสังคมรูปแบบใหม่อยู่ที่ ประการแรก ประชาสังคมในรูป ของกลุ่มหรือองค์กรอาสาสมัคร มักจะมองรัฐในแง่ดี คือมองรัฐในฐานะที่เป็นกรรมการกลางคอย ตอบสนองความต้องการหรือข้อเรียกร้องของประชาชน ตามจารีตวิธีคิดของสำนักพหุนิยม (pluralism) ในวิชารัฐศาสตร์อเมริกันกระแสหนึ่ง; ส่วนประชาสังคมในรูปของขบวนการเคลื่อน ไหวทางสังคมรูปแบบใหม่ จะตั้งข้อสงสัยกับความเป็นกลางและความสามารถของรัฐ ในการตอบ สนองต่อข้อเรียกร้องและความต้องการของประชาชน ฉะนั้น ประชาสังคมในรูปของขบวนการ เคลื่อนไหวทางสังคมรูปแบบใหม่ จึงเป็นความพยายามที่จะทัดทานหรือสร้างขีดจำกัดให้กับ อำนาจรัฐ ในขณะที่ประชาสังคมในรูปของ กลุ่มและองค์กรอาสาสมัครต่าง ๆ จะมีแนวโน้มที่จะ ช่วยขยายอำนาจรัฐให้กว้างไกลออกไป; ความแตกต่าง ประการที่สอง อยู่ที่ว่า ประชาสังคมในรูปของกลุ่มหรือองค์กรอาสาสมัครนั้น มักมีภาพของสิ่งที่เรียกว่า "ประชาสังคม" คับแคบกว่าแบบ ของขบวนการเคลื่อนไหวทางสังคมรูปแบบใหม่ เพราะประชาสังคมในรูปของกลุ่มหรือองค์กร อาสาสมัคร มักจะมีชุมชน (community) เป็นฐาน ไม่ว่าจะเป็นชุมชนเมืองหรือชุมชนชนบทก็ตาม ในขณะที่ประชาสังคมในรูปของขบวนการเคลื่อนไหวทางสังคมรูปแบบใหม่ จะมีสิ่งที่เรียกว่า

"พื้นที่/อาณาบริเวณสาธารณะ" (the public sphere) เป็นฐาน; และ ประการที่สาม ประชา สังคมในรูปของกลุ่มหรือองค์กรอาสาสมัคร จะมีภาพของ "ความเป็นพลเมือง" (citizenship) ที่ ขยันขันแข็งในการเข้าไปมีส่วนร่วมในกิจกรรมของชุมชน/ท้องถิ่น (a participatory citizen) ใน ฐานะที่เป็นหน้าที่พลเมือง (civic duty) แบบหนึ่ง, แต่ประชาสังคมในรูปของขบวนการเคลื่อน ไหวทางสังคมรูปแบบใหม่ จะมีภาพของ "ความเป็นพลเมือง" แบบที่สนใจ ตื่นตัว และมีจิตสำนึก ทางการเมืองสูง (a politicized citizen) เพราะเห็นว่าการให้ความสำคัญกับชุมชน/ท้องถิ่น นอก จากจะทำให้ความหมายของสิ่งที่เรียกว่า "ประชาสังคม" คับแคบแล้ว ยังลดทอนบทบาททางการ เมือง/ความเป็นการเมืองของประชาสังคมไปพร้อม ๆ กันอีกด้วย คือ de-politicized civil society นั่นเอง

คำถามเกิดขึ้นว่าทำไมประชาสังคมที่กลับมาใหม่ ในรูปของขบวนการเคลื่อนไหวทาง สังคมรูปแบบใหม่ จึงน่าสนใจและสำคัญกว่าประชาสังคมแบบเก่าในรูปของกลุ่มและองค์กรอาสา สมัครต่าง ๆ? คำตอบหนึ่งก็คือว่า ประชาชน ในประเทศอุตสาหกรรมก้าวหน้าในตะวันตก เริ่ม ตระหนักถึงขีดจำกัดและความคับแคบของประชาสังคมแบบเก่า เนื่องจากโลกและสังคมได้เปลี่ยน แปลงไปมากและอย่างรวดเร็ว มีปัญหา อุปสรรค และความขัดแย้งแบบใหม่ ๆ เกิดขึ้นมาก และไม่ สามารถแก้ไขได้ด้วยการรวมกลุ่มหรือองค์กรแบบเดิมๆ เป็นปัญหา อุปสรรค และความขัดแย้งที่ เกิน อำนาจของรัฐ-ชาติจะแก้ไขจัดการได้ ดังนั้น จึงคิดค้นวิธีการเคลื่อนไหวแบบอื่นขึ้นมา และ กลายเป็นสิ่งที่เรียกขานกันในแวดวงวิชาการกระแสหนึ่งว่า "ขบวนการเคลื่อนไหวทางสังคมรูป แบบใหม่" ผ่านการประสานร่วมมือกันของฝ่ายต่าง ๆ ในสังคม ในรูปของเครือข่ายโยงใยเพื่อขยาย พื้นที่/อาณาเขต/ปริมณฑลของสิ่งที่เรียกว่า "พื้นที่/อาณา บริเวณสาธารณะ" ให้กว้างไกลออกไป เป็นอาณาบริเวณสาธารณะที่กระฉับกระเฉง ตื่นตัว มีชีวิตชีวาที่ประชาชนธรรมดามีบทบาทอย่าง แข็งขัน ไม่ใช่ปล่อยให้รัฐผูกขาดกำหนด หรือคอยหวังความช่วยเหลือจากรัฐอย่างประชาสังคมใน กดีต

ในกรณีของประเทศไทยในปัจจุบัน เราก็มีประชาสังคมทั้งสองแบบนี้ กล่าวคือ เรามีทั้ง กลุ่มและองค์กรอาสาสมัครต่าง ๆ ในรูปของมูลนิธิ สมาคม ชมรม ประชาคมและฟอรั้ม อย่างเช่น มลนิธิร่วมกตัญญ ปอเต๊กตึ๊ง และเมื่อเร็ว ๆ นี้เราก็มีกลุ่มรักบ้านเกิดต่าง ๆ และประชาคมจังหวัด เป็นต้น ขณะเดียวกัน เราก็เริ่มมีประชาสังคมในรูปของขบวนการเคลื่อนไหวทางสังคมรูปแบบ ใหม่เมื่อไม่นานมานี้เช่นกัน ดังตัวอย่างของสมัชชาเกษตรกรรายย่อยซึ่ง ต่อมาได้พัฒนาไปเป็น "สมัชชาคนจน" ขบวนการอนุรักษ์ธรรมชาติและสิ่งแวตล้อม, และขบวนการเรียกร้อง ประชาธิปไตยอย่างสมาพันธ์เพื่อประชาธิปไตย และคณะกรรมการรณรงค์เพื่อประชาธิปไตย เป็น ต้น คำถามเกิดขึ้นว่า ประชาสังคมแบบใด จะเหมาะสมหรือสอดคล้องกับการเปลี่ยนแปลง/การ พัฒนาประชาธิปไตยที่เราต้องการจะเห็น, เราจำเป็นต้องเลือกระหว่างประชาสังคมแบบใดแบบ หนึ่งในสองแบบข้างต้นหรือไม่? หรือสามารถประสานทั้งสองแบบเข้ากันได้ และจะประสานใน ลักษณะใดเป็นต้น นอกจากนี้ การที่จะมีประชาสังคมหรืออาณาบริเวณสาธารณะ ที่กระฉับ กระเฉง มีชีวิตชีวาได้นั้น จำเป็นจะต้องมีบรรยากาศที่เอื้ออำนวย นั่นคือ ต้องมีระบบการเมือง-

การปกครองที่เปิดกว้างและรับประกันความปลอดภัยของประชาชนด้วย และนี่คือเหตุผลสำคัญที่ ว่าทำไมขบวนการเคลื่อนไหว ประชาสังคมที่กลับมาใหม่ในปัจจุบัน จึงมาพร้อม ๆ กับขบวนการ เคลื่อนไหวเรียกร้องประชาธิปไตย

อย่างไรก็ตาม การแยกประชาสังคมออกเป็น 2 ประเภทข้างต้นนั้น เป็นการแยกเพื่อวัตถุ ประสงค์ในการวิเคราะห์ การทำความเข้าใจกับการเปลี่ยนแปลงที่เกิดขึ้นในแวดวงขบวนการ เคลื่อนไหวประชาสังคมในต่างประเทศ มากกว่าเป็นการแยกอย่างเด็ดขาด ซึ่งเป็นสิ่งที่เป็นไปไม่ ได้ เนื่องจากเส้นแบ่งระหว่างกลุ่มกับขบวนการนั้น เปลี่ยนแปลงและขึ้นต่อกันเสมอ เช่น บางครั้ง ก็เริ่มจากการเป็นขบวนการเคลื่อนไหวก่อน เมื่อประสบความสำเร็จก็จัดตั้งเป็นกลุ่ม องค์กร หรือ แม้แต่เป็นพรรคการเมือง อย่างกลุ่ม Green ในประเทศเยอรมันนี หรือขบวนการโซลิดาริตี้ ใน ประเทศโปแลนด์ เป็นต้น, แต่บางครั้งก็เริ่มจากการเป็นกลุ่มเล็ก ๆ และเฉพาะพื้นที่ก่อน ต่อมาก็ พัฒนาเป็นเครือข่าย โยงใยกลายเป็นขบวนการเคลื่อนไหวเพื่อเรียกร้องการเปลี่ยนแปลงในสังคม อย่างขบวนการเอิร์ธเฟิร์ส ในประเทศ สหรัฐอเมริกาที่ผู้เขียนกล่าวถึงในหัวข้อที่ 2 เป็นต้น ฉะนั้น ฐานะที่เป็นกลุ่ม องค์กร หรือขบวนการจึงลื่นไหลเปลี่ยน แปลงและขึ้นต่อกันอย่างมาก แต่ก็มิใช่ ว่าจะเป็นสิ่งเดียวกัน ดังรายละเอียดของความแตกต่างต่าง ๆ ที่ผู้เขียนได้ กล่าวถึงข้างต้น คำถาม ที่น่าจะถามในประเด็นนี้ก็คือว่า ถ้าหากเราไม่แยกในเชิงวิเคราะห์แล้ว เราจะมีวิธีการอื่น ที่จะช่วย ให้เราเข้าใจการเปลี่ยนแปลงที่เกิดขึ้นในแวดวงขบวนการเคลื่อนไหวประชาสังคมในต่างประเทศ ในรูปของ "ขบวนการเคลื่อนไหวทางสังคมรูปแบบใหม่" หรือไม่มากกว่า

ในส่วนของการพัฒนาประชาธิปไตยนั้น ผู้เขียนมีความเห็นคล้ายกับวอร์เร็น (ดูราย ละเอียดในงานที่น่าสนใจยิ่ง ของ Warren, 1996) ถึงแม้ว่าวอร์เร็นจะมิได้วิพากษ์วิจารณ์ทฤษฎี ประชาธิปไตยแบบเข้มข้นและมีที่ว่างให้กับความ แตกต่างหลากหลาย (the radical and plural democracy) ที่ผู้เขียนกล่าวถึงในงานศึกษานี้เป็นการเฉพาะ ก็ตาม แต่ข้อคิดเห็นและข้อสังเกต ต่างๆ ของวอร์เร็นเกี่ยวกับทฤษฎีประชาธิปไตยแบบเข้มข้น (radical democracy) เฉยๆ คือไม่มี คำว่า "plural" ด้วยนั้น สามารถนำมาใช้เป็นข้อคิดเกี่ยวกับการพัฒนาประชาธิปไตยแบบ เข้มข้น และมีที่ว่างให้กับความแตกต่างหลากหลาย ที่ประชาสังคมในรูปของขบวนการเคลื่อนไหวทาง สังคมรูปแบบใหม่ ปัจจุบันพยายามจะชูได้อย่างดี กล่าวคือ วอร์เร็นมีความเห็นว่า ประชาธิปไตย แบบเข้มข้นอย่างเดียวยังไม่พอ แต่ต้องสามารถนำไปสู่การปฏิบัติและนำไปสู่การเปลี่ยน แปลงอย่างที่ต้องการได้ด้วย หรือที่วอร์เร็นเรียกว่า "deliberative democracy" เพราะในทรรศนะ ของวอร์เร็น ประชาธิปไตยแบบเข้มข้น มีจุดบกพร่องที่สำคัญ 3 ประการ (ดู Warren, pp. 242-243) ได้แก่ ประการแรก ประชาธิปไตยแบบเข้มข้นยังไม่สามารถสลัดทิ้งทั้งความคิดแบบรุสโช (Rousseau) ที่มองรัฐในฐานะที่เป็นรูปธรรมทางการเมืองของชุมชนประชาธิปไตย และความคิด แบบชุมชนนิยม/ สาธารณรัฐนิยม ที่มองว่าสุดยอดของประชาธิปไตยคือการสร้างชุมชน วิธีคิด เกี่ยวกับประชาธิปไตยทั้งสองแบบนี้ มี ลักษณะของการเก็บกดปิดกั้นบนฐานของสิ่งที่เรียกว่า "ชุมชน" ฉะนั้น จึงไม่สามารถให้ภาพของความหลากหลาย ความสลับซับซ้อน และความเป็นการ เมืองของสังคมปัจจุบันได้เลย นอกจากนี้ วิธีคิดเกี่ยวกับประชาธิปไตยทั้งสอง แบบนี้ ยังมีความ

เชื่อมั่นว่า กิจกรรมทางการเมืองแบบประชาธิปไตยเป็นไปได้ เพราะคนมีความผูกพันสมัครสมาน สามัคคีกันในรูปของชุมชน/สังคม

ข้อบกพร่อง ประการที่สอง ของประชาธิปไตยแบบเข้มข้นในสายตาของวอร์เร็นได้แก่ ความเชื่อมั่นที่ว่า การมีส่วนร่วมในกระบวนการประชาธิปไตยเป็นกิจกรรมที่ดึงดูดคน ใคร ๆ <u>ก็อยากมีส่วนร่วมหรือเข้าร่วมถ้าหากมีโอกาส</u> ความเชื่อเช่นนี้วอร์เร็นเห็นว่าไม่สมจริงอย่างยิ่ง เพราะเป็นความคิดแบบเพ้อฝันเกินไป ด้วยมีคนอีกจำนวนมากที่ไม่อยากย่งเกี่ยวกับกิจกรรมทาง การเมือง แม้ว่าจะเป็นประชาธิปไตยก็ตาม เนื่องจากระบอบประชาธิปไตยสร้าง เงื่อนไข-ข้อเรียก ร้องกับประชาชนมาก คาดหวังและวาดหวังจากประชาชนมาก ในขณะที่การกระทำอย่างอื่นก็ดูน่า สนใจและให้ผลตอบแทนดีกว่ากิจกรรมแบบประชาธิปไตย เช่น การเงียบ-การไม่มีส่วนร่วม เพราะไม่เดือดร้อน และไม่ต้องเสี่ยง, หรือการใช้ความรุนแรงเข้าจัดการกับปัญหาข้อขัดแย้ง ก็ดู จะเห็นผลทันใจกว่าวิธีการแบบประชาธิปไตย เป็นต้น. ประการที่สาม แม้ว่าประชาธิปไตย แบบเข้มข้นจะถูกในแง่ที่ให้ความสำคัญกับมิติด้านการเปลี่ยนแปลง และความเป็นไปได้ในทาง ปฏิบัติของระบอบประชาธิปไตย (the transformational and generative qualities of democracy) แต่ก็ยังไม่สามารถให้ภาพที่ชัดเจนได้ว่าอะไรคือสิ่งที่ประชาธิปไตยแบบนี้ ต้องการเปลี่ยนแปลง และต้องการให้เกิดขึ้น ยกเว้นการชูแต่ความดีงามของการเห็นพ้องต้องกัน และความสมัครสมาน สามัคคี พร้อมกับทึกทักง่าย ๆ ว่า ประชาชนเห็นแก่ประโยชน์ส่วนรวม มีความอดกลั้น และมี คุณธรรม ทำให้มองข้ามหรือมองไม่เห็นด้านที่ไม่พึงปรารถนาของประชาธิปไตย เช่น การสร้าง อำนาจให้กับรัฐ การเก็บกดปิดกั้นความแตกต่างหลากหลายภายใต้ความเห็นพ้องต้องกัน เป็นต้น

ในทรรศนะของวอร์เร็น ข้อบกพร่องทั้งสามประการข้างต้น ประกอบกันขึ้นเป็น ฐานรากที่ ไร้ฐาน/ฐานรากที่เลื่อนลอย เกี่ยวกับสิ่งที่เรียกว่า "การเมือง" ของประชาธิปไตยแบบเข้มข้น (the social groundlessness of political space) การวิพากษ์ประชาธิปไตยแบบเข้มข้นของวอร์เร็น ทำนองนี้ ก็คล้ายกับการวิพากษ์ระบบกฎหมายของณาร์ค แดร์ริดาเมื่อไม่นานมานี้ (ดู Derrida, 1992b และ ไชยรัตน์, 2540:(19)-(24)) กล่าวคือ แดร์ริดาเสนอว่า ความยุติธรรมของ กฎหมาย ไม่มีฐานรากใด ๆ มารองรับนอกจากตัวกฎหมายเอง เป็นฐานรากที่เปลือยเปล่า จับต้อง ไม่ได้ ไม่มีอยู่จริง เป็นเพียงมายาคติเท่านั้น หรือที่แดร์ริดาเรียกว่า the mystical foundation of authority ในทำนองเดียวกัน ผู้เขียนมีความเห็นว่า ระบอบประชาธิปไตยทุกชนิด มีความคาดหวัง และวาดหวังกับประชาชนอย่างมาก ไม่ว่าจะเป็นประชาธิปไตยของพวกเสรีนิยม อนุรักษ์นิยมทั้ง เก่าและใหม่ และพวกชุมชนนิยม แต่สำหรับประชาธิปไตยแบบเช้มข้นและมีที่ว่างให้กับความ แตกต่างหลากหลาย ยิ่งมีความคาดหวังและวาดหวังเกี่ยวกับประชาชนมากขึ้นอีก ดังที่ผู้เขียนได้ กล่าวมาแล้วในหัวข้อที่ 4 ข้างต้น การตั้งความหวังและวาดหวังกับประชาชนมากมายขนาดนี้ของ ระบอบประชาธิปไตย ทำให้เกิดการตั้งคำถามกับความเชื่อมั่นพื้นฐานของระบอบประชาธิปไตยที่ ว่า กิจกรรมทางการเมือง/การมีส่วนร่วมทางการเมืองในระบอบประชาธิปไตย เป็นสิ่งที่ดึงดูด ความสนใจของประชาชน อย่างที่วอร์เร็นพยายามจะชี้ให้เห็นว่ามีความถูกต้อง สมจริงมากน้อย เพียงไร? การมีส่วนร่วมทางการเมืองเป็นเรื่องที่ง่าย สะดวก น่าอภิรมณ์ และได้ผลคุ้มค่ากว่าการ

ไม่เข้าไปมีส่วนร่วมจริงหรือ? จะมีประชาธิปไตยและประชาสังคมแบบที่มีที่ว่างให้กับ คนที่ไม่ ชอบมีส่วนร่วมทางการเมือง หรือชอบร่วมเป็นครั้งคราวไหม? ทำอย่างไรจึงจะไม่สร้างความ แตกแยกและดูแคลนระหว่างคนที่ชอบมีส่วนร่วม กับคนที่ไม่ชอบมีส่วนร่วมทางการเมือง ขณะ เดียวกันสิทธิของคนที่ไม่ชอบมีส่วนร่วมทางการเมืองก็ได้รับการเคารพและปกป้องรักษาด้วย ?

สำหรับประเด็นเหล่านี้ ผู้เขียนมีความเห็นว่าวอร์เร็นได้เสนอข้อคิดเห็นที่ท้าทายและชวน ให้อภิปรายถกเถียงอย่างมาก กล่าวคือ วอร์เร็นเสนอว่าปัญหาของระบอบประชาธิปไตย อาจมิใช่ ปัญหาทางด้านวัฒนธรรมเพียงอย่างเดียวอย่างที่นักทฤษฎีประชาธิปไตยทุกแขนงพยายามฉายภาย ให้เห็น นั่นคือ นักทฤษฎีประชาธิปไตยส่วนใหญ่มักเสนอว่า ระบอบประชาธิปไตยจะดำรงอยู่ได้ก็ ด้วยระบบวัฒนธรรม คุณค่า ความคิด ความเชื่อชุดหนึ่ง ที่ทำให้ระบบทำงาน ได้ เช่น จะต้องมีสิ่ง ที่เรียกว่า "วัฒนธรรมพลเมือง" (civic culture) อย่างของอัลมอนด์กับเวอร์บา ที่ผู้เขียน ได้กล่าว ถึงมาแล้วในหัวข้อที่ 4, หรือต้องมี "ความต้องการที่จะประสบความสำเร็จ" (the achievement motive) อย่างกรณีของนักจิตวิทยาที่ชื่อเดวิด แมคเซลแลนด์ พยายามเสนอ (ดู McClelland, 1970), หรือ ต้องมี "ต้นทุนทางสังคม" (social capital) และ "ความไว้เนื้อเชื่อใจทางสังคม" (social trust) ดังกรณี ของนักสังคมวิทยาอย่างเจมส์ โคลแมน และฟรานซิส ฟูกูยามา เสนอ (ดู Fukuyama, 1995) เป็นต้น แต่วอร์เร็นกลับเห็นไปในทิศทางตรงกันข้ามว่า อาจไม่ใช่ระบบ วัฒนธรรมก็ได้ <u>แต่เป็นตัวการเมืองหรือสิ่งที่เรียกว่า "การเมือง"</u> เองต่างหากที่เป็นปัญหาและทำ ให้ประชาชนไม่อยากเข้ามายุ่งเกี่ยวกับการเมือง ส่งผลให้ความคาดหวัง และวาดหวังของนักทฤษฎี ประชาธิปไตยทุกแขนงที่ผ่านมา ต้องกลายเป็นความฝันที่เลื่อนลอยไป

สำหรับวอร์เร็นแล้ว สิ่งที่เรียกว่า "การเมือง" เป็นเพียง (1) พื้นที่เฉพาะชนิดหนึ่ง (political space) ที่ปราศจากฐานรากใดๆ ในสังคมมารองรับ (social groundlessness), และ (2) เป็นปริมณฑลหรืออาณาบริเวณของการสงสัย ตรวจสอบ ตั้งคำถาม การอภิปรายถกเถียง อย่างกว้างขวางและไม่จบสิ้น (extensive contestability) และคุณสมบัติสองประการนี้ สร้างปัญหา ให้กับระบอบประชาธิปไตยอย่างมาก การเมืองใน ฐานะที่เป็นพื้นที่เฉพาะชนิดหนึ่งที่ปราศจาก ฐานรากทางสังคมรองรับ เห็นได้อย่างง่าย ๆ จากการที่คนโดยทั่ว ๆ ไปมักจะหลีกเลี่ยงการ แสดงออกความคิดเห็นทางการเมือง เนื่องจากเวลาพูดถึงการเมืองจะต้องมีการถกเถียงกัน ซึ่งคน ที่เป็นเพื่อนกันมักไม่นิยมทำ

สู้คุยเรื่องอื่นจะดีกว่า จะรู้สึกกระอักกระอ่วนน้อยกว่า ตรงนี้ต่างไปจากข้อสมมติ ฐานของนัก ทฤษฎีประชาธิปไตยทุกแขนงที่นิยมมองว่า ประชาชนชอบพูด/ออกความเห็นทางการเมือง ฉะนั้น การเมืองของวอร์เร็นในนัยนี้ จึงมีความหมายคล้ายกับสิ่งที่เรียกว่า "การเมือง" (politics) ที่ผู้เขียน ได้กล่าวถึงในหัวข้อ ที่ 4 คือเป็นความสัมพันธ์แบบมิตร/ศัตรู เป็นความสัมพันธ์ทางสังคมที่ยุ่ง ยากที่สุด เมื่อเป็นเช่นนี้ การมีส่วนร่วมทางการเมือง ก็คือการสร้างมิตร/ศัตรูที่ชัดเจน

ส่วนสาเหตุที่การเมือง, ความสัมพันธ์ทางการเมือง มีลักษณะเช่นนี้ก็เพราะว่า การเมือง เป็นสิ่งที่ปราศจาก ฐานราก หรือที่ยืนในสังคม ในความหมายที่ว่าเป็นปริมณฑลหรืออาณาบริเวณ ที่ทุกอย่างถูกตั้งคำถาม ชวนทะเลาะได้หมด ไม่ว่าจะเป็นเหตุการณ์ จารีตปฏิบัติ สถาบัน หรือ เอกลักษณ์ต่างๆ (extensive contestability) ซึ่ง แตกต่างไปจากความสัมพันธ์ทางสังคมแบบอื่นๆ ที่สามารถหาความลงรอยร่วมกันได้ในระดับหนึ่ง แต่การเมืองเกิดขึ้นเมื่อความลงรอยนี้เริ่มสั่น คลอน เริ่มเป็นปัญหา ทำให้การเข้าไปมีส่วนร่วมทางการเมืองเป็นเรื่องที่คาดเดาผลล่วงหน้าไม่ ได้ การเมืองคือสภาวะการณ์ที่ความสัมพันธ์ทางสังคมในเรื่องนั้น ๆ เกิดเป็นปัญหาขึ้นมา และต้อง การได้ รับการตรวจสอบ ทบทวน แก้ไข มากกว่าเป็นเรื่องจำเจในชีวิตประจำวัน ดังความสัมพันธ์ ทางสังคมแบบอื่น ๆ เมื่อเป็นเช่นนี้ การเมืองกับอำนาจ ซึ่งแม้จะไม่ใช่สิ่งเดียวกัน แต่ก็แยกกันไม่ ออก การเมืองเป็นเรื่องของความสัมพันธ์ทางสังคมชนิดหนึ่ง แต่อำนาจทำให้ความสัมพันธ์ชุดนี้ รุนแรงขึ้น แม้ว่าความสัมพันธ์ทางสังคมทุกชนิด จะมีเรื่องของอำนาจเข้ามาเกี่ยวข้องมากน้อย แตกต่างกันไป แต่ความขัดแย้งทางสังคม จะกลายเป็นความขัดแย้งทางการเมืองก็ต่อเมื่อผู้ที่เกี่ยว ข้องเห็นว่าสำคัญ และจำเป็นต้องเสี่ยงเข้าไปเกี่ยวข้อง พร้อมยอมรับผลที่จะตามมา คือเข้าไปใน อาณาบริเวณที่ว่างเปล่า ไม่มีฐาน ไม่มีที่ยืนที่มั่นคง แต่เป็นเรื่องของการต่อสู้เพื่อช่วงชิงการนำใน การนิยามหรือสร้างความหมายให้กับสิ่งที่ต่อสู้ (an arena of social groundlessness) หรือถ้าพูด ในภาษาของนักทฤษฎีแนวหลังยุคสมัยใหม่ การเมือง ก็คือ การเก็บกดปิดกั้นความแตกต่างหลาก หลายนั้นเอง

การเมืองในทรรศนะของวอร์เร็น, ซึ่งก็ไม่ต่างไปจากทรรศนะของลาคลาวกับมูฟ (ดู Laclau and Mouffe, 1985) หรือของสิ่งที่เรียกว่า "ความเป็นการเมือง" (the political) ที่ผู้เขียน กล่าวถึงในหัวข้อที่ 4, จึง หมายถึงสภาวะการณ์ที่ลื่นไหลเปลี่ยนแปลง หาฐานแน่นอนไม่ได้ เป็น ช่วงเวลาของการแตกหัก/ล่มสลายของความสัมพันธ์ที่ดำรงอยู่ในสังคม และหาข้อยุติ/ความลง รอยกันไม่ได้ (incommensurabilities) ทำให้จำเป็นต้องทำ อะไรบางอย่างเพื่อให้เกิดการเปลี่ยน แปลง ฉะนั้น การเมืองจึงมิใช่เรื่องแคบ ๆ เกี่ยวกับการขัดแย้งทางด้านผลประโยชน์ ภายใต้ กฎเกณฑ์กติกาที่ยอมรับกัน อย่างที่นักรัฐศาสตร์สายพหุนิยมในประเทศสหรัฐอเมริกานิยมมอง แต่ การเมืองคือการต่อสู้เพื่อกำหนดกฎเกณฑ์ กติกาเพื่อหาข้อยุติปัญหาความขัดแย้ง นั่นคือ ไม่ ใช่ความขัดแย้งทุกชนิดจะต้องเป็นความขัดแย้งทางการเมือง หรือเฉพาะเรื่องที่เกี่ยวกับรัฐ กิจกรรมของรัฐเท่านั้น จึงจะถือว่าเป็นเรื่องของการเมืองอย่างนักรัฐศาสตร์สายนโยบายสาธารณะ เชื่อ และก็มิใช่การแข่งขันทุกชนิด จะถือว่าเป็นเรื่องของการเมือง อย่างที่นักทฤษฎีแนว Game Theory ว่าไว้

ความเครียด ความวิตกกังวล และความเสี่ยงในอาณาบริเวณของสิ่งที่เรียกว่า "การเมือง" นอกจากจะเป็นผลมาจากการไม่มีฐานที่มั่นคง และเป็นอาณาบริเวณของสิ่งที่เป็นปัญหาแล้ว ยัง เป็นผลมาจากลักษณะเฉพาะของสิ่งที่เรียกว่าการเมืองเอง ที่ต้องการให้การกระทำเกิดผลบังคับ ผลผกพัน หรือผลการเปลี่ยนแปลงต่อคนส่วนใหญ่ในสังคม ด้วย และเมื่อการเมืองคือสภาวะ การณ์ของความไม่ลงรอยกัน ฉะนั้น วิธีการที่จะทำให้เกิดการลงรอยกันก็มักหนีไม่ พ้นเรื่องของ การใช้อำนาจในรูปแบบต่าง ๆ กัน เช่น การใช้ความรุนแรงบังคับในกรณีของรัฐในรูปของ กฎหมาย, การถอดถอนความเป็นสมาชิก/เอกลักษณ์ในกรณีของศาสนา, หรือการบีบบังคับทาง

เศรษฐกิจในกรณีของโรงงาน เป็นต้น หากพิจารณาในนัยนี้ การปกครองแบบประชาธิปไตย ก็ไม่ ใช่เรื่องของเสียงส่วนใหญ่ เสียงชุมชน หรือเจตจำนงค์ของประชาชนอย่างที่นิยมอ้างกัน <u>แต่</u> ประชาธิปไตยเป็นเพียงวิธีการหนึ่งในการตอบสนองต่อสิ่งที่เรียกว่า "การเมือง" เท่านั้น เป็น วิธีการในการจัดการแก้ปัญหาความไม่ลงรอยกันในสังคมแบบหนึ่งเท่านั้น

เนื่องจากการเมืองเป็นเรื่องของการต่อสู้ ถกเถียง สงสัย ตั้งคำถาม อย่างกว้างขวางและไม่ รู้จบ ดังนั้น ยิ่งสังคมมีความยุ่งยากสลับซับซ้อน และมีความแตกต่างหลากหลายมากเท่าใด ปริมณฑลของการเมืองก็จะแผ่ขยายออกไปเพียงนั้น เพราะมีประเด็นปัญหาให้ถูกเถียง สงสัย ตั้ง คำถามได้มากขึ้น นั่นคือ ความสัมพันธ์ทางสังคมถูกทำให้กลายเป็นความสัมพันธ์ทางการเมือง มากขึ้น ทำให้ยิ่งจำเป็นต้องหาข้อยุติทางการเมืองต่อปัญหาต่าง ๆ เพิ่มมาก ขึ้นด้วย เพียงแต่ใน ระบอบประชาธิปไตยจะหลีกเลี่ยงการหาข้อยุติในรูปของการบังคับยัดเยียด แต่จะใช้การประนี ประนอม ต่อรองและตกลงร่วมกัน เมื่อมีปัญหามาก มีการถกเถียงกันมาก ก็ยิ่งขยายของข่ายของ ประชาธิปไตยให้กว้างขวางออกไปด้วย สู่บรรดาสิ่งต่าง ๆ ซึ่งแต่เดิมมองว่าไม่ใช่ปริมณฑลของการ เมือง เช่น ในปัจจุบันได้แก่เรื่อง เพศ เชื้อชาติ ศาสนา ภาษา และวัฒนธรรมเป็นต้น ฉะนั้น สิ่งที่ เรียกว่า "ประชาธิปไตย" ในปัจจุบัน จึงมิใช่เรื่องแคบ ๆ เกี่ยวกับการควบคุมตรวจสอบรัฐอย่างใน อดีตที่ผ่านมา แต่ประชาธิปไตยเป็นเรื่องของการสร้างขีดจำกัด แยกย่อย สลายอาณาบริเวณของ รัฐ และบรรดาสถาบันหลักต่าง ๆ ที่มีอำนาจในสังคมอย่างเช่นพรรคการเมือง นักการเมือง ระบบ เศรษฐกิจ ในนัยนี้ ประชาสังคมในรูปของขบวนการเคลื่อนไหวทางสังคมรูปแบบใหม่ ที่ผู้เขียน หยิบยกมาอภิปราย/ถูกเถียงในงานศึกษานี้ ก็คือความพยายามหนึ่งในการสร้างชืดจำกัด แยกย่อย และ สลายอาณาบริเวณของรัฐ และของบรรดาสถาบันหลักต่าง ๆ ที่มีอำนาจในสังคมนั่นเอง เพื่อ นำไปสู่การพัฒนาประ ชาธิปไตยที่เข้มข้นขึ้น

เมื่อปริมณฑลของการเมืองขยายกว้างออกไป ในความหมายที่ว่าทุกอย่างถกเถียง ตั้งคำ ถามกันได้หมด (problematization as politicization) คำถามเกิดขึ้นว่า ระบอบประชาธิปไตยแบบ เข้มขัน จะสามารถ แบกรับการถกเถียง การตั้งคำถาม การสงสัยและการต่อสู้เพื่อช่วงชิงการนำใน การสร้างความหมายที่หลากหลายเหล่านี้ได้อย่างไร นั่นคือ ประชาธิปไตยแบบเข้มขันจะสามารถ นำไปสู่การปฏิบัติ และการเปลี่ยนแปลงได้อย่างไร สำหรับวอร์เร็นแล้ว คำตอบน่าจะเริ่มจากคำ ถามที่ว่า <u>อะไรคือเอกลักษณ์ทางการเมือง</u> (political identity) ที่ระบอบประชาธิปไตยแบบเข้มขัน ต้องการสร้างและนำไปสู่การปฏิบัติ (ประเด็นนี้มีความคล้ายคลึงกับความคิดของ มูฟอย่าง มาก, ดู Mouffe, 1995) สำหรับประชาธิปไตยแบบเข้มขัน การทำตัวสอดรับกับระบบที่ดำรงอยู่ ไม่ใช่ การเมือง แต่การตั้งคำถาม การตั้งข้อสงสัยกับระบบมากกว่า ที่ถือเป็นกิจกรรมทางการเมือง เพราะกิจกรรมทาง การเมืองดังกล่าวมาแล้วข้างต้น เป็นกิจกรรมที่แตกหักไปจากชีวิตประจำวันที่ ปกติจำเจของเรา สำพังการไปลง คะแนนเสียงเลือกตั้ง ซึ่งดูเป็นเรื่องธรรมดานั้น ก็กระทบกับชีวิตปกติประจำวันของเราแล้ว ในนัยนี้ เอกลักษณ์ทางการเมืองก็มีฐานะคล้ายกับความสัมพันธ์ทางการเมือง คือเป็นเรื่องของการแตกหัก หักเหไปจากเอกลักษณ์แบบ อื่น ๆ และหาความแน่นอน อะไรไม่ได้ เพราะดังที่ผู้เขียนได้กล่าวมาแล้วในหัวข้อที่ 4 ว่าเอกลักษณ์ทุกชนิดเกิด ขึ้นจากการชู

ความเฉพาะเจาะจงชนิดหนึ่ง ขณะเดียวกันก็เก็บกดปิดกั้นเอกลักษณ์แบบอื่น ๆ ไว้ จึงมีลักษณะที่ วอร์เร็น เรียกว่า "self-conscious but insecure identity"

ดังนั้น สิ่งที่ประชาธิปไตยแบบเข้มขันต้องทำคือ สร้างความสัมพันธ์ทางสังคมแบบใหม่ ขึ้นมาด้วยการเปลี่ยนเอกลักษณ์เดิมที่ดำรงอยู่ และมิใช่เปลี่ยนด้วยการใช้อำนาจ ความรุนแรงเข้า บังคับยัดเยียดให้เป็น อย่างกรณีของเอกลักษณ์ประจำชาติของรัฐ-ชาติในอดีต แต่ต้องยอมรับใน ระบบหลายเอกลักษณ์ (multiple identities) ไม่ใช่ระบบเอกลักษณ์เดียวอีกต่อไป ด้วยการขยาย พื้นที่/อาณาบริเวณสาธารณะให้กว้างไกลออกไป ในรูปแบบที่ฮาเบอร์มาส เรียกว่า "public discourse" หรือการติดต่อสื่อสารพูดคุยอย่างเสรี ไม่ปิดกั้น เพื่อหาความเห็นพ้องต้องกัน หาก พิจารณาในแง่นี้ ประชาธิปไตยจึงมิใช่เรื่องของการแสดงออกของชุมชน ในรูปของการไปใช้สิทธิ เลือกตั้งแต่เพียงอย่างเดียว อย่างประชาธิปไตยของพวกเสรีนิยม/ประชาธิปไตยแบบตัวแทน แต่ ประชาธิปไตยเป็นเรื่องของการจัดการกับความขัดแย้ง และการสร้างการเปลี่ยนแปลงให้เกิดขึ้น

กล่าวอีกนัยหนึ่ง ปัญหาทางด้านเอกลักษณ์ของการเมืองประชาธิปไตยแบบเข้มข้นอยู่ที่ว่า จะสามารถประสานความขัดแย้งระหว่างเอกลักษณ์ของคนในฐานะที่เป็นปัจเจกบุคคล กับในฐานะ ที่เป็นพลเมืองเข้าด้วยกันได้อย่างไร (ดู Mouffe, 1995) การชูสิ่งใดสิ่งหนึ่ง ก็เป็นการเก็บกดปิด กั้นอีกสิ่งเสมอ เช่น ถ้าซูปัจเจกบุคคล ก็เก็บกดปิดกั้นความแตกต่างหลากหลาย อย่างกรณีของ พวกเสรีนิยม แต่ถ้าชูความเป็นพลเมือง ก็เก็บกดปิดกั้นความเฉพาะเจาะจง อย่างกรณีของ ประชาธิปไตยแบบเข้มข้น ทำอย่างไรจึงจะมีความเหมือนกัน (commonality) ที่มีที่ว่างให้กับทั้ง ความแตกต่างหลากหลาย และความเฉพาะเจาะจงไปพร้อม ๆ กัน คำตอบของมูฟก็คือ ต้องสร้าง ความเป็นพลเมือง ในฐานะที่เป็นเอกลักษณ์ทางการเมืองชนิดใหม่ขึ้นมา (citizenship as a form of political identity) ไม่ใช่ในฐานะทางกฎหมายอย่างที่เคยเป็นมา เป็นพลเมืองที่ตื่นตัว กระฉับ กระเฉง มีชีวิตชีวา ในการตั้งคำถาม สงสัย ในปริมณฑลของการเมือง มากกว่าพลเมืองในแบบของ ประชาธิปไตยเสรีนิยมที่เฉื่อยชา ในฐานะผู้ทรงสิทธิ และในฐานะผู้ที่ได้รับความคุ้มครองจาก กฎหมาย นั่นคือ ต้องทำให้ความเป็นพลเมืองเป็นเอกลักษณ์ทางการเมือง แบบหนึ่งขึ้นมา

นอกจากการสร้างเอกลักษณ์ทางการเมืองชนิดใหม่ในรูปของความเป็นพลเมือง หรือการ ทำให้ความเป็นพลเมือง กลายเป็นเอกลักษณ์ทางการเมืองแบบหนึ่งแล้ว สิ่งที่ประชาธิปไตยแบบ เข้มข้นจะต้องกระทำใน <u>ประการที่สอง</u> ได้แก่ การทำให้ประชาชนในสังคมรู้สึกดีขึ้น ภาคภูมิใจใน ตัวเองมากขึ้น เพราะการมีส่วนร่วมทางการเมือง ทำให้ความรู้ สึกเป็นพลเมืองชัดเจนขึ้น มีความ อดกลั้นมากขึ้น และเห็นแก่ส่วนรวมมากขึ้น และสิ่งนี้คือคุณธรรมทางการเมืองของ ระบอบ ประชาธิปไตยแบบเข้มข้นที่เรียกว่า "คุณธรรมแบบพลเมือง" (civic virtue) ที่ผู้เขียนกล่าวถึงใน หัวข้อ ที่ 4 การมีส่วนร่วมทางการเมืองในฐานะพลเมือง ทำให้ประชาชนสามารถตัดสินใจได้ด้วย ตัวเอง และนี่คือด้าน การเปลี่ยนแปลงของระบอบประชาธิปไตย ถึงแม้ว่าการมีส่วนร่วมทางการ เมือง จะไม่ทำให้ได้อย่างที่ต้องการเสมอไป แต่ประชาธิปไตยก็สร้าง/ทำให้คนรู้ว่าตัวเองต้องการ อะไร และจุดนี้คือสารัตถะของประชาธิปไตยแบบเข้มข้น คือการสร้างและทำให้ตระหนักรู้ถึง

เอกลักษณ์ของตัวเอง (self-identity) รู้ว่าเราเป็นเรารู้ว่าเป็นการตัดสินใจของเรา เป็นการเลือก ของเรา ซึ่งแตกต่างไปจากของผู้อื่น ในนัยนี้ การเมืองคือการสร้างความแตกต่าง ความห่างไกล ความโดดเดี๋ยว และการแบ่งแยก มากกว่าความสมานฉันท์ สามัคคี และความเห็นพ้องต้องกัน อย่างที่พวกเสรีนิยมนิยมเชื่อ

ความเป็นอิสระ ความเป็นตัวของตัวเอง มิใช่เป็นสิ่งที่ติดมากับคนเรา แต่เป็นสิ่งที่ต้อง สร้าง/พัฒนาขึ้นมาในรูปของการเข้าไปมีบทบาททางการเมืองในฐานะพลเมือง ที่เป็นเอกลักษณ์ ทางการเมืองของคนในระบอบประชาธิปไตยแบบเข้มข้น และประชาธิปไตยคือเงื่อนไขสำคัญที่ทำ ให้ความเป็นอิสระแบบนี้สามารถพัฒนาขึ้นมาได้ เพราะประชาธิปไตยเป็นระบบที่เปิดพื้นที่/เวที สาธารณะให้กับประชาชนได้ทดลองทำ เพื่อหาประสบการณ์ทางการเมืองแบบประชาธิปไตย ประชาธิปไตยจึงเป็นเรื่องของกระบวนการเรียนรู้ มากกว่าหลักการที่หยุดนิ่งตายตัวอย่างที่พวกเสรี นิยมพยายามแสดงให้เห็น แต่ความเป็นอิสระ ความเป็นตัวของตัวเอง จะเกิดขึ้นได้ก็ต่อเมื่อมีการ สร้างหลักประกันเชิงสถาบันขึ้นมา ซึ่งถือเป็นคุณสมบัติ ประการที่สาม ที่ประชาธิปไตยแบบเช้ม ขันต้องทำ หลักประกันที่ว่านี้ได้แก่อำนาจใน รูปของการไว้เนื้อเชื่อใจกัน (trust) ยิ่งในสังคมที่มี ความแตกต่างหลากหลายมาก อำนาจในรูปของการไว้วางใจกัน ยิ่งเป็นอำนาจที่จำเป็นมาก ตัวอย่างเช่นในระบอบประชาธิปไตยแบบเลือกตั้ง ตัวแทนที่ได้รับเลือก มีอำนาจ เพราะได้รับ ความไว้วางใจจากผู้ออกเสียงเลือกตั้ง ในระบอบประชาธิปไตยแบบเข้มข้น อำนาจก็ยังมีอยู่ แต่ ในรูปแบบที่เปลี่ยนไป คืออำนาจจะมีลักษณะจำกัด เฉพาะเจาะจง หลากหลาย และสามารถถูกตั้ง คำถามได้เสมอ ทำให้เกิดการเปลี่ยนแปลงตลอดเวลา

อย่างไรก็ตาม ประชาธิปไตยแบบเข้มข้น ที่สามารถสร้างและนำไปสู่การเปลี่ยนแปลงแบบ ใหม่ ๆ เช่น การสร้างความเป็นพลเมืองในฐานะที่เป็นเอกลักษณ์ทางการเมืองชนิดใหม่ขึ้นมา พร้อมเปลี่ยนแปลงเอกลักษณ์ทางการเมืองแบบเก่านั้น ก็มีความเสี่ยง ความไม่แน่นอนรวมอยู่ ด้วย ความโดดเด่นของระบอบประชาธิปไตยก็คือ การทำให้ความขัดแย้งกลายเป็นประเด็นปัญหา ทางการเมืองที่สามารถอภิปราย ถกเถียง ตั้งคำถาม เพื่อหาข้อยุติร่วมกันอย่างสันติ แต่เนื่องจาก ประชาธิปไตยแบบเข้มข้น ทำให้ทุกอย่างกลายเป็นประเด็นปัญหาทางการเมืองได้ ดังนั้น ภารกิจ หลักของประชาธิปไตยแบบนี้จึงอยู่ที่ความสามารถในการสร้างเอกลักษณ์ทางการเมือง ในรูปของ ความเป็นพลเมือง และในรูปของคุณธรรมแบบพลเมือง พร้อม ๆ กับการสร้างอำนาจในเชิง สถาบันขึ้นมา เพื่อแบกรับลักษณะความตื่นตัวทางการเมืองของประชาชน ขณะเดียวกันก็สามารถ เปิดกว้าง ไม่เก็บกดปิดกั้นความแตกต่างหลากหลายในรูปแบบ ต่าง ๆ ไม่ว่าจะเป็นในรูปของสิ่งที่ เรียกว่าความดี ศีลธรรม ความจริง มาตรฐาน หลักการ หรือเอกลักษณ์ของชาติ เพราะคุณธรรม แบบประชาธิปไตย ไม่ใช่เรื่องของคุณงามความดี หรือศีลธรรม แต่เป็นเรื่องของความสามารถใน การตัดสินใจที่เป็นอิสระ และเป็นตัวของตัวเอง ส่วนการเมืองแบบประชาธิปไตยก็คือ ความ สามารถในการตั้งคำ ถามกับสรรพสิ่งที่ดำรงอยู่ ไม่ใช่การยอมรับ เพราะสำหรับประชาธิปไตยแบบ เข้มข้นแล้ว ทุกอย่างสามารถตั้งคำถามได้หมด

การที่ผู้เขียนหยิบยกเอางานของวอร์เร็นมาอภิปรายอย่างกว้างขวางในที่นี้นั้น ก็เพื่อต้อง การชี้ให้เห็นว่า ประชาธิปไตยแบบเข้มข้นและมีที่ว่างให้กับความแตกต่างหลากหลาย เป็นสิ่งที่เป็น ไปได้ มิใช่เรื่องเพ้อฝัน หากมีการตระหนักรู้และเพิ่มความระมัดระวังมากขึ้นเกี่ยวกับข้อบกพร่อง ต่าง ๆ ที่วอร์เร็นได้ชี้ให้เห็น และในบรรดาข้อเสนอ 3 ข้อของวอร์เร็นเกี่ยวกับการพัฒนาระบอบ ประชาธิปไตยแบบเข้มข้น หรือการทำให้ระบอบประชาธิปไตยแบบเข้มข้น สามารถนำไปสการ ปฏิบัติได้นั้น ข้อเสนอข้อแรกเกี่ยวกับการสร้างเอกลักษณ์ทางการเมืองชนิดใหม่ขึ้นมา ได้แก่การ สร้างความเป็นพลเมืองในฐานะที่เป็นเอกลักษณ์ทางการเมือง ไม่ใช่ในฐานะที่เป็นเอกลักษณ์ทาง กฎหมายนั้น อาจถือ ได้ว่าเป็นสิ่งเดียวกันกับที่ประชาสังคม ในฐานะที่เป็นขบวนการเคลื่อนไหว ทางสังคมรูปแบบใหม่กำลังกระทำอยู่ เพราะดังที่ผู้เขียนได้กล่าวมาแล้ว ในหัวข้อที่ 3 และ 4 การมีส่วนร่วมในประชาสังคม หรือในอาณาบริเวณสาธารณะนั้น คือแหล่งที่สร้างความหมาย ตัว ตน/เอกลักษณ์ ให้กับประชาชนในฐานะพลเมืองในระบอบประชาธิปไตยแบบเข้มข้น ยิ่งเมื่อมี การใช้สิทธิในการไม่เชื่อฟังรัฐของประชาชน ยิ่งแสดงให้เห็นถึงความเป็นพลเมืองในฐานะที่เป็น เอกลักษณ์ทางการเมืองของขบวนการเคลื่อนไหวทางสังคมรูปแบบใหม่/ขบวนการเคลื่อนไหว ประชาสังคมเด่นชัดขึ้น นั่นคือ สำหรับประชาธิปไตยแบบเข้มข้นแล้ว มีเอกลักษณ์ทางการเมือง ชนิดหนึ่งที่มีความสำคัญมากสำหรับการพัฒนาประชาธิปไตย ได้แก่ ความเป็นพลเมืองในฐานะที่ เป็นเอกลักษณ์ทางการเมือง ไม่ใช้ในฐานะที่เป็นเอกลักษณ์ทางกฎหมาย และเอกลักษณ์ทางการ เมืองแบบนี้ จะเกิดขึ้นได้ก็ในชุมชนทางการเมืองแบบหนึ่งที่เรียกว่า ระบอบประชาธิปไตยแบบเข้ม ข้น เป็นชุมชนทางการเมืองที่ไม่หยุดนิ่ง ตายตัว แต่อยู่ในกระบวนการสร้าง การเปลี่ยนแปลงที่ไม่รู้ จบ (a democracy "to come," ดู Mouffe, 1995:44)

ความแตกต่างที่สำคัญประการหนึ่งระหว่างการเมืองประชาธิปไตยแบบเข้มขัน (a radical democratic politics) กับการเมืองแบบหลังยุคสมัยใหม่ (a postmodernist politics) อยู่ที่ว่า (ดรายละเอียดใน Mouffe, 1995:39-45) การเมืองประชาธิปไตยแบบเข้มข้น ยังยอมรับใน เอกลักษณ์ร่วม (collective identities) บางชนิดที่เชื่อว่าจะช่วยให้เกิดการพัฒนาประชาธิปไตย อย่างเช่นความคิดเรื่องความเป็นพลเมือง ในฐานะที่เป็นเอกลักษณ์ทางการเมือง ในขณะที่การ เมืองแบบหลังยุคสมัยใหม่ ต้องการให้เปิดพื้นที่ให้กับความแตกต่างหลากหลายแบบสมบูรณ์ ไม่ ยอมรับในเอกลักษณ์ร่วมใด ๆ ทั้งสิ้น เพราะเห็นว่าการสร้างเอกลักษณ์ร่วมทุกชนิด เป็นการเก็บ กดปิดกั้นทั้งสิ้น การเปิดกว้างต่อความแตกต่างหลากหลายทุกชนิด จะไม่สามารถทำให้เราเห็นถึง กระ บวนการในการสร้างการเก็บกดปิดกั้นในรูปของเอกลักษณ์ต่าง ๆ ได้เลย (ดูเปรียบเทียบกับ งานของ Scott, 1995) กล่าวคือมองไม่เห็นอย่างที่มูฟ และสก๊อตพยายามชี้ให้เห็นว่า ค<u>วามแตก</u> ต่างหลากหลายนั่นเองคือตัวเก็บกดปิดกั้น (ในกรณีของการใช้ความแตกต่างทางเพศระหว่าง ผู้ชายกับผู้หญิงเป็นตัวเก็บกดปิดกั้นผู้หญิง สามารถดูได้จาก งานที่น่าสนใจยิ่งของ Di Stefano, 1990) มองไม่เห็นว่ามีความแตกต่างสองชนิด คือความแตกต่างที่มีอยู่ แต่ไม่สมควรจะมี และ ความแตกต่างที่ไม่มี แต่สมควรจะต้องมี การมี/ไม่มีความแตกต่างแบบใดเป็นปริมณฑลของการ เมือง (the political) เป็นความสัมพันธ์เชิงอำนาจ/ความสัมพันธ์ทางการเมืองในเรื่องของความ แตกต่าง หลากหลาย

การเมืองเป็นเรื่องของส่วนรวม และเกี่ยวข้องโดยตรงกับการสร้างเอกลักษณ์ร่วมในรูป ของชุมชนทางการเมืองแบบหนึ่งขึ้นมา ฉะนั้น การเมืองจึงมิใช่เรื่องที่อยู่ภายในชุมชนการเมือง หรือเรื่องที่เกิดภายใน/ภายใต้ชุมชน การเมือง ขณะเดียวกันการจะสร้างชุมชนทางการเมืองได้ ก็ จำเป็นจะต้องมีการเก็บกดปิดกั้นบางอย่างเสมอ ดังนั้น การเก็บกดปิดกั้นจึงเป็นสารัตถะอีกด้าน ของการเมืองความเห็นพ้องต้องกันที่นิยมชูกันอยู่เสมอ ๆ ในระบอบประชา ธิปไตยเสรีนิยมก็คือ การเก็บกดปิดกั้นแบบหนึ่ง เมื่อเป็นเช่นนี้ เงื่อนไขที่ทำให้การสร้างชุมชนทางการเมืองเป็นไปได้ (นั่นคือการเก็บกดปิดกั้น) ก็คือเงื่อนไขเดียวกันกับที่ทำให้ไม่สามารถมีชุมชนทางการเมืองแบบ สมบูรณ์ได้ (คือชุมชน ที่มีความสมานฉันท์ สมัครสมานสามัคคี) เมื่อการเมืองคือเรื่องของการ สร้างเอกลักษณ์ร่วมที่ทำให้แตกต่างไปจากผู้อื่น การเมืองจึงเป็นเรื่องของการสร้างกำแพง/การ ลากเส้นแบ่งแยกต่าง ๆ เช่น มิตร/ศัตรู, เรา/ผู้อื่น เป็นต้น ถ้าหากไม่มีการแบ่งแยก ก็ไม่มีเหตุผล ในการต่อสู้เคลื่อนไหว หรือเรียกร้องใด ๆ และระบบเก็บกดปิดกั้นที่โดดเด่น และแนบเนียนที่สุด เท่าที่มีมาคือระบอบประชาธิปไตยแบบเสรีนิยมนั่นเอง เพราะเป็นระบบที่สร้างความชอบธรรมให้ กับความแตกต่างที่ระบบสร้างขึ้นมาเอง เป็นระบบของการแบ่งแยก เช่นแยกเรื่องส่วนตัว/ส่วน ร่วม, การเมือง/ การบ้าน, ศาสนา/รัฐ, กฎหมาย/ศีลธรรม, ที่ทำงาน/ที่พักผ่อน ฯลฯ ดังนั้น ถ้าหากยอมรับในการแบ่งแยกเหล่านี้ ก็เท่ากับเป็นการยอมรับความแตกต่างที่ดำรงอยู่ โดยมองไม่ เห็นเรื่องของอำนาจ เรื่องของการเมืองไป (ดู เปรียบเทียบกับงานของ Shapiro, 1992:93-95) ฉะนั้น หัวใจของประชาธิปไตยแบบเสรีนิยมคือศิลปในการแบ่ง แยก (the art of separation, ดู รายละเอียดในงานของ Walzer, 1984) ภายใต้ข้ออ้างของการป้องกัน ไม่ให้ถูกแทรกแซงโดยการ เมือง! คำถามเกิดขึ้นว่าการสร้างกำแพง/เส้นแบ่งแยกเหล่านี้ จะสร้างเสรีภาพและความเสมอ ภาคให้เกิดขึ้นได้อย่างไร? นักทฤษฎีประชาธิปไตยเสรีนิยม มองการแบ่งแยกนี้ว่าคือการสร้าง

เมื่อเป็นเช่นนี้ จุดแตกหักของความแตกต่าง-หลากหลายคืออำนาจและความขัดแย้ง ประชาธิปไตยไม่ใช่เรื่องของความสมานฉันท์ หรือความเห็นพ้องต้องกัน ไม่มีใครเป็น ประชาธิปไตยมากกว่าใคร ไม่มีเอกลักษณ์ของใครเหนือกว่าใคร สำคัญกว่าใคร จะมีก็แต่ถูกทำให้ "เหนือกว่า," "สำคัญกว่า" ขึ้นมาเท่านั้น การเมืองประชาธิปไตยแบบเข้มขัน จึงมิใช่เรื่องของการ สลายหรือการแย่งชิงอำนาจรัฐ แต่เป็นเรื่องของการพิจารณาถึง กระบวนการในการสร้างความ แตกต่างหลากหลายในรูปของเอกลักษณ์ต่าง ๆ ขึ้นมามากกว่า และการทำให้เอกลักษณ์ชนิดใด เหนือกว่า/ สำคัญกว่า/สูงกว่า เอกลักษณ์ต่าง ๆ ขึ้นมามากกว่า และการทำให้เอกลักษณ์ชนิดใด เหนือกว่า/ สำคัญกว่า/คนผิวสี อื่น ๆ เป็นต้น การเมืองของ ประชาธิปไตยแบบเข้มข้น จึงเป็นเรื่องของการคิดค้นหาวิธีการสร้าง เอกลักษณ์ที่สอดรับกับคุณค่าแบบประชาธิปไตย และความเป็นพลเมืองในฐานะที่เป็นเอกลักษณ์ ทางการเมืองก็คือเอกลักษณ์แบบหนึ่งที่ประชาธิปไตยแบบเข้มข้นพยายาม จะสร้างการเมืองของ ประชาธิปไตยแบบเข้มข้นจึงเป็นเอกลักษณ์แบบใหม่ ๆ ให้เกิดขึ้น เป็น identity politics เป็นเอกลักษณ์ที่ไม่แน่นอน ตายตัว แต่เปลี่ยนแปลงไปตามความสัมพันธ์เชิงอำนาจใน สังคม ความเป็นประชาธิปไตยแบบเข้มข้น จะจำรงอยู่ได้ก็ต่อเมื่อไม่ปล่อยให้มีเอกลักษณ์ใด

และหลักประกันเสรีภาพ ในขณะที่นักทฤษฎีประชาธิปไตยแบบเข้มข้นมองว่า การแบ่งแยกเหล่านี้

คือระบบของการเก็บกดปิดกั้น ที่ต้องได้รับการตรวจสอบและตั้งคำถาม

สถาปนาตัวเองเป็นเอกลักษณ์หลัก เป็นเสาหลัก/ฐานรากของสังคม เพราะถ้าปล่อยให้เป็นเช่นนี้ ก็จะไม่เป็นประชาธิปไตย เพราะเป็นการเก็บ กดปิดกั้นเอกลักษณ์แบบอื่น ๆ ไว้ ประชาธิปไตย แบบเข้มข้นต้องยอมรับ และเปิดพื้นที่ให้กับเอกลักษณ์ต่าง ๆ ให้อยู่ ร่วมกันในรูปของความขัด แย้ง ความแตกต่างมากกว่าการทำให้เหมือนกันหมด ดังนั้น ระบอบประชาธิปไตยแบบ เข้มขัน จึงเป็นระบบที่ไม่มีข้อยุติเด็ดขาดที่แน่นอนตายตัว และไม่มีการกำหนดชี้นำ (indecidability and indeterminacy) แต่เป็นกระบวนการที่จะนำไปสู่ประชาธิปไตย เป็นประชาธิปไตยที่กำลังจะเกิดขึ้น (a democracy "to come") ไม่ใช่เป็นประชาธิปไตยที่เรียบร้อยสมบูรณ์ เพราะถ้าเป็นเช่นนั้น ก็เท่า กับเป็นการแช่แข็ง หยุดนิ่ง สิ่งที่เรียกว่า "ประชาธิปไตย" ในนัยนี้ ประชาธิปไตยแบบเข้มข้น จึง เป็นพื้นที่ที่ลื่นไหล-เปลี่ยนแปลง (a precarious space "in-between") ขึ้นกับการปะทะประสาน (articulation) ของเอกลักษณ์ต่าง ๆ

ประชาธิปไตยแบบเข้มข้นยืนอยู่บนตรรกะคนละชุดกับประชาธิปไตยแบบเสรีนิยม กล่าว คือ ประชาธิปไตยแบบเข้มข้น ไม่ได้ยืนอยู่บนตรรกะของความเป็นเหตุเป็นผลและความสากล แต่ วางอยู่บนตรรกะของความขัดแย้งและความเป็นมิตร/ศัตรูที่ต่อเนื่องและถาวร แต่มิใช่มองความ ขัดแย้งและความสัมพันธ์แบบมิตร/ศัตรูว่าเป็นสิ่งที่ต้องถูกขจัดให้หมดสิ้นไป เพื่อสร้างความ สมานฉันท์ ความเห็นพ้องต้องกันให้เกิดขึ้น ซึ่งเป็นสิ่งที่เป็นไปไม่ได้ ตราบเท่าที่ยังมีสิ่งที่เรียกว่า เอกลักษณ์หรือตัวตนของเราอยู่ความแตกต่าง-หลากหลายต่างหากคือความเป็นจริงทางการเมือง ของระบอบประชาธิปไตย ความพยายามจะทำให้ความแตกต่างหลากหลายที่ดำรงอยู่ ให้เกิดการ ลงรอยกัน นอกจากจะขัดกับหลักความจริงทางการเมืองและสังคมแล้ว ยังขัดกับหลักการ ประชาธิปไตย และเป็นเพียงความเพ้อฝันที่รุนแรง อีกด้วย

สิ่งที่ผู้เขียนกล่าวมาทั้งหมดข้างต้น คงพอจะช่วยให้เราเห็นว่า ประชาสังคมในรูปของ ขบวนการเคลื่อนไหวทางสังคมรูปแบบใหม่ สามารถนำไปสู่การเปลี่ยนแปลงเชิงรูปธรรมที่สำคัญ ดังจะเห็นได้จากการเปลี่ยนแปลงในวิธีคิด/ ทฤษฎีเกี่ยวกับสิ่งที่เรียกว่า "ประชาธิปไตย" ในระยะ หลัง ๆ นี้ ในรูปของประชาธิปไตยแบบเข้มข้นและมีที่ว่างให้ กับความแตกต่างหลากหลายที่ผู้เขียน นำมาอภิปรายในงานศึกษานี้ นั่นคือ ขบวนการเคลื่อนไหวทางสังคมรูปแบบใหม่ ช่วยขยาย เจาะ ลึก และสร้างความหมายใหม่ให้กับสิ่งที่เรียกว่า "ประชาธิปไตย" ด้วยการขยายบทบาทของประชา สังคมให้เข้มแข็งและกว้างไกลออกไป ประชาธิปไตยมิได้มีความหมายเพียงแคบ ๆ ถึงการมีส่วน ร่วมของประชาชน ในกิจกรรมของรัฐ ในรูปของการไปใช้สิทธิออกเสียงเลือกตั้ง (ซึ่งกลายเป็น ้เพียงเครื่องมือในการสร้างความชอบ ธรรมให้กับอำนาจรัฐ) แต่เพียงอย่างเดียวอีกต่อไป แต่ ประชาธิปไตยหมายถึงการมีบทบาทอย่างแข็งขันของประชาชนในประชาสังคมมากกว่า จึงเป็น ประชาธิปไตยของพลเมือง (civil democracy) และการเมืองประชาธิปไตยก็ คือการเมืองของ พลเมือง (civil politics) ไม่ใช่การเมืองของรัฐหรือของพรรคการเมือง (state/party politics) อย่างที่ผ่านมา ในนัยนี้ ประชาธิปไตยแบบใหม่ก็คือประชาธิปไตยของพลเมือง, การเมืองแบบ ใหม่ ก็คือการเมืองของพลเมือง, และขบวนการเคลื่อนไหวทางสังคมรูปแบบใหม่ก็คือขบวนการ เคลื่อนไหวของพลเมือง (civil social movement) นั่นเอง (ดู Frank and Fuentes, 1989)

นอกจากนี้ ประชาสังคมในรูปของขบวนการเคลื่อนไหวทางสังคมรูปแบบใหม่ ยังนำไปสู่ การเปลี่ยนแปลงวิธีคิดของคนในสังคมปัจจุบันในเรื่องอื่น ๆ อีกด้วย ดังตัวอย่างของการตระหนักรู้ ถึงความเสื่อมถอยของธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม พร้อมกับการดำเนินชีวิตที่สอดรับและเป็นมิตร กับธรรมชาติมากขึ้น อันเป็นผลมาจากการเคลื่อนไหวเรียก ร้องของขบวนการอนุรักษ์ธรรมชาติ และสิ่งแวดล้อมในรูปแบบต่าง ๆ ในประเทศต่าง ๆ, หรือการตระหนักรู้ถึงการเก็บกดปิดกั้นทาง เพศอันเป็นผลมาจากการเคลื่อนไหวเรียกร้องของขบวนการสิทธิสตรี และนำไปสู่การเปลี่ยนแปลง ความคิดและวิธีปฏิบัติต่อสตรีในปัจจุบัน เป็นต้น และสุดท้าย ประชาสังคมในรูปของขบวนการ เคลื่อนไหวทางสังคม รูปแบบใหม่ ยังสอดรับกับโลกปัจจุบัน ซึ่งสิ่งที่เรียกว่า "ชุมชน" ได้เปลี่ยน แปลงไปจากเดิมมาก ไม่ใช่ชุมชนแบบที่เห็นหน้าเห็นตากันแบบเก่า แต่เป็นชุมชนแบบใหม่ที่ไม่จำ เป็นต้องใช้ความสัมพันธ์แบบเห็นหน้าเห็นตากัน เช่น ชุมชน เครือข่ายคอมพิวเตอร์ (internet), หรือชุมชนเครือข่ายทางอากาศอย่าง จส.100 ในประเทศไทยเป็นต้น ชุมชนแบบใหม่เหล่านี้ ทำ ให้เกิดการเปลี่ยนแปลงในขบวนการเคลื่อนไหวประชาสังคมด้วย จากเดิมที่รวมตัวกันใน รูปของ กลุ่ม องค์กร สู่การรวมตัวในรูปของเครือข่าย โยงใย ขบวนการเนื่องจากการควบคุมตรวจสอบ อำนาจรัฐ มิใช่บทบาท/เป้าหมายหลักของประชาสังคมที่กลับมาใหม่ แต่กลับอยู่ที่การสร้างขีด จำกัด การแยกย่อย และการสลายอำนาจรัฐ และบรรดาสถาบันหลักอื่น ๆ ที่มีอำนาจในสังคมอย่าง เช่นพรรคการเมือง นักการเมือง หรือระบบเศรษฐกิจ/กลไกตลาด ดังกล่าวมาแล้วข้างต้น ประกอบกับปัญหาและ ความขัดแย้งใหม่ ๆ ที่เกิดขึ้นในโลกปัจจุบัน มีความสลับซับซ้อนและส่งผล กระทบกว้างไกลกว่าอาณาเขตของรัฐ-ชาติ ดังตัวอย่างของภัยจากอาวุธนิวเคลียร์ หรือภัยอันเนื่อง มาจากความเสื่อมโทรมของธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม ซึ่งเกินความสามารถของทั้งรัฐ และชุมชน ในรูปของกลุ่มและองค์กรแบบเก่าจะจัดการได้ ทำให้เกิดคำถามขึ้นว่า ลำพังการจัดกลุ่มหรือ องค์กรอาสาสมัครในประชาสังคมแบบเดิม จะสามารถแบกรับบทบาท/หน้าที่/เป้าหมายใหม่นี้ได้ หรือไม่? หรือต้องอาศัยประชาสังคมในรูปของขบวนการเคลื่อนไหวทางสังคมรูปแบบใหม่ และ บรรดามโนทัศน์ต่าง ๆ ที่มา พร้อมกับขบวนการเคลื่อนไหวเหล่านี้ ที่ผู้เขียนได้อภิปรายไว้ในงาน ศึกษานี้มาช่วย เช่น สิทธิในการไม่เชื่อฟังรัฐของประชาชน และความเป็นพลเมืองในฐานะที่เป็น เอกลักษณ์ทางการเมือง เป็นต้น

ยิ่งไปกว่านั้น การมองประชาสังคมที่กลับมาใหม่ ในฐานะที่เป็นขบวนการเคลื่อนไหวทาง สังคม ยังจะช่วยให้เราหลุดพ้นไปจากวิธีคิดแบบยุคสมัยใหม่ (modernism) ที่แสดงออกมาในรูป ของการมองประชาสังคมในฐานะที่เป็น วัตถุ/สิ่งของ ที่หยุดนิ่ง ตายตัว และอยู่เหนือกาลเวลาและ สถานที่ อย่างกลุ่ม/องค์กร/สถาบันจัดตั้งต่างๆ สู่การ มองประชาสังคมในฐานะที่เป็น <u>พื้นที่ทา</u>ง การเมือง (political space) แบบหนึ่งที่ลื่นไหล เปลี่ยนแปลงขึ้นกับกระบวนการต่อสู้เพื่อช่วงชิง การนำในการสร้างนิยาม/ความหมายให้กับการต่อสู้ต่าง ๆ ในสังคมและระหว่างสังคม วิธีคิดแบบ ยุคสมัยใหม่ เป็นวิธีคิดที่หยุดนิ่ง แช่แข็ง ตายตัว มองไม่เห็นว่าสรรพสิ่งหมุนเวียนเปลี่ยนไปตลอด เวลา ไม่ หยุดนิ่ง ทุกอย่างอยู่ในกระบวนการของการสร้างที่ไม่จบสิ้น แม้แต่ "ประชาธิปไตย" หรือ "ประชาสังคม" ก็เช่นกัน ไม่มีสิ่งที่เรียกว่า "ประชาสังคม" ที่หยุดนิ่ง แน่นอน ตายตัว ไม่เปลี่ยน

แปลง อยู่เหนือกาลเวลาและสถานที่ จะมีก็ แต่ "ประชาสังคมที่กำลังจะเป็น" (civil society "to come") เท่านั้น

บรรณานุกรม

ภาษาไทย

- ชูชัย ศุภวงศ์, นพ. และยุวดี คาดการณ์ไกล, บก. (2540) ประชาสังคม: ทรรศนะนักคิดใน สังคมไทย. กรุงเทพฯ: สำนักพิมพ์มติชน
- ไชยรัตน์ เจริญสินโอฬาร. (2540) รัฐศาสตร์ การบริหารรัฐกิจ ทฤษฎี: หนึ่งทศวรรษรัฐศาสตร์ *แนววิพากษ์*. กรุงเทพฯ: ศูนย์วิจัยและผลิตตำรามหาวิทยาลัยเกริก

ภาษาอังกฤษ

- Almond, Gabriel A. and Sidney Verba (1963) The Civic Culture: Political Attitudes and Democracy in Five Nations. Princeton: Princeton University Press.
- Althusser, Louis (1971) Lenin and Philosophy and Other Essays. London: NLB.
- Arendt, Hannah (1958) The Human Condition. Garden City, N.Y.: Doubleday
- Anchor Books. Bellah, Robert N. (1979) "New religious consciousness and the crisis in modernity," 341-363. In Paul Rabinow and William M. Sullivan, eds., Interpretive Social Science: A Reader. Berkeley: University of California Press.
- Benhabib, Seyla (1996) The Reluctant Modernism of Hannah Arendt. Thousand Oaks: Sage Publications.
- Binder, Leonard (1988) Islamic Liberalism: A Critique of Development Ideologies. Chicago and London: The University of Chicago Press.
- Burkhart, James A. and Frank J. Kendrick, eds., (1971) The New Politics: Mood or Movement? Englewood Cliffs, N.J.: Prentice-Hall.
- Calhoun, Craig (1994) "Nationalism and civil society: Democracy, diversity and selfdetermination," 304-335. In Craig Calhoun, ed., Social Theory and the Politics of Identity. Oxford: Blackwell.
- ----. (1992), ed. Habermas and the Public Sphere. Cambridge: The MIT Press.

- Cassese, Antonio (1995) Self-Determination of Peoples: A Legal Reappraisal. Cambridge: Cambridge University Press.
- Chen, Martha (1995) "A matter of survival: Women's right to employment in India and Bangladesh," 37-57. In Martha C. Nussbaum and Jonathan Glover, eds.,

 Women, Culture and Development: A Study of Human Capabilities. Oxford:

 Clarendon Press.
- Clifford, James (1988) The Predicament of Culture. Cambridge: Harvard University Press.
- Cohen, Jean L. (1985) "Strategy or identity: New theoretical paradigms and contemporary social movements," 663-716. Social Research 52/4 (Winter).
- Cohen, Jean L. and Andrew Arator (1992) Civil Society and Political Theory.

 Cambridge: the MIT Press.
- Connolly, William E. (1991) Identity\Difference: Democratic Negotiations of Political Paradox. Ithaca: Cornell University Press.
- Derrida, Jacques (1992a) The Other Heading: Reflections on Today's Europe.

 Bloomington: Indiana University Press.
- ----. (1992b) "Force of law: The mystical foundation of authority," 3-67. In Drucilla Cornell, Michel Rosenfeld, and David Gray Carlson, eds., Deconstruction and the Possibility of Justice. New York: Routledge, Chapman and Hill.
- Di Stefano, Christine (1990) "Dilemmas of difference: Feminism, modernity, and postmodernism," 63-82. In L. Nicholson, ed., Feminism/Postmodernism. London: Routledge.
- Dobbs, Michael, K.S. Karol and Dessa Trevisan (1981) Poland Solidarity Walesa.

 Oxford: Pergamon Press.
- Falk, Richard (1987) "The global promise of social movements: Explorations at the edge of time," 173-196. Alternatives 12/2.
- Foucault, Michel (1978) "Governmentality," 87-104. In Graham Burchell, Colin Gordon, and Peter Miller, eds., The Foucault Effect: Studies in Governmentality. Chicago: The University of Chicago Press, 1991.

- Frank, Andre Gunder and Marta Fuentes (1989) "Ten theses on social movements," 179-191. World Development 17/2 (February).
- Fukuyama, Francis (1995) "Social capital and the global economy," 89-103. Foreign Affairs 74/5 (Sept./Oct.)
- Goodin, Robert E. (1996) "Enfranchising the earth, and its alternatives," 835-849.

 Political Studies 44/5 (December).
- Habermas, Jurgen (1981) "New social movements," 33-37. Telos 49 (Fall)
- ----. (1989) The Structural Transformation of the Public Sphere. Oxford: Polity Press.
- Hansen, Phillip (1993) Hannah Arendt: Politics, History and Citizenship. Oxford: Polity Press.
- Hayner, Jeff (1993) Religion in Third World Politics. Buckingham and Philadelphia: Open University Press.
- Heller, Agnes (1991) "The concept of the political revisited," 330-343. In David Held, ed., Political Theory Today. Oxford: Polity Press.
- Huntington, Samuel P. (1993) "The clash of civilization," 22-49. Foreign Affairs 72/3 (Summer).
- Keaney, Richard, ed. (1992) Visions of Europe: Conversations on the Legacy and Future of Europe. Dublin: Wolfhound Press.
- Kurczewski, Jacek (1993) The Resurrection of Rights in Poland . Oxford: Clarendon Press.
- Kurski, Jaroslaw (1993) Lech Walesa: Democrat or Dictator? Boulder: Westview Press.
- Laclau, Ernesto and Chantal Mouffe (1985) Hegemony and Socialist Strategy: Towards a Radical Democratic Politics. London: Verso.
- Luke, Timothy W. (1993) "Green consumerism: Ecology and the ruse of recyclling,"

 154-172. In Jane Bennett and William Chaloupka, eds., In the Nature of Things:

- Language, Politics, and the Environment. Minneapolis: University of Minnesota Press.
- ----. (1994) "Ecological politics and local struggles: Earth First! as an environmental resistance movement," 241-267. Current Perspectives in Social Theory 14.
- McClelland, David (1970) "The achievement motive in economic growth," 74-96. In Bert F. Hoselitz and Wilbert Moore, eds., Industrialization and Society. Unecsco-Mouton.
- Mouffe, Chantal ed., (1992) Dimensions of Radical Democracy: Pluralism, Citizenship, Community. London: Verso.
- ----. (1993) The Return of the Political. London: Verso. 1995 "Democratic politics and the question of identity," 33-45. In John Rajchman, ed., 1995
- Offe, Claus (1985) "New social movements: Challenging the boundaries of institutional politics," 817-868. Social Research 52/4 (Winter).
- Parashar, Archana (1995) "Reconceptualisations of civil society: Third world and ethnic women," 221-242. In Margaret Thornton, ed., Public and Private; Feminist Legal Debates. Oxford: Oxford University Press.
- Parekh, Bhikhu (1981) Hannah Arendt and the Search for a New Political Philosophy. London: The Macmillan Press.
- Phillips, Anne (1995) The Politics of Presence. Oxford: Clarendon Press.
- Portes, Alejandro and John Walton (1981) Labor, Class, and the International System. New York: Academic Press.
- Putnam, Robert D. (1995) "Turning in, turning out: The strange disappearance of social capital in America," 664-683. PS (Political Science and Politics) 28/4 (December).
- Rajchman, John, ed. (1995) The Identity in Question. New York: Routledge.
- Rodan, Garry (1997) "Civil society and other political possibilities in Southeast Asia," 156-178. Journal of Contemporary Asia 27/2.

- Sampson, Edward E. (1993) "Identity politics: Challenges to psychology's understanding," 1219-1230. American Psychologist 48/12 (December).
- Schmitt, Carl (1991) The Concept of the Political. Chicago: The University of Chicago Press.
- Scott, Joan W. (1995) "Multiculturalism and the politics of identity," 3-12. In John Rajchman, ed., 1995.
- Shapiro, Michael J. (1992) "Spatiality and policy discourse: Reading the global city," 86-103. In his Reading the Postmodern Polity: Political Theory as Textual Practices. Minneapolis: University of Minnesota Press.
- Stavenhagen, Rodolfo (1986) "Ethnodevelopment: A neglected dimension in development thinking," 71-94. In R. Apthorpe and K. Krahl, eds., Development Studies. Leiden: E.P. Brill.
- Stern, David S. (1996) "State sovereignty, the politics of identity and the place of the political," 28-38. In Mark E. Denham and Mark Owen Lambardi, eds., Perspectives on Third World Sovereignty: The Postmodern Paradox. London: Macmillan Press.
- Taras, Ray (1986) Poland: Socialist State, Rebellious Nation. Boulder: Westview Press.
- Tully, James (1995) Strange Multiplicity: Constitutionalism in an Age of Diversity.

 Cambridge: Cambridge University Press.
- Two-Axe Early, Mary (1994) "Indian rights for Indian women," 429-433. In Huguette Dagunais and Denise Piche, eds., Women, Feminism and Development. Montreal: McGill-Queen's University Press.
- UNDP (1993) Human Development Report. New York: United Nations Development Program. Van Cott, Donna Lee
- ----. (1996) "Prospects for self-determination of indigenous peoples in Latin America: Questions of law and practice," 43-64. Global Governance 2/1 (January- April).

- Walzer, Michael (1984) "Liberalism and the art of separation," 315-330. Political Theory 12/3 (August).
- Warren, Mark E. (1996) "What should we expect from more democracy?: Radically democratic responses to politics," 241-270. Political Theory 24/2 (May).
- Waylen, Georgina (1996) Gender in Third World Politics. Buckingham: Open University Press.
- Zinn, Howard (1978) Disobedience and Democracy. New York: Randon House.